AN INVITATION TO R U S S I A N

by MARGARITA MADRIGAL
and SONIA BLEEKER

SIMON AND SCHUSTER, NEW YORK, 1949

ALL RIGHTS RESERVED
INCLUDING THE RIGHT OF REPRODUCTION
IN WHOLE OR IN PART IN ANY FORM
COPYRIGHT, 1949, BY
MARGARITA MADRIGAL AND SONIA BLEEKER
PUBLISHED BY SIMON AND SCHUSTER, INC.
ROCKEFELLER CENTER, 1230 SIXTH AVENUE
NEW YORK 20, N. Y.

TYPE SET BY THE INTERNATIONAL PRESS, NEW YORK

MANUFACTURED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

TABLE OF CONTENTS

LESS	ON	GE
I	The Alphabet	I
2	The Alphabet (cont.)	2
3	The Alphabet (cont.)	3
4	Flowers and Fruits	3 5 6
5	Musical Instruments	6
	Review of Lessons 1 Through 5	9
6	The Face	II
7	What Is This?	13
8	Animals	15
9	The Body	18
10	The Tree	20
II	Present Tense Verbs Ending in ать, еть, and ять	22
12	To Eat	26
13	To Eat (cont.)	28
	Present Tense Verbs Ending in итъ	30
15	To Drink	33
16	· ·	35
17	Nouns Following "In," On," "About"	<i>37</i>
18	The House	41
19	The Restaurant	44
20	The City	47
21	The Automobile	50
22	Work	53
23	Nouns Following "With"	56
24	Food Nouns Following "With" (cont.)	58
25	The Table	61
26	Plurals	64
27		66
28	Conversation with Nouns Following "In," "On,"	_
	"About," and "With"	69
2í9	Direct Object	71
30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	75
31		81
32	To Give	,85
33	Reflexive Verbs	89

LESSON	PAGE
34 The Possessive The Family	94
35 Time	98
36 The Year	102
37 The Week	105
38 Clothing	110
39 Past Tense Verbs	115
40 To Be — Past Tense	120
41 Composition	124
42 The Future Tense	135
43 The Negative	139
44 Everyday Expressions and Idiom	s 142
Grammar Section	
No. 1 Present Tense Verbs	145
2 Past Tense Verbs	147
3 Future Tense Verbs	149
4 List of Regular Verbs	149
5 Reflexive Verbs	151
6 Irregular Verbs	152
7 Nouns	155
8 Plural Nouns	157
9 Charts of Masculine Noun	Endings 161
10 Charts of Feminine Noun E	Endings 164
11 Charts of Neuter Noun End	dings 168
12 Adjectives	171
List of Common Adjectives	174
13 Adverbs	177
14 Numerals	179
15 Pronouns	181
16 The Alphabet	186
Vocabulary	187

THE ALPHABET



The following letters of the Russian alphabet are similar in form and sound to the English:

A a is "a" as in father

E e is "ye" as in yet

O o is "o" as in more, sore

ô ô is "o" as in odd, not

K κ is "k" as in kept

M m is "m" as in mamma

T T is "t" as in Tom, take

Read the following Russian words aloud:

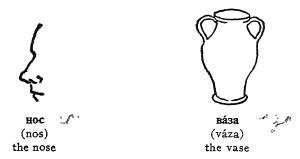
(Accents are placed over syllables to be stressed for the guidance of the student. They are not used in Russian.)

мама и жили.	TOM COM	акт
(máma)	(tom)	(act)
mama	Tom	the act
тема : - 111/11_	ата́ка cV aka.	ко̂ке́тка
(tyéma)	(atáka) ,	(kakyétka)
the theme	the attack	the coquette

Note: There is no article in Russian. Kot means cat as well as the cat and a cat.

The o has two sounds in Russian. To make it easier for you to pronounce correctly, we will write the "o" as in "more": o; and the "o" as in "odd": ô.

THE ALPHABET



Several letters in Russian resemble the English but have different sounds:

B B is "v" as in vest, vent

C c is "s" as in save

3 is "z" as in zebra. This letter looks like the English numeral "3"

H H is "n" as in no, note

P p is "r" as in run, red (but trilled)

X x is "h" as in horse (but throaty)

Throughout the book the "x" will be given in the figured pronunciation as "h""

y is "oo" as in loose, moose

Read these words aloud:

CôBÉT (2)) (savyét) the soviet	pósa / OzA (róza) the rose	Mapt (mart) march
Kypc ker f	áвтор ah пр (ávtor) the author	aBTOMÁT (avtomát) the automat
ôkeán (MCA (akyeán) the ocean	Teppóp Wilfifuji (tyerrór) terror	нату́ра ! (natóora) nature

THE ALPHABET



Фф is "f"as in fat figure Дд is "d" as in door







Л л is "l" as in lame leg Б б is "b" as in bent back





И и is "ee" as in knee Шш is "sh" as in shutters



Чч is "ch" as in chair Щщ is "sh-ch" as in freshupside down



cherries



Цц is "ts" as in stetson







абрико́с (abreekós) the apricot

Read these words aloud:

софа 😂 🚣	фрукт	фа́брика
(sófa)	(frookt)	(fábreeka)
the sofa	the fruit	the factory
лимон ССТ	ко̂нце́рт ГС	материал
(leemón)	(kantsvért)	(matyereeál)
the lemon	the concert	the material
цензор сыск	банк	дантист
(tsyénzor)	(bank)	(dantéest)
the censor	the bank	the dentist
доктор зама	мину́та ЭСК	чек
(dóktor)	(meenóota)	(chyek)
the doctor	the minute	the check
чемпион 🚜 😘	wh	
(chyempeeón)		
the champion		

Conversation

Лимо́н фрукт? Да, лимо́н фрукт. (Leemón frookt? Da, leemón frookt.)
Is the lemon a fruit? Yes, the lemon is a fruit.

Абрико́с фрукт? Да, абрико́с фрукт. (Abreekós frookt? Da, abreekós frookt.)
Is the apricot a fruit? Yes, the apricot is a fruit.

Ро́за фрукт? Нет. Ро́за не фрукт. Ро́за цвето́к. "(Róza frookt? Nyet. Róza nye frookt. Róza tsvyetók.)

Is the rose a fruit? No. The rose is not a fruit. The rose is a flower.

Note: There is no article in Russian.

The verb "is" in Russian is generally omitted. It is understood.

Example:

Лимо́н фрукт? (Is the) lemon (a) fruit?

FLOWERS AND FRIITS THE ALPHABET



is pronounced "ya" as in yacht



цветок (tsvyetók) the flower

(frookt) the fruit

Read these words aloud:

Я́лта (válta) Yalta

я́хта 🖅 🤼 яхт-клуб (yáh'ta) the yacht

(yah't-kloob) the yacht club ли́лия (léeleeva) the -lily

Conversation

Лилия цветок? Да, лилия цветок. (Léeleeya tsvyetók? Da, léeleeya tsvyetók.) Is the lily a flower? Yes, the lily is a flower.

Роза цветок? Да, роза цветок. (Róza tsvyetók? Da, róza tsvyetók.) Is the rose a flower? Yes, the rose is a flower.

Абрикос цветок? Нет. Абрикос не цветок. Абрикос фрукт.

(Abreekós tsvyetók? Nyet. Abreekós nye tsvyetók. Abreekós frookt.) Is the apricot a flower? No. The apricot is not a flower. The apricot is a fruit.

Лилия фрукт? Нет, лилия не фрукт. Лилия цветок. (Léeleeya frookt? Nyet, léeleeya nye frookt. Léeleeya tsvyetók.) Is the lily a fruit? No, the lily is not a fruit. The lily is a flower.

MUSICAL INSTRUMENTS

THE ALPHABET



Î

Γ r is "g" as in gallows

Пп is "p" as in pillars



Ыы is "i" as in hit, pit, sit

- **b** is called "the soft sign." It appears only after consonants. The soft sign softens the consonant. Throughout the book the apostrophe (') will be used in the figured pronunciation to indicate the soft sign.
- 阿 n is pronounced "y" as in boy, bay. This letter has no sound of its own. It usually follows a vowel and seldom precedes it.

Read these words aloud:

(gaz) gas ваго́н (vagón)

магазйн

газе́та

Грамматика (grammáteeka) the coach (as in a train)

(gazyéta) the newspaper

the grammar UNCONFURCES UHCTPYMENT

(magazéen) the store

гита́ра (geetára) the guitar

(eenstroomyént)
the instrument

пиани́но (peeanéeno) the piano



(geetára) the guitar

аппетит

(appyetéet) the appetite

www.tild му́зыка

(móozika) the music

парк (park) the park

いれんないというか

музыкальный (moozikáľny) musical

майо́р (mayór) the major паспорт (pásport) the passport

(moozvév)

the museum

Conversation

Гитара цветок? Нет, нет. Гитара не цветок. Гитара инструмент.

(Geetára tsvyetók? Nyet, nyet. Geetára nye tsvyetók. Geetára eenstroomyént.)

Is the guitar a flower? No, no. The guitar is not a flower. The guitar is an instrument.

Роза инструмент? Нет, роза не инструмент. Роза цветок. (Róza eenstroomyént? Nyet, róza nye eenstroomyént. Róza tsvyetók.) Is the rose an instrument? No, the rose in not an instrument. The rose is a flower.

Пианино инструмент? Да. Пианино инструмент. Пианино музыкальный инструмент.

(Peeanéeno eentsroomyént? Da. Peeanéeno eenstroomyént. Peeanéeno moozikál'ny eenstroomyént.)

Is the piano an instrument? Yes. The piano is an instrument. The piano is a musical instrument.

- Гита́ра музыка́льный инструме́нт? Да. Гита́ра музыка́льный инструме́нт.
- (Geetára moozikál'ny eenstroomyént? Da. Geetára moozikál'ny eenstroomyént.)
- Is the guitar a musical instrument? Yes. The guitar is a musical instrument.

REVIEW OF LESSONS 1 THROUGH 5



лимо́н (leemón)





ли́лия (léeleeya)

S. Mush

Conversation

Лимо́н фрукт? Да, лимо́н фрукт. (Leemón frookt? Da, leemón frookt.) Is the lemon a fruit? Yes, the lemon is a fruit.

Абрико́с фрукт? Да, абрико́с фрукт. (Abreekós frookt? Da, abreekós frookt.)
Is the apricot a fruit? Yes, the apricot is a fruit.

Ро́за фрукт? Нет, ро́за не фрукт. Ро́за цвето́к. (Róza frookt? Nyet, róza nye frookt. Róza tsvyetók.)

Is the rose a fruit? No, the rose is not a fruit. The rose is a flower.

Ли́лия цвето́к? Да, ли́лия цвето́к. (Léeleeya tsvyetók? Da, léeleeya tsvyetók.) Is the lily a flower? Yes, the lily is a flower.

Абрико́с цвето́к? Нет, абрико́с не цвето́к. Абрико́с фрукт. (Abreekós tsvyetók? Nyet, abreekós nye tsvyetók. Abreekós frookt.) Is the apricot a flower? No, the apricot is not a flower. The apricot is a fruit.

Ро́за цвето́к? Да, ро́за цвето́к. (Róza tsvyetók? Da, róza tsvyetók.) Is the rose a flower? Yes, the rose is a flower.

- Ли́лия фрукт? Нет, ли́лия не фрукт. Ли́лия цвето́к. (Léeleeya frookt? Nyet, léeleeya nye frookt. Léeleeya tsvyetók.) Is the lily a fruit? No, the lily is not a fruit. The lily is a flower.
- Гитара цветок? Нет, нет. Гитара не цветок. Гитара инструмент.
- (Geetára tsvyetók? Nyet, nyet. Geetára nye tsvyetók. Geetára eenstroomyént.)
- Is the guitar a flower? No, no. The guitar is not a flower. The guitar is an instrument.
- Роза инструмент? Нет, роза не инструмент. Роза цветок. (Roza eenstroomyent? Nyet, roza nye eenstroomyent. Roza tsvyetok.)
- Is the rose an instrument? No, the rose is not an instrument. The rose is a flower.
- Пианино инструмент? Да, пианино инструмент. Пианино музыкальный инструмент.
- (Peeanéeno eenstroomyént? Da, peeanéeno eenstroomyént. Peeanéeno moozikál'ny eenstroomyént.)
- Is the piano an instrument? Yes, the piano is an instrument. The piano is a musical instrument.
- Гитара музыкальный инструмент? Да, гитара музыкальный инструмент.
- (Geetára moozikál'ny eenstroomyént? Da, geetára moozikál'ny eenstroomyént.)
- Is the guitar a musical instrument? Yes, the guitar is a musical instrument.

THE FACE



rnas
(glaz)
the eye
Hoc
(nos)
the nose
(rot)
the mouth

Conversation

Hoc фрукт? O, нет. Нос не фрукт. (Nos frookt? O, nyet. Nos nye frookt.)
Is the nose a fruit? Oh, no. The nose is not a fruit.

Hoc лимо́н? Her. Hoc не лимо́н. (Nos leemón? Nyet. Nos nye leemón.)
Is the nose a lemon? No. The nose is not a lemon

Hoc часть лица́?* Да. Hoc часть лица́. (Nos chast' leetsá? Da. Nos chast' leetsá.)
Is the nose a part of the face? Yes. The nose is a part of the face.

Глаз музыкальный инструмент? Нет, глаз не музыкальный инструмент.

(Glaz moozikál'ny eenstroomyént? Nyet, glaz nye moozikál'ny eenstroomyént.)

Is the eye a musical instrument? No, the eye is not a musical instrument.

Глаз часть лица? Да. Глаз часть лица.

(Glaz chast' leetsá? Da. Glaz chast' leetsá.)

Is the eye a part of the face? Yes. The eye is a part of the face.

Рот лилия? О, нет! Рот не лилия.

(Rot léeleeya? O, nyet! Rot nye léeleeya.)

Is the mouth a lily? Oh, no! The mouth is not a lily.

Рот музыкальный инструмент? Нет, рот не музыкальный инструмент.

(Rot moozikál'ny eenstroomyént? Nyet, rot nye moozikál'ny eenstroomyént.)

Is the mouth a musical instrument? No, the mouth is not a musical instrument.

Рот часть лица? Да. Рот часть лица.

(Rot chast' leetsá? Da. Rot chast' leetsá.)

Is the mouth a part of the face? Yes. The mouth is a part of the face.

SUMMARY:

Нос часть лица.

Глаз часть лица.

Рот часть лица.

Глаз часть лица, рот часть лица, и нос часть лица.

*Note: The face: лицо́ (leetsó), of the face: лица́ (leetsá).

WHAT IS THIS?

THE ALPHABET

9 is "e" as in red.

In the figured pronunciation this letter will appear as "e."

Что это? (Chto éto?) What is this?

Work good?

Conversation

Что это? Это лимон. (Chto éto? Éto leemón.) What is this? This is a lemon.

Лимон фрукт? Да, лимон фрукт. (Leemón frookt? Da, leemón frookt.) Is the lemon a fruit? Yes, the lemon is a fruit.

Нос фрукт? Нет, нет. Нос не фрукт. Нос часть лица. (Nos frookt? Nyet, nyet. Nos nye frookt. Nos chast' leetsá.) Is the nose a fruit? No, no. The nose is not a fruit. The nose is part of the face.

Что это? Это рот. (Chto éto? Éto rot.) What is this? This is the mouth.

Рот часть лица? Да, да. Рот часть лица. (Rot chast' leetsá? Da, da. Rot chast' leetsá.) Is the mouth a part of the face? Yes, yes. The mouth is a part of the face.

Что это? Это роза. (Chto éto? Éto róza.) What is this? This is a rose. Роза часть лица? Нет, нет. Роза не часть лица. Роза иветок.

(Róza chasť leetsá? Nyet, nyet. Róza nye chasť leetsá. Róza tsvyetók.)

Is the rose a part of the face? No, no. The rose is not a part of the face. The rose is a flower.

Что это? Это гитара.

(Chto éto? Éto geetára.)

What is this? This is a guitar.

Гита́ра цвето́к? Нет, нет. Гита́ра не цвето́к. Гита́ра музыка́льный инструме́нт.

(Geetára tsvyetók? Nyet, nyet. Geetára nye tsvyetók. Geetára moozikál'ny eenstroomyént.)

Is the guitar a flower? No, no. The guitar is not a flower. The guitar is a musical instrument.

Что это? Это глаз.

(Chto éto? Éto glaz.)

What is this? This is an eye.

Глаз музыкальный инструмент? Нет, нет. Глаз не музыкальный инструмент. Глаз часть лица.

(Glaz moozikál'ny eenstroomyént? Nyet, nyet. Glaz nye moozikál'ny eenstroomyént. Glaz chast' leetsá.)

Is the eye a musical instrument? No, no. The eye is not a musical instrument. The eye is a part of the face.

Пианино часть лица? Нет. Пианино не часть лица. Пианино музыкальный инструмент.

(Peeanéeno chast' leetsá? Nyet. Peeanéeno nye chast' leetsá. Peeanéeno moozikál'ny eenstroomyént.)

Is the piano a part of the face? No. The piano is not a part of the face. The piano is a musical instrument.

SUMMARY:

Yro éro?

Это глаз.

Это гитара.

Это фрукт.

Это часть лица.

ANIMALS



корова (karóva) the cow

THE ALPHABET

Жж is "s" as in measure. In the figured pronunciation & will be written as "zh."

is "yo" as in York. It is always stressed. WITHKEREY

MONNE гараж инженер (garázh) (eenzhyeny**ér**) the garage the engineer HUMBOTTER сержант животное (syerzhánt)

(zheevótnoye) the animal

багаж долил (bagázh) the baggage

ликёр (leekyór) the liqueur

Conversation

Что такое роза? Роза цветок. (Chto takóye róza? Róza tsvyetók.) What is a rose? A rose is a flower.

the sergeant

Что такое абрикос? Абрикос фрукт. (Chto takóye abreekós? Abreekós frookt.) What is an apricot? An apricot is a fruit.

Что такое пианино? Пианино музыкальный инструмент. (Chto takóye pecanéeno? Pecanéeno moozikál'ny eenstroomyént.) What is a piano? A piano is a musical instrument.

Что тако́е глаз? Глаз часть лица́. (Chto takóye glaz? Glaz chast' leetsá.) What is an eye? An eye is a part of the face.

Что тако́е кот? Кот живо́тное. (Chto takóye kot? Kot zheevótnoye.) What is a cat? A cat is an animal.

Ли́лия живо́тное? Нет, нет. Ли́лия не живо́тное. Ли́лия ивето́к.

(Léeleeya zheevótnoye? Nyet, nyet. Léeleeya nye zheevótnoye. Léeleeya tsvyetók.)

Is the lily an animal? No, no. The lily is not an animal. The lily is a flower.

Лимо́н живо́тное? Нет, лимо́н не живо́тное. Лимо́н фрукт. (Leemón zheevótnoye? Nyet, leemón nye zheevótnoye. Leemón frookt.)

Is the lemon an animal? No, the lemon is not an animal. The lemon is a fruit.

Kôpóва живо́тное? Да. Kôpóва живо́тное. (Karóva zheevótnoye? Da. Karóva zheevótnoye.) Is the cow an animal? Yes. The cow is an animal.

Kôpóва даёт мôлôкó? Да, да. Kôpóва даёт мôлôкó. (Karóva dayót malakó? Da, da. Karóva dayót malakó.) Does the cow give milk? Yes, yes. The cow gives milk.

Что даёт коро́ва? Коро́ва даёт мо̂ло̂ко́. (Chto dayot karóva? Karóva dayot malakó.) What does the cow give? The cow gives milk.

Что тако́е сыр?* Сыр проду́кт мо̂ло̂ка́.** (Chto takóye sir? Sir prodóokt malaká.) What is cheese? Cheese is a product of milk.

Сыр животное? Нет, нет. Ха, ха, ха. Сыр проду́кт мо̂ло̂ка́. (Sir zheevotnoye? Nyet, nyet. H'a, h'a, h'a. Sir prodookt malakaí.) Is cheese an animal? No, no. Ha, ha, ha. Cheese is a product of milk.

*Note: Cup should not be pronounced like the word "sir." The "i" is short, as in "hit."

^{**}Môлôкó (malakó) means milk; мôлôкá (malaká), of milk.

SUMMARY:

Что такое?

Что такое роза?

Что такое абрикос?

Что такое пианино?

Что такое глаз?

Что такое кот? Кот животное.

Корова животное.

THE BODY

TÉMO MUIO
(tvélo)

(galavá)
the head

PyKá
(rooká)
the hand

Hôrá
(nagá)
the foot

голова

Conversation

Что э́то? Э́то рука́. (Chto éto? Éto rooká.) What is this? This is a hand.

the body

Рука́ цвето́к? Нет, рука́ не цвето́к. Рука́ часть те́ла.*
(Rooká tsvyetók? Nyet, rooká nye tsvyetók. Rooká chast' tyéla.)
Is the hand a flower? No, the hand is not a flower. The hand is a part of the body.

Что тако́е го̂ло̂ва́? Го̂ло̂ва́ часть те́ла. (Chto takóye galavá? Galavá chast' tyéla.) What is the head? The head is a part of the body.

*Note: Те́ло (tyélo), the body; те́ла (tyéla), of the body.

Голова́ фрукт? Нет, нет, голова́ не фрукт. Голова́ часть тела.

(Galavá frookt? Nyet, nyet, galavá nye frookt. Galavá chasť tyéla.) Is the head a fruit? No, no, the head is not a fruit. The head is a part of the body.

Hôrá часть тéла? Да, нôrá часть тéла. (Nagá chasť tyéla? Da, nagá chasť tyéla.) Is the leg a part of the body? Yes, the leg is a part of the body.

SUMMARY:

Голова часть тела. Рука часть тела. Нога часть тела. Глаз часть лица. Нос часть лица. Рот часть лица.

THE TREE



лист (leest) the leaf

\$ \$ \\ \tag{\frac{1}{2}} \\ \t

д**éрево** (dyéryevo) the tree



я́блоко (yábloko) the apple

Judan.

Conversation

Рука́ часть де́рева?* О, нет. Рука́ часть те́ла. (Rooká chast' dyéryeva? О, nyet. Rooká chast' tyela.) Is the hand a part of the tree? Oh, no. The hand is a part of the body.

Цвето́к часть те́ла? Нет, нет. Цвето́к часть де́рева. (Tsvyetók chast' tyéla? Nyet, nyet. Tsvyetók chast' dyéryeva.) Is the flower a part of the body? No, no. The flower is a part of the tree.

Лист часть лица́? Нет! Лист не часть лица́. Лист часть де́рева.

(Leest chast' leetsá? Nyet! Leest nye chast' leetsá. Leest chast' dyéryeva.)

Is the leaf a part of the face? No! The leaf is not a part of the face.

The leaf is a part of the tree.

Лист часть де́рева? Да, лист часть де́рева. (Leest chast' dyéryeva? Da, leest chast' dyéryeva.) Is the leaf a part of the tree? Yes, the leaf is a part of the tree.

Яблоко фрукт? Да, яблоко фрукт. (Yábloko frookt? Da, yábloko frookt.) Is the apple a fruit? Yes, the apple is a fruit.

*Note: Де́рево (dyéryevo) means the tree, wood; де́рева (dyéreva), of the tree, of wood.

Лист фрукт? Нет, лист не фрукт. Яблоко фрукт. (Leest frookt? Nyet, leest nye frookt. Yábloko frookt.) Is the leaf a fruit? No, the leaf is not a fruit. The apple is a fruit.

SUMMARY:

Лист часть де́рева. Фрукт часть де́рева. Яблоко часть де́рева. Цвето́к часть де́рева. Яблоко фрукт.

PRESENT TENSE - VERBS ENDING IN ать (at'), еть (yet'), AND ять (yat')

is "yu" as in mute, cute

Шш is "sh" as in shutters, shut

Read these words aloud:

шко́ла (shkóla) the school ию́нь (eeyún')

Tune 1. 1. 1. 1. 1. юморист (vumoréest) the humorist

марш (marsh) the march

костюм (kastyúm) the suit, costume Server 100

July ю́мор (vúmor) humor

114: 1 июль

(eeyúl')

1130 11.

VERBS:

In order to form the infinitive in English, we place "to" before the verb.

Examples: to eat, to walk.

In order to form most infinitives in Russian, we simply end the verb in Tb.

(Remember that the ь has no sound. It merely softens the "T.")

Examples:

КАМАГЕК Кушать

играть (kóoshať) (eegrát') to eat to play

There are four main types of infinitives in Russian. These infinitives end in ath (at'), eth (yet'), Ath (yat') or hth (eet').

Examples: кулиры иметь гулить курить (kóoshať) (eemyéť) to eat

to have

(goolyáť)

to walk

(kooréet') to smoke

Russian verbs are divided into two parts: the stem and the ending.

Examples:	Infinitive	Stem	Ending
to eat	ку́шать (kóoshať)	куша	ТЪ
to have	име́ть (eemyéf)	име	ть
to walk	гуля́ть (goolyáť)	гуля	ТЬ
to smoke	кури́ть (kooréeť)	кури	ТЬ

Learn the personal pronouns in Russian:

Singular	Plural
я (уа) І	мы (mi) we
вы (vi) you	вы (vi) you
он (on) he ôна (aná) she	о̂ни (anée) they

The present tense is formed by adding the present tense endings to the stem.

The present tense endings of the verbs that end in ать (at'), еть (yet') and ять (yat') are:

Singula	r				Plural
Pronoun	Verl	Ending	Pronoun		Verb Ending
я (ya) I		Ю (yu)	мы (mi) we	_	em (yem)
BЫ (vi) you	Parameter 1	ere (yetye)	ВЫ (vi) you		ете (yet ye)
OH, ÔHA (on, aná) he, she	-	eT (yet)	ôни́ (anée) they		ЮТ (yut)

Learn the chart well, so that you can recite it from memory:

ю	ем
ете	ете
ет	ют

The importance of the charts cannot be overemphasized. If you have memorized this chart, you will know the present tense endings of all regular verbs ending in ать, еть, ять. All the verbs in this book will be presented in this way. Since the stem of кушать (kóoshat') is куша (koosha), the present tense of the verb is:

ку́шать — (kóoshať) to eat

I eat	we eat
я ку́шаю (ya kóoshayu)	мы ку́шаем (mi kóoshayem)
you eat	you eat
вы ку́шаете	вы кушаете
(vi kóoshayetye)	(vi kóoshayetye)
he, she eats	they eat
он, о̂на́ ку́шает	о̂ни́ ку́шают
(on, aná kóoshayet)	

ку́шать — (kóoshat') to eat

я ку́шаю	мы кушаем
вы ку́шаете	вы ку́шает е
он, о̂на́ ку́шает	они кушают

иметь — (eemyet') to have, to own

я име́ю	мы име́ем
(ya eemyéyu)	(mi eemyéyem)
I have	we have
ВЫ ИМе́ете	ВЫ ИМе́ете
(vi eemyéyetye)	(vi eemyéyetye)
you have	you have
OH, ôHá имéет	о̂ни́ име́ют
on, aná eemyéyet)	(anée eemyéyut)
he, she has	they have

гуля́ть — (goolyáť) to go, to walk

я гуля́ю	мы гуля́ем
'(ya goolyáyu)	(mi goolyáyem)
I walk	we walk
вы гуля́ете	вы гуля́ете
(vi goolyáyetye)	(vi goolyáyetye)
you walk	you walk
OH, ÔHÁ ГУЛЯ́СТ	о̂ни́ гуля́ют
(on, aná goolyáyet)	(anée goolyáyut)
he, she walks	they walk

Note: In Russian there are two verbs that mean "to eat." The intimate verb is used when referring to the first person (I, we) eating:

The verb ку́шать (kóoshať) is used when referring to other people eating.

In order to be entirely colloquial, the verbs must be combined as follows:

я ем	мы еди́м
(ya yem)	(mi yedéem)
I eat	we eat
вы ку́шаете	вы ку́шаете
(vi kóoshayetye)	(vi kóoshayetye)
you eat	you eat
OH, ÔHÁ КУ́ШАЕТ	о̂ни́ ку́шают
(on, aná kóoshayet)	(anée kóoshayut)
he, she eats	they eat

TO EAT



хлеб (h'lyeb) bread__

омле́т (omlyét) omelet бифште́кс (beefshtyéks) beefsteak

Conversation

Ку́шаете-ли* вы сыр? Да, я ем** сыр. (Kóoshayetye-lee vi sir? Da, ya yem sir.) Do you eat cheese? Yes, I eat cheese.

Ку́шаете-ли вы ро́стбиф? Нет. Я ем бифште́кс. (Kóoshayetye-lee vi róstbeef? Nyet. Ya yem beefshtyéks.) Do you eat roastbeef? No. I eat beefsteak.

Ку́шаете-ли вы хлеб? Да, я ем хлеб. (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb? Da, ya yem h'lyeb. Do you eat bread? Yes, I eat bread.

Ку́шает-ли он бифште́кс? Да. Он ку́шает бифште́кс. (Kóoshayet-lee on beefshtyéks? Da. On kóoshayet beefshtyéks.) Does he eat beefsteak? Yes. He eats beefsteak,

*When a question begins with a verb, -ЛИ (-lee) usually follows the verb. It is a courteous expression that may be left out.
**For explanation of the use of the word "em" refer to footnote Lesson 11, page 25.

Ку́шает-ли он омле́т? Да. Он ку́шает омле́т. (Kóoshayet-lee on omlyét? Da. On kóoshayet omlyét.) Does he eat an omelet? Yes. He eats an omelet.

SUMMARY:

Я ем хлеб. Я ем сыр. Я ем ро́стбиф. Я ем бифште́кс. Он ку́шает бифште́кс. Он ку́шает омле́т. Он ку́шает хлеб.

TO EAT (Continued)

Conversation

Что ма́ма ку́шает? Ма́ма ку́шает хлеб. (Chto máma kóoshayet? Máma kóoshayet h'lyeb.) What does mamma eat? Mamma eats bread.

Ку́шает-ли па́па хлеб? Да, па́па ку́шает хлеб и бифште́кс. (Kóoshayet-lee pápa h'lyeb? Da, pápa kóoshayet h'lyeb ee beefshtyéks.) Does papa eat bread? Yes, papa eats bread and beefsteak.

Кушает-ли папа картофель? Да да. Он кушает картофель.

(Kóoshayet-lee pápa kartófyel'? Da, da. On kóoshayet kartófyel'.) Does papa eat potatoes? Yes, yes. He eats potatoes.

Кушает-ли ма́ма карто́фель? Да, ма́ма ку́шает карто́фель. (Kóoshayet-lee máma kartófyel'? Da, máma kóoshayet kartófyel'.) Does mamma eat potatoes? Yes, mamma eats potatoes.

Ôна́ ку́шает карто́фель. (Апа́ kóoshayet kartófyel'.) She eats potatoes.

Кýшают-ли мáма и пáпа сыр? Да, да. Мáма и пáпа кýшают сыр.

(Kóoshayut-lee máma ee pápa sir? Da, da. Máma ee pápa kóoshayut sir.)

Do mamma and papa eat cheese? Yes, yes. Mamma and papa eat cheese.

Õни́ ку́шают сыр. (Anée kóoshayut sir.) They eat cheese.

Кушаете-ли вы сыр? Да. Ма́ма, па́па и я еди́м* сыр. (Kóoshayetye-lee vi sir? Da. Máma, pápa ee ya yedéem sir.) Do you eat cheese? Yes, Mamma, papa and I eat cheese.

*Note: For explanation of the use of the word еди́м (yedéem), refer to footnote Lesson 11, page 25.

Ку́шаете-ли вы ро́стбиф? Да. Мы еди́м ро́стбиф. (Kóoshayetye-lee vi róstbeef? Da. Mi yedéem róstbeef.) Do you eat roastbeef? Yes. We eat roastbeef.

SUMMARY:

Ма́ма ку́шает хлеб и сыр. Па́па ку́шает хлеб, бифште́кс, карто́фель и сыр. Мы еди́м ро́стбиф.

PRESENT TENSE - VERBS ENDING IN HTb (eet')

To form the present tense endings of the ить verbs, drop the ить and add:

Ю	им
(yu)	(eem)
ите	ите
(eetye)	(eetye)
ит	ят
(eet)	(yat)

Example: ЛЮБИТЬ — (lyubéet') to love, to like

я люблю́	мы лю́бим
(ya lyublyú)	(mi lyúbeem)
I love	we love
вы лю́бите	вы лю́бите
(vi lyúbeetye)	(vi lyúbeetye)
you love	you love
OH, ÔHÁ ЛЮ́бИТ	о̂ни лю́бят
(on, aná lyúbeet)	(anée lyúbyat)
he, she loves	they love

Example: ГОВОРИТЬ — (gavaréet') to speak, to talk

я го̂во̂рю́	мы го̂во̂ри́м
(ya gavaryú)	(mi gavaréem)
I speak	we speak
вы го̂во̂ри́те	вы го̂во̂ри́те
(vi gavaréetye)	(vi gavaréetye)
¸you speak	you speak
OH, ÔHÁ ГÔBÔРИ́Т	о̂ни́ го̂во́ря́т
(on, aná gavaréet)	(anée gavaryát)
he, she speaks	they speak

Conversation

Любите-ли вы бифштекс? Да, я люблю бифштекс. Я часто ем бифштекс.

(Lyúbeetye-lee vi beefshtyéks? Da, ya lyublyú beefshtyéks. Ya chásto yem beefshtyéks.)

Do you like beefsteak? Yes, I like beefsteak. I often eat beefsteak.

Любите-ли вы сыр? Да, я люблю сыр.

(Lyúbeetye-lee vi sir? Da, ya lyublyú sir.)

Do you like cheese? Yes, I like cheese.

Кущаете-ли вы сыр часто? Да, я часто ем сыр.

(Kóoshayetye-lee vi sir chásto? Da, ya chásto yem sir.)

Do you eat cheese often? Yes, I often eat cheese.

Вы говорите по-русски? Да, я говорю по-русски. Я не часто говорю по-русски.

(Vi gavaréetye pa-róoskee? Da, ya gavaryú pa-róoskee. Ya nye chásto gavaryú pa-róoskee.)

Do you speak Russian? Yes, I speak Russian. I don't often speak Russian.

Любите-ли вы говорить по-русски? Да, я люблю говорить по-русски.

(Lyúbeetye-lee vi gavaréet' pa-róoskee? Da, ya lyublyú gavaréet' pa-róoskee.)

Do you like to speak Russian? Yes, I like to speak Russian.

Го̂во̂ри́те-ли вы по̂-англи́йски? Да, я го̂во̂рю́ по̂-англи́йски. (Gavaréetye-lee vi pa-angléeyskee? Da, ya gavaryú pa-angléeyskee.) Do you speak English? Yes, I speak English.

Я ча́сто го̂во̂рю́ по̂-англи́йски. (Ya chasto gavaryú pa-angléeyskee.) I often speak English.

Лю́бите-ли вы го̂во̂ри́ть по̂-английски? Да, я люблю́ го̂во̂ри́ть по̂-английски.

(Lyúbeetye-lee vi gavaréet' pa-angléeyskee? Da, ya lyublyú gavaréet' pa-angléeyskee.)

Do you like to speak English? Yes, I like to speak English.

SUMMARY:

Ма́ма го̂во̂ри́т по̂-ру́сски. О̂на́ го̂во̂ри́т по̂-ру́сски. Па́па го̂во̂ри́т по̂-ру́сски. Он го̂во̂ри́т по̂-ру́сски. Мы го̂во̂ри́м по̂-ру́сски. Я люблю́ мо̂ло̂ко́. Я люблю́ ро́стбиф. Я люблю́ хлеб. Я люблю́ ку́шать.

Я люблю говорить по-русски.

Note: Пô-рýсски (pa-róoskee) means "in Russian." Пô-английски (pa-angléeyskee) means "in English." Часто (chásto) — often, frequently.

TO DRINK

MUTb (peet') — to drink TM CL

я пью	мы пьём
(ya p'yu)	(mi p'yom)
I drink	we drink
вы пьёте	вы пьёте
(vi p'yótye)	(vi p'yótye)
you drink	you drink
OH, ÔHÁ ПЬЁТ	о̂ни́ пьют
(on, aná p'yot)	(anée p'yut)
he, she drinks	• they drink

Conversation

Вы пьёте мôлôкó? Да, я пью мôлôкó. (Vi p'yótye malakó? Da, ya p'yu malakó.) Do you drink milk? Yes, I drink milk.

Любите-ли вы мо̂ло̂ко́? Да, я люблю́ мо̂ло̂ко́. Я люблю́ пить мо̂ло̂ко́.

(Lyúbeetye-lee vi malakó? Da, ya lyúblyu malakó. Ya lyúblyu peet' malakó.)

Do you like milk? Yes, I like milk. I like to drink milk.

Я ча́сто пью мôлôкó. (Ya chásto p'yu malakó.) I often drink milk.

Пьёт-ли коро́ва мо̂ло̂ко́? Нет, ко̂ро́ва даёт мо̂ло̂ко́. (Р'yót-lee karóva malakó? Nyet, karóva dayót malakó.) Does the cow drink milk? No, the cow gives milk.

Пьёт-ли кот мо̂ло̂ко́? Да. Кот лю́бит пить мо̂ло̂ко́. (P'yót-lee kot malakó? Da. Kot lyúbeet peet' malakó.) Does the cat drink milk? Yes. The cat likes to drink milk.

Пьют-ли они шокола́д? Они ча́сто пьют шокола́д. (P'yut-lee anée shokolád? Anée chasto p'yut shokolád.) Do they drink chocolate? They often drink chocolate.

Пьёт-ли он шокола́д? Да. Он пьёт шокола́д. Он ча́сто пьёт шокола́д.

(P'yót-lee on shokolád? Da. On p'yot shokolád. On chásto p'yot shokolád.)

Does he drink chocolate? Yes. He drinks chocolate. He often drinks chocolate.

SUMMARY:

Мама пьёт молоко́. Она пьёт молоко́. Я пью шокола́д. Он пьёт шокола́д. Они́ пьют шокола́д. Я пью мо̂локо́. Я ем сыр. Я ем хлеб.

REVIEW, TO EAT AND TO DRINK

xôpôшó (h'arashó) бы́стро (bístro)

well, good

quickly, rapidly, fast

autille gillete

Conversation

Ку́шаете-ли вы хлеб и сыр? Да, я ем хлеб и сыр. (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb ee sir? Da, ya yem h'lyeb ee sir.) Do you eat bread and cheese? Yes, I eat bread and cheese.

Кушает-ли папа ростбиф и картофель? Да. Папа кушает ростбиф и картофель.

(Kóoshayet-lee pápa róstbeef ee kartófyel'? Da. Pápa kóoshayet róstbeef ee kartófyel'.)

Does papa eat roastbeef and potatoes? Yes. Papa eats roastbeef and potatoes.

Кушает-ли мама бифштекс и хлеб? Нет. Мама кушает бифштекс и картофель.

(Kóoshayet-lee máma beefshtyéks ee h'lyeb? Nyet. Máma kóoshayet beefshtyéks ee kartófyel'.)

Does mamma eat beefsteak and bread? No. Mamma eats beefsteak and potatoes.

Кýшают-ли мама и папа омлет? Да. Мама и папа кýшают омлет.

(Kóoshayut-lee máma ee pápa omlyét? Da. Máma ee pápa kóoshayut omlyét.)

Do mamma and papa eat omelet? Yes. Mamma and papa eat omelet.

Ку́шаете-ли вы мо̂ло̂ко́? Нет. Я пью мо̂ло̂ко́. (Kóoshayetye-lee vi malakó? Nyet. Ya p'yu malakó.) Do you eat milk? No. I drink milk.

Пьют-ли ма́ма и па́па ко́фе? Да, ма́ма и па́па пьют ко́фе. (P'yut-lee máma ee pápa kófye? Da. Máma ee pápa p'yut kófye.) Do mamma and papa drink coffee? Yes. Mamma and papa drink coffee.

Любите-ли вы пить чай? Да. Я люблю пить чай. Я пью чай и ем хлеб и сыр.

(Lyúbeetye-lee vi peet' chay? Da. Ya lyublyú peet' chay. Ya p'yu chay ee yem h'lyeb ee sir.)

Do you like to drink tea? Yes. I like to drink tea. I drink tea and eat bread and cheese.

Лю́бите-ли вы ко́фе? Да. Я люблю́ ко́фе. (Lyúbeetye-lee vi kófye? Da. Ya lyublyú kófye.) Do you like coffee? Yes. I like coffee.

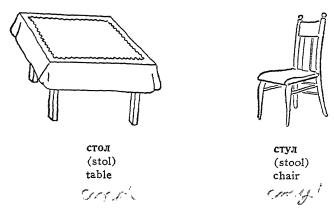
Ку́шаете-ли вы хо̂ро̂шо́? Да. Я хо̂ро̂шо́ ем. (Kóoshayetye-lee vi h'arashó? Da. Ya h'arashó yem.) Do you eat well? Yes. I eat well.

Ку́шаете-ли вы бы́стро? Нет. Я не ем бы́стро. (Kóoshayetye-lee vi bístro? Nyet. Ya nye yem bístro.) Do you eat fast? No. I do not eat fast.

SUMMARY:

Я ем хлеб и сыр. Я люблю́ хлеб и сыр. Па́па ку́шает ро́стбиф и карто́фель. Ма́ма ку́шает бифште́кс и карто́фель. Ма́ма и па́па ку́шают омле́т. Я пью мо̂ло̂ко́. Ма́ма и па́па пьют ко́фе. Я люблю́ пить чай. Я пью чай и ем хлеб и сыр. Я люблю́ пить ко́фе. Я хо̂ро̂шо́ ем. Я не ем бы́стро.

NOUNS FOLLOWING "IN," "ON," "ABOUT"



In Russian when a noun is preceded by B (v) "in," Ha (na) "on," or O (o) "about" its ending changes as follows:

1. When a noun ends in a consonant, add "e."

KOT O KÔTÉ
(kot) (o katyé)
the cat about the cat

2. When a noun ends in a vowel, drop the vowel and add "e."

 Bá3a
 B Bá3e

 (váza)
 (v vázye)

 the vase
 in the vase

3. When a noun ends in two vowels, drop one vowel and add "u."

ли́лияв ли́лии(léeleeya)(v léeleeee)the lilyin the lily

ГÔВÔРИТЬ (gavaréet') — to speak, to talk.

я го̂во̂рю́	мы го̂во̂ри́м
(ya gavaryú)	(mi gavaréem)
I speak	we speak
вы го̂во̂ри́те	вы го̂во̂ри́те
(vi gavaréetye)	(vi gavaréetye)
you speak	you speak
он, о̂на́ го̂во̂ри́т	о̂ни́ го̂во̂ря́т
(оп, aná gavaréet)	(anée gavaryát)
he, she speaks	they speak

Conversation

ва́за	в ва́зе	
(váza)	(v vázye)	
Wase	in the vase	

Pósa в ва́зе? Да, pósa в ва́зе. (Róza v vázye? Da, róza v vázye.) Is the rose in the vase? Yes, the rose is in the vase.

Bôдá в ва́зе? Да, вôда́ в ва́зе. (Vadá v vázye? Da, vadá v vázye.)

Is there water in the vase? Yes, there is water in the vase.

дом	в до́ме		
(dom)	(v dómye)		
house	in the house		

Кот в доме? Да, кот в доме. (Kot v domye? Da, kot v domye.) Is the cat in the house? Yes. the cat is in the house.

Стол в до́ме? Да. Стол в до́ме. (Stol v dómye? Da. Stol v dómye.) Is the table in the house? Yes. The table is in the house.

Де́рево в до́ме? Нет, де́рево не в до́ме. (Dyéryevo v dómye? Nyet, dyéryevo nye v dómye.) Is the tree in the house? No, the tree is not in the house.

Пиани́но в до́ме? Да, пиани́но в до́ме. (Peeanéeno v dómye? Da, peeanéeno v dómye.) Is the piano in the house? Yes, the piano is in the house.

CTOI (stol) the table Ha CTÔJÉ (na stalyé) on the table

Ро́за на сто̂ле́? Да, ро́за на сто̂ле́. (Róza na stalyé? Da, róza na stalyé.) Is the rose on the table? Yes, the rose is on the table.

Bása на столе́? Да. Bása на столе́. (Váza na stalyé? Da. Váza na stalyé.) Is the vase on the table? Yes. The vase is on the table.

Кот на сто̂ле́? Нет, кот не на сто̂ле́. (Kot na stalyé? Nyet, kot nye na stalyé.) Is the cat on the table? No, the cat is not on the table.

Фрукт на сто̂ле́? Да, фрукт на сто̂ле́. (Frookt na stalyé? Da, frookt na stalyé.) Is the fruit on the table? Yes, the fruit is on the table.

Гита́ра на сто̂ле́? Да, гита́ра на сто̂ле́. (Geetára na stalyé? Da, geetára na stalyé.) Is the guitar on the table? Yes, the guitar is on the table.

reнера́л о генера́ле
(gyenyerál) (o gyenyerálye)
the general about the general
Pôccи́я о Рôccи́и
(Rasséeya) (o Rasséeee)
Russia about Russia

Вы говорите о России? Да, я говорю о России. (Vi gavaréetye o Rasséeee? Da, ya gavaryú o Rasséeee.) Do you talk about Russia? Yes, I talk about Russia.

Говорит-ли мама о России? Да, мама говорит о России. (Gavaréet-lee mama o Rasséeee? Da. mama gavaréet o Rasséeee.) Does mamma talk about Russia? Yes, mamma talks about Russia.

Го̂во̂ри́те-ли вы о ма́ме? Да. Мы го̂во̂ри́м о ма́ме. (Gavaréetye-lee vi o mámye? Da. Mi gavaréem o mámye.) Do you talk about mamma? Yes. We talk about mamma.

Говорите-и вы о генера́ле? Да. Мы говори́м о генера́ле. (Gavaréetye-lee vi o gyenyerálye? Da. Mi gavaréem o gyenyerálye.) Do you talk about the general? Yes. We talk about the general.

Го̂во̂ри́те-ли вы о ко̂те́? Нет, мы не го̂во̂ри́м о ко̂те́. (Gavaréetye-lee vi o katyé? Nyet, mi nye gavaréem o katyé.) Do you talk about the cat? No, we don't talk about the cat.

SUMMARY:

Noun	on		аł	out	in	•
кот	на	ко̂те́	o	ко̂те́		
дом	на	до́ме	0	до́ме	В	до́ме
ва́за	на	ва́зе	0	ва́зе	В	ва́зе
ма́ма			0	ма́ме		
ро́за	на	ро́зе	0	ро́зе	В	ро́зе
лицо́	на	лице́	o	лице́		
ко̂ро́ва	на	ко̂ро́ве	o	ко̂ро́ве		
сыр	на	сы́ре		сы́ре		сы́ре
де́рево		де́реве		де́реве		де́реве
я́блоко	на	я́блоке	o	я́блоке	В	я́блоке
Ро̂сси́я			0	Ро̂сси́и	В	Росси́и
генера́л			0	генера́ле		

THE HOUSE



(dom)

the house

Комната

(kómnata) the room

Спа́льня (spál'nya)

the bedroom

КУ́ХНЯ (kóoh'nya) the kitchen

Bа́нная (vánnaya) the bathroom

столовая

(stalóvaya)
the dining room

гости́ная (gastéenava)

the livingroom

B KÓMHATE (v kómnatye) in the room

B спа́льне (v spál'nye) in the bedroom

B KÝXHE (v kóoh'nye) in the kitchen

B Ванной*
(v vánnoy)
in the bathroom

B СТО́ло́вой*
(v stalóvoy)
in the dining room

B гости́ной* (v gastéenoy) in the livingroom

*Words that end in "an" (aya) take "on" (oy) when preceded by "B," "Ha," "o" (v, na, o) in, on, about.

Conversation

Где комната? Комната в доме. (Gdye komnata? Komnata v domye.)
Where is the room? The room is in the house.

Что тако́е спа́льня? Спа́льня ко́мната. (Chto takóye spál'nya? Spál'nya kómnata.) What is a bedroom? A bedroom is a room.

Máma в комнате? Да, ма́ма в ко́мнате. (Máma v kómnatye? Da, máma v kómnatye.) Is mamma in the room? Yes, mamma is in the room.

Ма́ма в спа́льне? Да, ма́ма в спа́льне. (Ма́ма v spál'nye? Da, máma v spál'nye.)
Is mamma in the bedroom? Yes, mamma is in the bedroom.

Что тако́е ку́хня? Ку́хня ко́мната. (Chto takóye koʻoh'nya? Koʻoh'nya koʻmnata.) What is a kitchen? A kitchen is a room.

Máма в кýхне? Да, мáма в кýхне. (Máma v kóoh'nye? Da, máma v kóoh'nye.) Is mamma in the kitchen? Yes, mamma is in the kitchen.

Ма́ма в ва́нной? Да, ма́ма в ва́нной. (Ма́та v vánnoy? Da, máта v vánnoy.) Is mamma in the bathroom? Yes, mamma is in the bathroom.

Стол в ва́нной? Нет, стол не в ва́нной. (Stol v vánnoy? Nyet, stol nye v vánnoy.)
Is the table in the bathroom? No, the table is not in the bathroom.

Báнна* в вáнной? Да, вáнна в вáнной. (Vánna v vánnoy? Da, vánna v vánnoy.)

Is the bathtub in the bathroom? Yes, the bathtub is in the bathroom.

*Note the relation between ва́нна (vánna) bath or bathtub and ва́нная (vánnaya) bathroom.

Что тако́е го̂сти́ная? Го̂сти́ная ко́мната. (Chto takóye gastéenaya? Gastéenaya kómnata.) What is a livingroom? A livingroom is a room.

Гости* в гостиной? Да, гости в гостиной. (Gostee v gastéenoy? Da, gostee v gastéenoy.) Are the guests in the livingroom? Yes, the guests are in the livingroom.

*Note the relation between the words гость (gost') guest and гости́ная (gastéenaya) livingroom.

Что тако́е сто̂ло́вая? Сто̂ло́вая ко́мната. (Chto takóye stalóvaya? Stalóvaya kómnata.) What is a dining room? A dining room is a room.

Стол* в столо́вой? Да. Стол в столо́вой. (Stol v stalovoy? Da. Stol v stalovoy.) Is the table in the dining room? Yes. The table is in the dining room.

*Note the relation between the words стол (stol) table and столо́вая (stalóvaya) dining room.

SUMMARY:

Комната в доме. Спальня комната. Мама в спальне. Кухня комната. Ванна в ванной. Я в ванной. Гости в гостиной. Столовая комната. Стол в столовой.

THE RESTAURANT

рестора́н	в рестора́не
(ryestorán)	(v ryestoránye)
the restaurant	in the restaurant
парк	в па́рке
(park)	(v párkye)
the park	in the park

КУРИТЬ (kooréet') — to smoke.

я курю́	мы ку́рим
(ya kooryú)	(mi kóoreem)
I smoke	we smoke
вы ку́рите	вы ку́рите
(vi kóoreetye)	(vi kóoreetye)
you smoke	you smoke
OH, ÔHÁ КУ́рИТ	о̂ни́ ку́рят
(on, aná kóoreet)	(anée kóoryat)
he, she smokes	they smoke

ГУЛЯТЬ (goolyát') — to walk, to promenade.

я гуля́ю	мы гуля́ем
(ya goolyáyu)	(mi goolyáyem)
I walk	we walk
вы гуля́ете	ВЫ ГУЛЯ́ЕТЕ
(vi goolyáyetye)	(vi goolyáyetye)
you walk	you walk
OH, ôнá гуля́ет	о̂ни́ гуля́ют
(on, aná goolyáyet)	(anée goolyáyut)
he, she walks	they walk

Conversation

Где вы ку́шаете? Я ем в сто̂ло́вой. (Gdye vi kóoshayetye? Ya yem v stalóvoy.) Where do you eat? I eat in the dining room.

Ку́шаете-ли вы в сто̂ло́вой? Да, мы еди́м в сто̂ло́вой. (Kóoshayetye-lee vi v stalóvoy? Da, mi yedéem v stalóvoy.) Do you eat in the dining room? Yes, we eat in the dining room.

Где па́па ку́шает? Па́па ку́шает в рестора́не. (Gdye pápa kóoshayet? Pápa kóoshayet v ryestoránye.) Where does papa eat? Papa eats in a restaurant.

Пьёт-ли папа кофе в ресторане? Да, папа пьёт кофе в ресторане.

(Pyót-lee pápa kófye v ryestoránye? Da, pápa pyot kófye v ryestoránye.) Does papa drink coffee in the restaurant? Yes, papa drinks coffee in the restaurant.

Ку́рит-ли па́па в рестора́не? Да, па́па ку́рит в рестора́не. (Kóoreet-lee páра v ryestoránye? Da, páра kóoreet v ryestoránye.) Does papa smoke in the restaurant? Yes, papa smokes in the restaurant.

Ку́рят-ли го́сти в сто̂ло́вой? Нет, го́сти не ку́рят в сто̂ло́вой.

(Kóoryat-lee góstee v stalóvoy? Nyet, góstee nye kóoryat v stalóvoy.)

Do the guests smoke in the dining room? No, the guests do not smoke in the dining room.

Гости ку́рят в гости́ной. (Gostee kooryat v gastéenoy.) The guests smoke in the livingroom.

Гуля́ете-ли вы в до́ме? Нет, мы не гуля́ем в до́ме. (Goolyáyetye-lee vi v dómye? Nyet, mi nye goolyáyem v dómye.) Do you walk in the house? No, we don't walk in the house.

Гуля́ете-ли вы в па́рке? Да, я гуля́ю в па́рке. (Goolyáyetye-lee vi v párkye? Da, ya goolyáyu v párkye.) Do you walk in the park? Yes, I walk in the park.

Гуля́ет-ли кôро́ва в па́рке? Ха, ха, ха. О, нет. Кôро́ва не гуля́ет в па́рке.

(Goolyáyet-lee karóva v párkye? H'a, h'a, h'a. O, nyet. Karóva nye goolyáyet v párkye.)

Does the cow walk in the park? Ha, ha, ha. Oh, no. The cow does not walk in the park.

Гуля́ет-ли кот в па́рке? Нет, кот не гуля́ет в па́рке. (Goolyáyet-lee kot v párkye? Nyet, kot nye goolyáyet v párkye.)

Does the cat walk in the park? No, the cat does not walk in the park.

Гуля́ете-ли вы в па́рке? О, да. Я гуля́ю в па́рке. (Goolyáyetye-lee vi v párkye? О, da. Ya goolyáyu v párkye.) Do you walk in the park? Oh, yes. I walk in the park.

Máma гуля́ет в па́рке. Па́па гуля́ет в па́рке. (Máma goolyáyet v párkye. Pápa goolyáyet v párkye.)

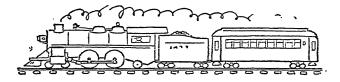
Mamma takes a walk in the park. Papa takes a walk in the park.

Мы гуля́ем в па́рке. (Mi goolyáyem v párkye.) We take a walk in the park.

SUMMARY:

Я ем в столо́вой.
Ма́ма ку́шает в столо́вой.
Па́па ку́шает в рестора́не.
Па́па пьёт ко́фе в рестора́не.
Па́па ку́рит в рестора́не.
Я пью чай в столо́вой.
Го́сти ку́рят в го́сти́ной.
Я гуля́ю в па́рке.
Кот не гуля́ет в па́рке.

THE CITY



по́езд (póyezd) the train

Есть-ли?	Есть	го́род
(yest'-lee?)	(yest')	(górod)
Is there?	there is, there are	the city
у́лица	шко́ла	музе́й
(óoleetsa)	(shkóla)	(moozyéy)
the street	the school	the museum
библиоте́ка	по́езд	ста́нция
(beebleeotyéka)	(póyezd)	(stántseeya)
the library	the train	the station

го́спиталь (góspeetal') the hospital гости́ница (gastéeneetsa) the hotel

Conversation

Что тако́е Вашингто́н? Вашингто́н го́род. (Chto takóye Vasheengtón? Vasheengtón górod.) What is Washington? Washington is a city.

Môckbá rópoд? Да, Môckbá rópoд. (Maskvá górod? Da, Maskvá górod.) Is Moscow a city? Yes, Moscow is a city. Что тако́е Бро́двей? Бро́двей у́лица. (Chto takóye Bródvyey? Bródvyey óoleetsa.) What is Broadway? Broadway is a street.

Улица в го́роде? Да. Улица в го́роде. (Óoleetsa v górodye? Da. Óoleetsa v górodye.) Is the street in a town? Yes. The street is in a town.

Есть-ли театр на Бро́двее? Да, на Бро́двее есть театр. (Yest'-lee tyeatr na Bródvyeye? Da, na Bródvyeye yest' tyeatr.) Is there a theater on Broadway? Yes, there is a theater on Broadway.

Есть-ли кино́ на у́лице Бро́двее? Да, есть на Бро́двее кино́. (Yést-lee keenó na óoleetse Bródvyeye? Da, yest' na Bródvyeye keenó.) Is there a movie on Broadway? Yes, there is a movie on Broadway.

В городе есть банк, школа, библиотека, музей, станция, гостиница и госпиталь.

(V górodye yest' bank, shkóla, beebleeotyéka, moozyéy, stántseeya, gastéeneetsa ee góspeetal.)

In the city there is a bank, a school, a library, a museum, a railroad station, a hotel and a hospital.

Есть-ли гости в гостинице? Да, в гостинице есть гости. (Yest'-lee gostee v gastéeneetsye? Da, v gastéeneetsye yest' gostee.) Are there guests in the hotel? Yes, in the hotel there are guests.

Note: Гости (gostee) guests; гостиница (gastéeneetsa) guest house or hotel.

Есть-ли по́езд на ста́нции? Да, есть по́езд на ста́нции. (Yest'lee póyezd na stántseeee? Da, yest' póyezd na stántseeee.) Is there a train in the station? Yes, there is a train in the station.

Note: In English we say a train is in the station. In Russian the train is on (Ha) the station.

Есть-ли шко́льник в шко́ле? Да, есть шко́льник в шко́ле. (Yest'-lee shkoʻl'neek v shkoʻlye? Da, yest' shkoʻl'neek v shkoʻlye.) Is there a schoolboy in the school? Yes, there is a schoolboy in the school.

Note: Шко́ла (shkoʻla) the school; шко́льник (shkoʻl'neek) the schoolboy.

Есть-ли до́ктор в го́спитале? Да. В го́спитале есть до́ктор. (Yest'lee dóktor v góspeetalye? Da. V góspeetalye yest' dóktor.) Is there a doctor in the hospital? Yes. In the hospital there is a doctor.

SUMMARY:

Что такое город? Вашингтон город.

Москва город.

Бродвей улица.

Улица в городе.

Театр на улице Бродвее.

Кино на улице Бродвее.

В городе есть банк, школа, библиотека, музей, госпиталь, гостиница и станция.

Гость в гостинице.

Поезд на станции.

Школьник в школе.

Доктор в госпитале.

THE AUTOMOBILE



автомоби́ль (avtomobéel') the automobile

аэропла́н (aeroplán) the airplane

ÉЗДИТЬ (yézdeet') — to ride, to travel

я е́3жу	мы е́здим
(ya yézzhoo)	(mi yézdeem)
I ride	we ride
вы е́здите	вы е́здите
(vi yézdeetye)	(vi yézdeetye)
you ride	you ride
ОН, ÔНÁ ÉЗДИТ	о̂ни́ е́здят
(on, aná yézdeet)	(anée yézdyat)
he, she rides	they ride

KTO? (kto) who?

Гара́ж	в гара́же	
(garázh)	(v garázhe)	
the garage	in the garage	
МОЙ	BaIII	
(moy)	(vash)	

my — masculine your, yours — masculine
Mô

má

(mayá) (yásha)

my — feminine your, yours — feminine

Conversation

Где автомобиль? Автомобиль в гараже.

(Gdye avtomobéel'? Avtomobéel' v garázhye.)

Where is the automobile? The automobile is in the garage.

Где шофёр? Шофёр в автомобиле.

(Gdye shofyór? Shofyór v avtomobéelye.)

Where is the chauffeur? The chauffeur is in the automobile.

Вы в автомобиле? Да. Я в автомобиле.

(Vi v avtomobéelye? Da. Ya v avtomobéelye.

Are you in the automobile? Yes. I am in the automobile.

Я часто езжу в автомобиле.

(Ya chásto yézzhoo v avtomobéelye.)

I often ride in the automobile.

Ездит-ли ваш папа в автомобиле? Да, мой папа е́здит в автомобиле.

(Yésdeet-lee vash pápa v avtomobéelye? Da, moy pápa yézdeet v avtomobéelye.)

Does your papa ride in the automobile? Yes, my papa rides in the automobile.

Ездит-ли ваша мама в автомобиле? Да, моя мама ездит в автомобиле.

(Yézdeet-lee vásha máma v avtomobéelye? Da, mayá máma yézdeet v avtomobéelye.)

Does your mamma ride in the automobile? Yes, my mamma rides in the automobile.

Ездит-ли ваша сестра в автомобиле? Да, моя сестра тоже ездит в автомобиле.

(Yézdeet-lee vásha syestrá v avtomobéelye? Da, mayá syestrá tózhye yézdeet v avtomobéelye.)

Does your sister ride in the automobile? Yes, my sister also rides in the automobile.

Моя мама, мой папа и моя сестра ездят в автомобиле.

(Mayá máma, moy pápa ee mayá syestrá yézdyat v avtomobéelye.) My mamma, my papa, and my sister ride in the automobile.

Ездите-ли вы на трамва́е? Да, я ча́сто е́зжу на трамва́е. (Yézdeetye-lee vi na tramváye? Da, ya chásto yézzhoo na tramváye.) Do you ride on a streetcar? Yes, I often ride on a streetcar.

Ездят-ли ваша мама, ваш папа и ваша сестра на трамвае? Да. Мой папа, моя мама и моя сестра часто ездят на трамвае.

(Yézdyat-lee vásha máma, vash pápa ee vásha syestrá na tramváye? Da. Moy pápa, mayá máma ee mayá syestrá chásto yézdyat na tramváye.)

Do your mamma, your papa, and your sister ride on a streetcar? Yes. My papa, my mamma, and my sister often ride on a streetcar.

Где поезд? Поезд на станции.

(Gdye póvezd? Póvezd na stántseeee.)

Where is the train? The train is in the station.

Вы в поезде? Да. Я в поезде.

(Vi v póyezdye? Da. Ya v póyezdye.)

Are you on the train? Yes. I am on the train.

Ваша сестра́ то́же в по́езде? Да. Мо̂я́ сестра́ то́же в по́езде.

(Vásha syestrá tózhye v póyezdye? Da. Mayá syestrá tózhye v póyezdye.)

Is your sister also on the train? Yes. My sister is also on the train.

Note: The Russians ride on (Ha) streetcars, in (B) an automobile and in (B) a train.

SUMMARY:

Я в поезде.

Я е́зжу на трамва́е.

Я е́зжу в автомобиле.

Моя мама ездит в автомобиле.

Мой папа ездит в автомобиле.

Моя сестра и мой папа ездят на трамвае.

WORK

PABOTATb (rabótat') — to work

я рабо́таю	мы рабо́таем
(ya rabótayu)	(mi rabótayem)
I work	we work
вы рабо́таете	вы рабо́таете
(vi rabótayetye)	(vi rabótayetye)
you work	you work
OH, ôнá рабо́тает	о̂ни́ рабо́тают
(on, aná rabótayet)	(anée rabótayut)
he, she works	they work
ко̂нто́ра	в ко̂нто́ре
(kantóra)	(v kantórye)
office	in the office

Conversation

Работаете-ли вы в госпитале? Нет, я не работаю в госпитале.

(Rabótayetye-lee vi v góspeetalye? Nyet, ya nye rabótayu v góspeetalye.)

Do you work in a hospital? No, I don't work in a hospital.

Кто работает в госпитале? Доктор работает в госпитале. (Kto rabotayet v gospectalye? Doktor rabotayet v gospectalye.) Who works in a hospital? The doctor works in a hospital.

Работает-ли дантист в госпитале? Нет, дантист не работает в госпитале. Он работает в клинике.

(Rabótayet-lee dantéest v góspeetalye? Nyet, dantéest nye rabótayet v góspeetalye. On rabótayet v kléeneekye.)

Does the dentist work in a hospital? No, the dentist does not work in a hospital. He works in a clinic.

Работает-ли папа в конторе? Да. Папа работает в конторе.

(Rabótayet-lee pápa v kantórye? Da. Pápa rabótayet v kantórye.) Does papa work in an office? Yes. Papa works in an office. Где работает учитель? Учитель работает в школе. (Gdye rabotayet oochéetyel'? Oochéetyel' rabotayet v shkolye.) Where does the teacher work? The teacher works in a school.

- Работает-ли ваша мама в школе? Нет, моя мама не работает в школе. Она работает на кухне.
- (Rabótayet-lee vásha máma v shkólye? Nyet, mayá máma nye rabótayet v shkólye. Aná rabótayet na kóoh'nye.)
- Does your mamma work in a school? No, my mama does not work in a school. She works in the kitchen.
- Работает-ли ваш папа в школе? Нет, мой папа не работает в школе. Он работает в конторе.
- (Rabótayet-lee vash pápa v shkólye? Nyet, moy pápa nye rabótayet v shkólye. On rabótayet v kantórye.)
- Does your papa work in a school? No, my papa does not work in a school. He works in an office.
- Работает-ли ваш учитель в конторе? Нет, мой учитель не работает в конторе. Он работает в школе.
- (Rabótayet-lee vash oochéetyel' v kantórye? Net, moy oochéetyel' nye rabótayet v kantórye. On rabótayet v shkólye.)
- Does your teacher work in an office? No, my teacher does not work in an office. He works in a school.
- Работает-ли ваша сестра на фабрике? Нет, моя сестра не работает на фабрике.
- (Rabótayet-lee vásha syestrá na fábreekye? Nyet, mayá syestrá nye rabótayet na fábreekye.)
- Does your sister work in a factory? No, my sister does not work in a factory.

Note: The Russians work on a factory, on the kitchen.

на фа́брике (na fábreekye)

на ку́хне (na kóoh'nye)

Кто работает на фабрике? Рабочий работает на фабрике. (Кto rabotayet na fabreekye? Rabocheey rabotayet na fabreekye.) Who works in a factory? The working man works in a factory.

Note: Рабочий (rabocheey) working man; работа (rabota) work.

- Работает-ли инженер на фабрике? Да. Инженер работает на фабрике.
- (Rabótayet-lee eenzhyenyér na fábreekye? Da. Eenzhyenyér rabótayet na fábreekye.)
- Does the engineer work in a factory? Yes. The engineer works in a factory.
- Работает-ли механик на фабрике? Нет, механик не работает на фабрике. Он работает в гараже.
- (Rabótayet-lee meh'áneek na fábreekye? Nyet, meh'áneek nye rabótayet na fábreekye. On rabótayet v garázhye.)
- Does the mechanic work in a factory? No, the mechanic does not work in a factory. He works in a garage.

SUMMARY:

Доктор работает в госпитале. Дантист работает в клинике. Учитель работает в школе. Папа работает в конторе. Мама работает на кухне. Рабочий работает на фабрике. Инженер работает на фабрике. Механик работает в гараже.

NOUNS FOLLOWING "WITH" (C)

In Russian when a noun is preceded by "with" (c) its ending changes as follows:

1. When a noun ends in a consonant, add om.

KOT C KÔTÓM
(kot) (s katóm)
the cat with the cat

2. When a noun ends in an o or e, add M.

môπôκόc môπôκómmópec mópem(malakó)(s malakóm)(mórye)(s móryem)milkwith milkthe seawith the sea

3. When a noun ends in an a, drop the a and add on.

рука́ с руко́й но̂га́ с но̂го́й (rooká) (s rookóy) (nagá) (s nagóy) the hand with the hand the foot with the foot

Examples:

с вазой ваза (váza) (s vázov) the vase with the vase с рукой pvká (rooká) (s rookóv) the hand with the hand нôrá с ногой (nagá) (s nagóy) the foot with the foot с головой голова (galavá) (s galavóv) the head with the head ма́ма с мамой (máma) (s mámov) mamma with mamma

чай с са́харом (chay s sáh'arom) tea with sugar

чай с лимо́ном (chay s leemónom) tea with lemon

ко́фе с мо̂ло̂ко́м (kófye s malakóm) coffee with milk

ко́фе с са́харом и с мо̂ло̂ко́м (kófye s sáh'arom ee s malakóm) coffee with sugar and with milk

лимона́д с са́харом (leemonád s sáh'arom) lemonade with sugar

ШОКОЛА́Д с са́харом (shokolád s sáh'arom) chocolate with sugar

SUMMARY:

Я пью (ya pyu) I drink

Я пью чай

Я пью чай с сахаром и с лимоном

Я пью кофе с сахаром и с молоком

Я пью лимона́д с сахаром

Я пью шокола́д с сахаром и с мо̂ло̂ко́м

FOOD ... NOUNS FOLLOWING "WITH" (C) (cont'd)



чáшка кóфе (cháshka kófye) cup of coffee

cáxap	с са́харом	MáMa	с ма́мой
(sáh'ar)	(s sáh'arom)	(máma)	(s mámoy)
sugar	with sugar	mamma	with mamma
лимо́н	с лимо́ном	cectpá	с сестро́й
(leemón)	(s leemónom)	(syestrá)	(s syestróy)
lemon	with lemon	sister	with sister
Môлôкó	с мо́ло̀ко́м	ма́сло	с ма́слом
(malakó)	(s malakóm)	(máslo)	(s máslom)
milk	with milk	butter	with butter
хлеб	с хле́бом	СЫР	с сы́ром
(h'lyeb)	(s h'lyébom)	(sir)	(s sírom)
bread	with bread	cheese	with cheese

Conversation

Пьёте-ли вы чай с лимо́ном? Да, я пью чай с лимо́ном. (P'yótye-lee vi chay s leemónom? Da, ya p'yu chay s leemónom.) Do you drink tea with lemon? Yes, I drink tea with lemon.

Пьёте-ли вы кофе с лимоном? Нет, я не пью кофе с лимоном.

(P'yótye-lee vi kófye s leemónom? Nyet, ya nye p'yu kófye s leemónom.)

Do you drink coffee with lemon? No, I don't drink coffee with lemon.

Пьёте-ли вы ко́фе с мо̂ло̂ко́м? Да, я пью ко́фе с мо̂ло̂ко́м. (P'yótye-lee vi kófye s malakóm? Da, ya p'yu kófye s malakóm.) Do you drink coffee with milk? Yes, I drink coffee with milk.

Пьёте-ли вы чай с са́харом? Да, я пью чай с са́харом. (Pyótye-lee vi chay s sáh'arom? Da. Ya p'yu chay s sáh'arom.) Do you drink tea with sugar? Yes. I drink tea with sugar.

- Пьёте ли вы шокола́д и ко́фе с са́харом? Да, мы пьём шокола́д и ко́фе с са́харом.
- (P'yótye-lee vi shokolád ee kófye s sáh'arom? Da, mi p'yom shokolád ee kófye s sáh'arom.)
- Do you drink chocolate and coffee with sugar? Yes, we drink chocolate and coffee with sugar.
- Кушаете-ли вы хлеб с маслом? Да, я ем хлеб с маслом. Я люблю хлеб с маслом.
- (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb s máslom? Da, ya yem h'lyeb s máslom. Ya lyublyú h'lyeb s máslom.)
- Do you eat bread with butter? Yes, I eat bread with butter. I like bread with butter.
- Кушаете-ли вы хлеб с сы́ром? Да, я ем хлеб с сы́ром. Я люблю́ хлеб с ма́слом и сы́ром.
- (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb s sírom? Da, ya yem h'lyeb s sírom. Ya lyublyú h'lyeb s máslom ee sírom.)
- Do you eat bread with cheese? Yes, I eat bread with cheese. I love bread with butter and cheese.
- Кушаете-ли вы картофель с маслом? Да, я ем картофель с маслом.
- (Kóoshayetye-lee vi kartófyel' s máslom? Da, ya yem kartófyel' s máslom.)
- Do you eat potatoes with butter? Yes, I eat potatoes with butter.
- Ку́шаете-ли вы хлеб с су́пом? Да, я ем хлеб с су́пом. (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb s sóopom? Da, ya yem h'lyeb s sóopom.) Do you eat bread with your soup? Yes, I eat bread with my soup.
- Кушаете-ли вы в ресторане с доктором? Нет. Я не ем в ресторане с доктором.
- (Kóoshayetye-lee vi v ryestoránye s dóktorom? Nyet. Ya nye yem v ryestoránye s dóktorom.)
- Do you eat in the restaurant with the doctor? No. I do not eat in the restaurant with the doctor.

- Кушаете-ли вы с сестрой на кухне? Нет. Я не ем с сестрой на кухне. Мы едим в столовой.
- (Kóoshayetye-lee vi s syestróy na kóoh'nye? Nyet. Ya nye yem s syestróy na kóoh'nye. Mi yedéem v stalóvoy.)
- Do you eat with your sister in the kitchen? No. I don't eat with my sister in the kitchen. We eat in the dining room.
- Кушаете-ли вы с мамой в столовой? Да. Я ем в столовой с сестрой и с мамой.
- (Kóoshayetye-le vi s mámoy v stalóvoy? Da. Ya yem v stalóvoy s syestróy ee s mámoy.)
- Do you eat with your mother in the dining room? Yes, I eat in the dining room with my sister and with my mother.

SUMMARY:

Я пью чай с лимо́ном.
Я пью чай с са́харом.
Вы пьёте ко́фе с мо̂ло̂ко́м.
Она́ пьёт ко́фе и шокола́д с са́харом.
Я ем хлеб с ма́слом и с сы́ром.
Мы еди́м хлеб с ма́слом.
Он ку́шает хлеб и суп.
Па́па ку́шает карто́фель с ма́слом.
Сестра́ ку́шает в рестора́не.
Брат не ку́шает на ку́хне.
Я ем с ма́мой и с сестро́й на ку́хне.

THE TABLE

When "with" (c) implies "by means of," it is dropped. For example, I eat with (by means of) my mouth. "With" (c) is also omitted when you say that you do something with an implement. For example, I write with (by means of) a pen.

Я ем хлеб ртом. Я пью чай ртом. (Ya yem h'lyeb rtom.) (Ya p'yu chay rtom.) I eat bread (with my) mouth. I drink tea (with my) mouth.

HOЖ HÔЖÓМ (nozh) (nazhóm)

a knife with a knife or with the knife

вилкавилкой(véelka)(véelkoy)

fork with a fork or with the fork

ло́жка ло́жкой (lózhka) (lózhkoy)

spoon with a spoon or with the spoon

Conversation

Ку́шаете-ли вы но́сом? Нет. Я не ем но́сом. Я ем ртом. (Kóoshayetye-lee vi nósom? Nyet. Ya nye yem nósom. Ya yem rtom.) Do you eat with your nose? No. I do not eat with my nose. I eat with my mouth.

Пьёте-ли вы кофе носом? Нет, я не пью кофе носом. Я пью и ем ртом.

(P'yótye-lee vi kófye nósom? Nyet, ya nye p'yu kófye nósom. Ya p'yu ee yem rtom.)

Do you drink coffee with your nose? No. I don't drink coffee with my nose, I drink and eat with my mouth.

Ку́шаете-ли вы хлеб ртом? Да, я ем хлеб ртом. (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb rtom? Da, ya yem h'lyeb rtom.) Do you eat bread with your mouth? Yes, I eat bread with my mouth.

Кушаете-ли вы картофель ртом? Да. Я ем картофель ртом.

(Kóoshayetye-lee vi kartófyel' rtom? Da. Ya yem kartófyel' rtom.)
Do you eat potatoes with your mouth? Yes. I eat potatoes with my mouth.

Кушает-ли папа картофель ножом? Нет. Папа кушает картофель вилкой.

(Kóoshayet-lee pápa kartófyel' nazhóm? Nyet. Pápa kóoshayet kartófyel' véelkov.)

Does papa eat potatoes with a knife? No. Papa eats potatoes with a fork.

Кушаете-ли вы картофель ножом? Нет, я ем картофель вилкой.

(Kóoshayetye-lee vi kartófyel' nazhóm? Nyet, ya yem kartófyel' véelkoy.) Do you eat potatoes with a knife? No. I eat potatoes with a fork.

Ку́шаете-ли вы шпина́т но̂жо́м? Нет. Я ем шпина́т ви́лкой. (Kóoshayetye-lee vi shpeenát nazhóm? Nyet. Ya yem shpeenát véelkoy.)

Do you eat spinach with a knife? No. I eat spinach with a fork.

Ку́шаете-ли вы суп ви́лкой? Нет. Я ем суп ло́жкой. (Kóoshayetye-lee vi soop véelkoy? Nyet. Ya yem soop lózhkoy.) Do you eat soup with a fork? No. I eat soup with a spoon.

Ку́шаете-ли вы суп ло́жкой? Да, я ем суп ло́жкой. (Kóoshayetye-lee vi soop lózhkoy? Da. Ya yem soop lózhkoy.) Do you eat soup with a spoon? Yes. I eat soup with a spoon.

Ку́шаете-ли вы хлеб с су́пом? Да. Я ем хлеб с су́пом. (Koóshayetye-lee vi h'lyeb s sóopom? Da. Ya yem h'lyeb s sóopom.) Do you eat bread with your soup? Yes. I eat bread with my soup.

Ку́шаете-ли вы десе́рт ло́жкой. Да, я ем десе́рт ло́жкой. (Kóoshayetye-lee vi desyért lózhkoy? Da, ya yem desyért lózhkoy.) Do you eat dessert with a spoon? Yes, I eat dessert with a spoon.

Môpóженое десéрт? Да. Мôpóженое десéрт. (Marózhyenoye dyesyért? Da. Marózhyenoye dyesyért.) Is ice cream a dessert? Yes, Ice cream is a dessert.

Ку́шаете-и вы мо̂ро́женое ло́жкой? Да. Я ем мо̂ро́женое ло́жкой.

(Kóoshayetye-lee vi marózhyenoye lózhkoy? Da. Ya yem marózhyenoye lózhkoy.)

Do you eat ice cream with a spoon? Yes. I eat ice cream with a spoon.

SUMMARY:

Я ем хлеб ртом.

Я ем картофель ртом.

Я пью кофе ртом.

Папа кушает картофель вилкой.

Я ем картофель вилкой.

Я ем шпинат вилкой.

Я ем суп ложкой.

Я ем хлеб с супом.

Я ем десерт ложкой.

Я ем мороженое ложкой.

PLURALS

In Russian the hard vowels are: a (a), э (e), ы (i), ô (a), o (o), y (oo).

The soft vowels are: я (уа), е (уе), и (ее), ё (уо), ю (уи).

Notice the difference in the pronunciation of hard and soft vowels: soft vowels are preceded by "y," except "u" (ee).

The plurals of Russian nouns end either in и (ee) or ы (i).

1. If a word ends in a consonant, add ы.

стол	столы́
(stol)	(stalí)
the table	the tables

2. If a word ends in a hard vowel, drop the vowel and add ы.

комната	ко́мнаты
(kómnata)	(kómnati)
the room	the rooms

3. If the word ends in a soft vowel, drop the vowel and add u.

ку́хня	ку́хни	
(kóoh'nya)	(kóoh'nee)	
the kitchen	the kitchens	

4. If a word ends in a soft sign (ь), drop the ь and add и.

Consonant = ы
Hard vowel = ы
Soft vowel = и
Soft sign = и

<u> </u>	
го̂сти́ница	го̂сти́ницы
	(gastéeneetsi)
sts the hotel	the hotels
ýлица	у́лицы
(oóleetsa)	(óoleetsi)
s the street	the streets
•	sts the hotel ýлица (oóleetsa)

Singular	Plural	Singular	Plural KôHTÓPH (kantóri) the offices
ли́лия	жи́лии	kôhtópa	
(léeleeya)	(léeleeee)	(kantóra)	
the lily	the lilies	office	
Часть	Ча́СТИ	СТА́нция	СТА́НЦИИ
(chast')	(chástee)	(stántseeya)	(stántseeee)
the part	the parts	the station	the stations
KOT (kot) the cat	KÔTЫ́	аэропла́н	аэропла́ны
	(katí)	(aeroplán)	(aeropláni)
	the cats	the airplane	the airplanes
фрукт	фру́кты	фа́брика	фа́брики*
(frookt)	(fróokti)	(fábreeka)	(fábreekee)
the fruit	the fruits	the factory	the factories
ЛИМО́Н	лимо́ны	рука́	ру́ки*
(leemón)	(leemóni)	(rooká)	(róokee)
the lemon	the lemons	the hand	the hands
гита́ра	гита́ры	HÔFÁ	HÓГИ*
(geetára)	(geetári)	(nagá)	(nógee)
the guitar	the guitars	the foot	the feet
инструме́нт	инструме́нты	я́блоко	я́блоки*
(eenstroomyent) (eenstroomyénti)	(yábloko)	(yáblokee)
the instrument	the instruments	the apple	the apples
ро́за	ро́зы	HOЖ	HÔЖИ́*
(róza)	(rózi)	(nozh)	(nazhée)
the rose	the roses	the knife	the knives
ко̂ро́ва	кôро́вы	ло́жка	ло́жки*
(karóva)	(karóvi)	(lózhka)	(lózhkee)
the cow	the cows	the spoon	the spoons
rôлôвá	róловы	ви́лка	Ви́лки
(galavá)	'(gólovi)	(véelka)	(véelkee)
the head	the heads	the fork	the forks
автомоби́ль (avtomobéel') the automobile	автомоби́ли (avtomobéelee) the automobiles		

*Note:

Words that end in r, к, x, ч, ш, ш, ж take an и in the plural. Words that end in a vowel preceded by r, к, x, ч, ш, щ, ж take и.

THE MEALS

бутербро́д (bootyerbród) the sandwich

ýtpo ýtpom
(óotro) (óotrom)
the morning in the morning
(literally: with the morning)

день днём (dyen') (dnyom)

the day in the afternoon

(literally: with the day)

Béчep Béчepom
(vyéchyer) (vyéchyerom)
the evening in the evening

(literally: with the evening)

HOUB HÓUBO
(noch') (nóch'yu)
the night at night

(literally: with the night)

3ÁBTPAKATb (závtrakať) - to eat breakfast.

я за́втракаю	мы за́втракаем
(ya závtrakayu)	(mi závtrakayem)
I eat breakfast	we eat breakfast
вы за́втракаете	вы за́втракаете
(vi závtrakayetye)	(vi závtrakayetye)
you eat breakfast	you eat breakfast
ОН, ÔНА́ ЗА́ВТРАКАЄТ	ОНИ́ ЗА́ВТРАКАЮТ
(on, aná závtrakayet)	(anée závtrakayut)
he, she eats breakfast	they eat breakfast

ÔБЕ́ДАТЬ (abyédat') — to eat dinner.

я о̀бе́даю	мы о̀бе́даем
(ya abyédayu)	(mi abyédayem)
I eat dinner	we eat dinner
вы о̀бе́даете	вы о̀бе́даете
(vi abyédayetye)	(vi abyédayetye)
you eat dinner	you eat dinner
OH, ÔHÁ ÔБÉДАЕТ	о̂ни́ о̂бе́дают
(on, aná abyedayet)	(anée abyédayut)
he, she eats dinner	they eat dinner

УЖИНАТЬ (óozheenat') — to eat supper.

я у́жинаю	мы у́жинаем
(уа óozheenayu)	(mi óozheenayem)
I eat supper	we eat supper
ВЫ У́жинаете	вы у́жинаете
(vi óozheenayetye)	(vi óozheenayetye)
you eat supper	you eat supper
OH, ÔHÁ УЖИНАСТ	ОНИ́ У́ЖИНАЮТ
(on, aná óozheenayet)	(anée óozheenayut)
he, she eats supper	they eat supper

Conversation

Ку́шаете-ли вы у́тром? Да. Я за́втракаю у́тром. (Kóoshayetye-lee vi óotrom? Da. Ya závtrakayu óotrom.) Do you eat in the morning? Yes. I eat breakfast in the morning.

Что вы ку́шаете у́тром? Я ем хлеб с ма́слом, ка́шу, омле́т и фру́кты.

(Chto vi kóoshayetye óotrom? Ya yem h'lyeb s máslom, káshoo, omlyét ee fróokti.)

What do you eat in the morning? I eat bread and butter, cereal, omelet, and fruit.

Что вы пьёте у́тром? Я пью ко́фе и́ли чай. Я пью ко́фе с мо̂ло̂ко́м и с са́харом. Я пью чай с лимо́ном.

(Chto vi p'yótye óotrom? Ya p'yu kófye éelee chay. Ya p'yu kófye s malakóm ee s sáh'arom. Ya p'yu chay s leemónom.)

What do you drink in the morning? I drink coffee or tea. I drink coffee with milk and (with) sugar. I drink tea with lemon.

Обедаете-ли вы днём? Да. Я обедаю днём.

(Abyédayetye-lee vi dnyom? Da. Ya abyédayu dnyom.)

Do you eat dinner in the afternoon? Yes. I eat dinner in the afternoon.

Ужинаете-ли вы вечером? Да. Я ужинаю вечером.

(Óozheenayetye-lee vi vyéchyerom? Da. Ya óozheenayu vyéchyerom.)

Do you eat supper in the evening? Yes. I eat supper in the evening.

Кушаете-ли вы бутерброд с сыром? Да. Я ем бутерброд с сыром.

(Kóoshayetye-lee vi bootyerbród s sírom? Da. Ya yem bootyerbród s sírom.)

Do you eat a cheese sandwich? Yes. I eat a cheese sandwich.

- Обе́даете-ли вы но́чью? Нет. Мы не о̂бе́даем но́чью. Мы о̂бе́даем днём. Мы за́втракаем у́тром, о̂бе́даем днём и у́жинаем ве́чером.
- (Abyédayetye-lee vi nóch'yu? Nyet. Mi nye abyédayem nóch'yu. Mi abyédayem dnyom. Mi závtrakayem óotrom, abyédayem dnyom ee óozheenayem vyéchyerom.)
- Do you eat dinner at night? No. We do not eat dinner at night. We eat dinner in the afternoon. We eat breakfast in the morning, we eat dinner in the afternoon, and we eat supper in the evening.
- Что вы кушаете вечером? Мы едим суп, салат, катофель, шпинат, мясо и десерт.
- (Chto vi kóoshayetye vyéchyerom? Mi yedéem soop, salát, kartófyel', shpeenát, myáso ee dyesyért.)
- What do you eat in the evening? We eat soup, salad, potatoes, spinach, meat, and dessert.

SUMMARY:

Я ем.

Я завтракаю утром.

Я обе́даю днём.

Я ужинаю вечером.

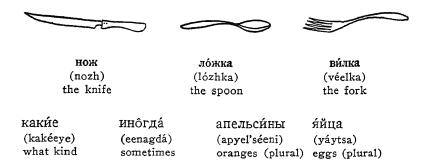
Я ем хлеб с ма́слом, бутербро́ды, сала́т, суп, мя́со, карто́фель, шпина́т и десе́рт.

Я пью кофе, чай и шоколад.

Я пью кофе с молоком и с сахаром.

Я пью чай с лимоном и с сахаром.

CONVERSATION WITH NOUNS FOLLOWING "IN," "ON," "ABOUT," AND "WITH"



Conversation

Кушаете-ли вы фрукты утром? Да. Мы едим фрукты утром.

(Kóoshayetye-lee vi fróokti óotrom? Da. Mi yedéem fróokti óotrom.) Do you eat fruit* in the morning? Yes. We eat fruit in the morning. *Literally, fruits.

Каки́е фру́кты ку́шаете вы у́тром? Я ем апельси́ны у́тром. (Kakéeye fróokti kóoshayetye vi óotrom? Ya yem apyel'séeni óotrom.) What kind of fruit do you eat in the morning? I eat oranges in the morning.

Кушаете-ли вы утром яблоки? Нет. Я ем яблоки днём или ночью.

(Kóoshayetye-lee vi óotrom yáblokee? Nyet. Ya yem yáblokee dnyom éelee nóch'yu.)

Do you eat apples in the morning? No. I eat apples in the afternoon or at night.

Ку́шаете-ли вы я́йца у́тром? Да, я ем я́йца у́тром. (Kóoshayetye-lee vi yáytsa óotrom? Da. Ya yém yáytsa óotrom.) Do you eat eggs in the morning? Yes. I eat eggs in the morning.

Кушаете-ли вы я́йца ве́чером? Да. Я ем я́йца ве́чером. Я ино̂гда́ ем омле́т но́чью.

(Kóoshayetye-lee vi yáytsa vyéchyerom? Da. Ya yem yáytsa vyéchyerom. Ya eenagdá yem omlyét nóch'yu.)

Do you eat eggs in the evening? Yes. I eat eggs in the evening. I sometimes eat an omelet at night.

Ку́шаете-ли вы я́йца ви́лкой? Да. Я ем я́йца ви́лкой. (Kóoshayetye-lee vi yáytsa véelkoy? Da. Ya yem yáytsa véelkoy.) Do you eat eggs with a fork? Yes. I eat eggs with a fork.

Где ви́лка? Ви́лка на сто̂ле́. (Gdye véelka? Véelka na stalyé.) Where is the fork? The fork is on the table.

Есть-ли ножи на столе? Да. Есть ножи на столе. (Yest'-lee nazhee na stalye? Da. Yest' nazhee na stalye.) Are there knives on the table? Yes. There are knives on the table.

Есть-ли ложки на столе? Да. Есть ложки на столе. (Yest'lee lozhkee na stalye? Da. Yest' lozhkee na stalye.) Are there spoons on the table? Yes. There are spoons on the table.

Есть-ли вилки на столе? Да, есть вилки на столе. (Yest'-lee veelkee na stalye? Da, yest' veelkee na stalye.) Are there forks on the table? Yes, there are forks on the table.

Есть-ли розы на столе? Да, есть розы на столе. (Yest'-lee rozi na stalye? Da, yest' rozi na stalye.) Are there roses on the table? Yes, there are roses on the table.

SUMMARY:

Розы на столе. Ли́лия на столе.

Я ем фрукты утром.

Я ем апельсины утром.

Я ем яблоко днём.

Я ем я́йца у́тром и ино̂гда́ ем омле́т ве́чером. Ножи́, ви́лки и ло́жки на сто̂ле́.

DIRECT OBJECT



ры́ба (ríba) the fish



côбáка (sabáka) the dog

The direct object is the word which receives the action of the verb.

(Example: I eat bread. Bread is the direct object.)

The direct object always answers the question what.

I eat what? I eat bread.

I see what? I see a movie.

I read what? I read a book.

In Russian the endings in the singular of the direct object change as follows:

- 1. Nouns ending in a drop the a and add y.
- 2. When animate masculine nouns (persons, animals) end in a consonant, add a.

See Masculine Gender, Grammar Section No. 7, page 155.

ВИДЕТЬ (véedyet') — to see, to look at.

Я ви́жу	МЫ ВИ́ДИМ
(ya véezhoo)	(mi véedeem)
I see	we see
вы ви́дите	вы ви́дите
(vi véedeetye)	(vi véedeetye)
you see	you see
OH, ÔHÁ ВИ́ДИТ	о̂ни́ ви́дят
(on, aná véedeet)	(anée véedyat)
he, she sees	they see

Examples of the use of the direct object:

1. Nouns ending in a drop the a and add y.

Noun	Direct object
собака	со̂ба́ку
(sabáka)	(sabákoo)
the dog	the dog
ры́ба	ры́бу
(ríba)	(ríboo)
the fish	the fish

Видите-ли вы собаку в парке? Да, я вижу собаку в парке. (Véedeetye-lee vi sabákoo v parkye? Da, ya véezhoo sabákoo v parkye.) Do you see the dog in the park? Yes, I see the dog in the park.

2. When animate masculine nouns end in a consonant, add a.

Noun	Direct object
брат	бра́та
(brat)	(bráta)
brother	brother
кот	кота́
(kot)	(katá)
cat	cat
Ива́н	Ива́на
(Eeván)	(Eevána)
Ivan	Ivan

Видите-ли вы бра́та? Да. Я ви́жу бра́та. (Véedeetye-lee vi bráta? Da. Ya véezhoo bráta.) Do you see brother? Yes. I see brother.

Где вы ви́дите бра́та? Я ви́жу бра́та в спа́льне. (Gdye vi véedeetye bráta? Ya véezhoo bráta v spál'nye.) Where do you see brother? I see brother in the bedroom.

Видите-ли вы кôта́ в спальне? Нет. Кот не в спальне. Я вижу́ кôта́ в ку́хне.

(Véedeetye-lee vi katá v spál'nye? Nyet. Kot nye v spál'nye. Ya véezhoo katá v kóoh'nye.)

Do you see the cat in the bedroom? No. The cat is not in the bedroom I see the cat in the kitchen.

Видит-ли о̂те́ц Ива́на у́тром? Да. Оте́ц ви́дит Ива́на у́тром.

(Véedeet-lee atyéts Eevána óotrom? Da. Atyets véedeet Eevána óotrom.)

Does father see Ivan in the morning? Yes. Father sees Ivan in the morning.

Inanimate masculine nouns ending in a consonant retain their original ending.

Noun	Direct object
хлеб	хлеб
(h'lyeb) bread	(h'lyeb) bread
суп	суп
(soop)	(soop)
soup	soup

Ку́шаете-ли вы хлеб у́тром? Да. Я ем хлеб у́тром. (Kóoshayetye-lee vi h'lyeb óotrom? Da. Ya yem h'lyeb óotrom.) Do you eat bread in the morning? Yes. I eat bread in the morning.

Ку́шаете-ли вы суп у́тром? Нет. Я ем суп ве́чером. (Kóoshayetye-lee vi soop óotrom? Nyet. Ya yem soop vyéchyerom.) Do you eat soup in the morning? No. I eat soup in the evening.

The plurals of inanimate direct objects retain their original ending.

я́блоко	я́блоки
(yábloko)	(yáblokee)
the apple	the apples
гру́ша	гру́ши
(gróosha)	(gróoshee)
the pear	the pears
апельси́н	апельси́ны
(apyel'séen)	(apyel'séeni)
the orange	the oranges

Ку́шаете-ли вы я́блоки у́тром? Нет. Я ем я́блоки но́чью. (Kóoshayetye-lee vi yáblokee óotrom? Nyet. Ya yem yáblokee nóch'yu.)

Do you eat apples in the morning? No. I eat apples at night.

Ку́шаете-ли вы гру́ши но́чью? Нет. Я ем гру́ши днём. (Kóoshayetye-lee vi gróoshee nóch'yu? Nyet. Ya yem gróoshee dnvom.)

Do you eat pears at night? No. I eat pears in the afternoon.

Кушаете-ли вы апельсины утром. Да. Я ем апельсины утром.

(Kóoshayetye-lee vi apyel'séeni óotrom? Da. Ya yem apyel'séeni óotrom.)

Do you eat oranges in the morning? Yes. I eat oranges in the morning.

SUMMARY:

Я вижу брата.

Я вижу брата в спальне.

Я вижу кота в кухне.

Отец видит Ивана утром.

Я ем хлеб утром.

Я ем суп вечером.

Я вижу собаку в парке.

Я ем яблоки ночью.

Я ем груши днём.

Я ем апельсины утром.

This entire lesson boils down to the fact that a and y are the direct object endings.

Associate a and y with the direct object and you will easily identify it.

THE LETTER







кни́га (knéega) the book письмо́ (pees'mó) the letter ко̂нве́рт (kanvyért) the envelope

пи́шущая маши́нка (péeshooshchaya mashéenka) the typewriter на ма́шинке (na mashéenkye) on the typewriter

кни́га (knéega) the book бума́га (boomága) the paper

письмо́ (pees'mó) the letter

каранда́ш (karandásh) the pencil карандашо́м (karandashóm) with the pencil

перо́ (pyeró) the pen перо́м (pyeróm) with the pen

кôнвéр**т** (kanvyért) the envelop**e** библиоте́ка (beebleeotyéka) the library áвтор (ávtor) the author

raзéта (gazyéta) the newspaper KTO (kto) who

ЧИТАТЬ (cheetát') — to read

я чита́ю	мы чита́ем
(ya cheetáyu)	(mi cheetáyem)
I read	we read
вы чита́ете	вы чита́ете
(vi cheetáyetye)	(vi cheetáyetye)
you read	you read
OH, ÔНА ЧИТА́СТ	ôни чита́ют
(on, aná cheetáyet)	(anee cheetáyut)
he, she reads	they read

ПИСАТЬ (peesát') — to write.

я пишу́	мы пи́шем
(ya peeshóo)	(mi péeshyem)
I write	we write
вы пи́шете	вы пи́шете
'(vi péeshyetye)	(vi péeshyetye)
you write	you write
OH, ÔHÁ ПИ́ШЕТ	О̀ни́ пи́шут
(on, aná péeshyet)	(anée péeshoot)
he, she writes	they write

писатель (peesatyel') — the writer.

Note the relation between писа́ть (peesát') to write, писа́тель (peesátyel') the writer and письмо́ (pees'mó) the letter.

Conversation

Кто пишет книги? Писатель пишет книги. (Kto péeshyet knéegee? Peesatyel' péeshyet knéegee.) Who writes books? A writer writes books.

Шекспи́р а́втор? Да. Шекспи́р а́втор и драмату́рг. (Shyekspéer ávtor? Da. Shyekspéer ávtor ee dramatóorg.)

Is Shakespeare an author? Yes. Shakespeare is an author and dramatist.

Пишете-ли вы книги? Нет. Я не писатель. (Péeshyetye-lee vi knéegee? Nyet. Ya nye peesatyel'.) Do you write books? No. I am not a writer.

Чита́ете-ли вы кни́ги? Да. Я чита́ю кни́ги. (Cheetáyetye-lee vi knéegee? Da. Ya chéetayu knéegee.) Do you read books? Yes. I read books.

Что вы пишете? Я пишу́ пи́сьма. (Chto vi péeshyetye? Ya peeshóo pées'ma.) What do you write? I write letters.

Чита́ете-ли вы пи́сьма? Да. Я чита́ю пи́сьма. (Cheetáyetye-lee vi pées'ma? Da. Ya cheetáyu pées'ma.) Do you read letters? Yes. I read letters.

Пишете-ли вы письма на бума́ге? Да. Я пишу́ письма на бума́ге.

(Péeshyetye-lee vi pées'ma na boomágye? Da. Ya péeshoo pées'ma na boomágye.)

Do you write letters on paper? Yes. I write letters on paper.

Пишете-ли вы письма карандашом? Нет. Я пишу́ письма пером.

(Péeshyetye-lee vi pées'ma karandashóm? Nyet. Ya peeshóo pées'ma pyeróm.)

Do you write letters with a pencil? No. I write letters with a pen.

Пишет-ли секретарь письма на машинке? Да. Секретарь пишет письма на машинке.

(Péeshyet-lee syekryetár' pées'ma na mashéenkye? Da. Syekryetár' péeshyet pées'ma na mashéenkye.)

Does the secretary write letters on a typewriter? Yes. The secretary writes letters on a typewriter.

Пищете-ли вы письма на машинке? Да. Иногда я пишу письма на машинке.

(Péeshyetye-lee vi pées'ma na mashéenkye? Da. Eenagdá ya peeshóo pées'ma na mashéenkye.)

Do you write letters on the typewriter? Yes. Sometimes I write letters on the typewriter.

Где письмо́? Письмо́ в ко̂нве́рте. (Gdye pees'mó? Pees'mó v kanvyértye.) Where is the letter? The letter is in the envelope. Что вы пишете на конверте? Я пишу адрес на конверте. (Chto vi péeshyetye na kanvyértye? Ya peeshoo adryes na kanvyértye.) What do you write on the envelope? I write the address on the envelope.

Где ма́рка? Ма́рка на ко̂нверте. (Gdye márka? Márka na kanvyértye.) Where is the stamp? The stamp is on the envelope.

Где ко̂нве́рт? Ко̂нве́рт на сто̂ле́. (Gdye kanvyért? Kanvyért na stalyé.)

Where is the envelope? The envelope is on the table.

Чита́ете-ли вы а́дрес на ко̂нве́рте? Да. Я чита́ю а́дрес на ко̂нве́рте.

(Cheetáyetye-lee vi ádryes na kanvyértye? Da. Ya cheetáyu ádryes na kanvyértye.)

Do you read the address on the envelope? Yes. I read the address on the envelope.

Чита́ете-ли вы газе́ту* у́тром? Да. Я чита́ю газе́ту у́тром. (Cheetáyetye-lee vi gazyétoo óotrom? Da. Ya cheetáyu gazyétoo óotrom.)

Do you read a newspaper in the morning? Yes. I read a newspaper in the morning.

*Taséta (gazyéta) newspaper. Since it is used here as a direct object the a changes to y.

SUMMARY:

Писатель пишет книги.

Шекспир автор и драматург.

Я не писатель.

Я читаю квиги.

Я люблю читать книги.

Я пишу письма.

Я пишу письма пером.

Я пишу письма на бумате.

Секретарь пишет письма на машинке.

Я иногда пишу письма на машинке.

Письмо́ в ко̂нве́рте. Ко̂нве́рт на сто̂ле́. На ко̂нве́рте а́дрес и ма́рка. Я чита́ю а́дрес на ко̂нве́рте. Я чита́ю газе́ту у́тром.

It will be helpful at this point to associate noun endings as follows:

pecтopáн (ryestorán) the restaurant	:			в рестора́не (v ryestoránye) in the restaurant
Kôнтóра (kantóra) the office				B Kôнтóре (v kantórye) in the office
СТОЛ (stol) the table				на сто́ле́ (na stalyé) on the table
MáMa (máma) mamma				O Máme (o mámye) about mamma
	with c	=	OM or Oi	Ä
nepó (pyeró) the pen				с перо́м (s pyeróm) with the pen
cáxap (sáh'ar) sugar				C Cáxapom (s sáh'arom) with sugar

мôлôкó	с молоком
(malakó)	(s malakóm)
milk	with milk
брат	с бра́том
(brat)	(s brátom)
the brother	with brother
па́па	с па́пой
(pápa)	(s pápoy)
papa	with papa
ма́ма	с ма́мой
(máma)	(s mámoy)
mamma	with mamma
сестра	с сестро́й
(syestrá)	(s syestróy)
the sister	with sister
собака	с côбáкой
(sabáka)	(s sabák oy)
the dog	with the dog
Direct objec	t = a or y
кот	кôтá
(kot)	(katá)
the cat	the cat
брат	бр а́та
(brat)	(bráta)
brother	brother

Ива́н Ивана (Eeván) (Eevána) Ivan Ivan собака собаку (sabáka) (sabákoo) the dog the dog газета газету (gazyéta) (gazyétoo) the newspaper the newspaper in, on, about

in, on, about = e
with = om or on
direct object = a or y

This chart does not cover all the rules, but it will help you remember the salient points.

NOUNS FOLLOWING "TO"



авто́бус (avtóboos) bus

B means "to" and indicates direction to or into a place or to a thing.

Nouns preceded by B take the following endings:

1. Nouns ending in a consonant take no endings.

дом	в дом	
(dom)	(v dom)	
the house	into the house	

2. Nouns ending in a drop the a and take y, and those ending in n drop the n and take 10.

ко́мната	в ко́мнату	ку́хня	в ку́хню
(kómnata)	(v kómnatoo)	(kóoh'nya)	(v kóoh'nyu)
the room	into the room	the kitchen	into the kitchen

B-to or into.

шко́ла	в шко́лу
(shkóla)	(v shkóloo)
the school	to the school
ко̂нто́ра	в ко̂нто́ру
(kantóra)	(v kantóroo)
the office	to the office
теа́тр	в теáтр
(tyeátr)	(v tyeátr)
the theater	to the theater

магази́н (magazéen) the store B Магази́н (v magazéen) to the store

ИТТИ (eettée) — to go, to come, to walk.

This verb is used when you go to a place only once, i.e., a single action.

я иду́	мы идём
(ya eedóo)	(mi eedyóm)
I go	we go
вы идёте	вы идёте
(vi eedyótye)	(vi eedyótye)
you go	you go
OH, ôнá идёт	ôни́ иду́т
(on, aná eedyót)	(anée eedóot)
he, she goes	they go

XOДИТЬ (h'adéet') — to go (on foot), to walk.

Used when you go more than once: a repeated action.

я хо̂жу́	мы хо́дим
(ya h'azhóo)	(mi h'ódeem)
I go	we go
вы хо́дите	вы хо́дите
(vi h'ódeetye)	(vi h'ódeetye)
you go	you go
он, о̂на́ хо́дит	ôни́ хо́дят
(on, aná h'ódeet)	(anée h'ódyat)
he, she goes	they go

Conversation

Хо́дите-ли вы в шко́лу у́тром? Нет, я не хо̂жу́ в шко́лу у́тром.

(H'ódeetye-lee vi v shkóloo óotrom? Nyet, ya nye h'azhóo v shkóloo óotrom.)

Do you go to school in the morning? No, I don't go to school in the morning.

- Кто хо́дит в шко́лу у́тром? Шко́льники хо́дят в шко́лу у́тром.
- (Kto h'ódeet v shkóloo óotrom? Shkól'neekee h'ódyat v shkóloo óotrom.)
- Who goes to school in the morning? The school children go to school in the morning.
- Éздят-ли шко́льники в шко́лу у́тром? Да. Шко́льники е́здят в шко́лу у́тром.
- (Yézdyat-lee shkól'neekee v shkóloo óotrom? Da. Shkól'neekee yézdyat v shkóloo óotrom.)
- , Do the school children ride to school in the morning? Yes. The school children ride to school in the morning.
 - Ездите-ли вы в контору в автобусе? Нет. Я не е́зжу в контору в автобусе. Я е́зжу в автомобиле.
 - (Yézdeetye-lee vi v kantóroo v avtóboosye? Nyet. Ya nye yézzhoo v kantóroo v avtóboosye. Ya yézzhoo v avtomobéelye.)
 - Do you ride to the office in a bus? No. I do not ride to the office in a bus. I ride in an automobile.
 - **Е**здите-ли вы в ко̂нто́ру у́тром? Да. Я е́зжу в ко̂нто́ру у́тром.
 - (Yézdeetye-lee vi v kantóroo óotrom? Da. Ya yézzhoo v kantóroo óotrom.)
 - Do you ride to the office in the morning? Yes. I ride to the office in the morning.
 - Хо́дите-ли вы в магази́н у́тром? Нет, я у́тром хо̂жу́ в ко̂нто́ру.
 - (H'ódeetye-lee vi v magazéen óotrom? Nyet, ya óotrom h'azhóo v kantóroo.)
 - Do you go to the store in the morning? No. I go to the office in the morning.
 - Хо́дит-ли ма́ма в шко́лу? Нет, ма́ма не хо́дит в шко́лу. Ма́ма идёт в магази́н.
 - (H'ódeet-lee máma v shkóloo? Nyet, máma nye h'ódeet v shkóloo. Máma eedyót v magazéen.)
 - Does your mamma go to school? No, mamma does not go to school. Mamma goes to the store.

- Ездит-ли мама в магазин в автобусе? Да. Мама е́здит в магазин в автобусе.
- (Yézdeet-lee máma v magazéen v avtóboosye? Da. Máma yézdeet v magazéen v avtóboosye.)
- Does mamma ride to the store in a bus? Yes. Mamma rides to the store in a bus.
- Хо́дите-ли вы в те́атр ве́чером? Да. Я хо̂жу́ в те́атр ве́чером.
- (H'ódeetye-lee vi v tyeátr vyéchyerom? Da. Ya h'azhóo v tyeátr vyéchyerom.)
- Do you go to the theater in the evening? Yes. I go to the theater in the evening.
- Хо́дит-ли па́па в теа́тр днём? Нет, па́па не хо́дит в теа́тр днём. Он рабо́тает в ко̂нто́ре днём. Он хо́дит в теа́тр ве́чером.
- (H'ódeet-lee pápa v tyeátr dnyom? Nyet, pápa nye h'ódeet v tyeátr dnyom. On rabótayet v kantórye dnyom. On h'ódeet v tyeátr vyéchyerom.)
- Does papa go to the theater in the afternoon? No, papa does not go to the theater in the afternoon. He works in the office in the afternoon. He goes to the theater in the evening.

Хо́дите-ли вы в кино́? Да. Я хо̂жу́ в кино́ с бра́том. (H'ódeetye-lee vi v keenó? Da. Ya h'azhóo v keenó s brátom.) Do you go to the movies? Yes. I go to the movies with my brother.

84

SUMMARY:

Я не хожу́ в шко́лу у́тром.
Я хо̂жу́ у́тром в ко̂нто́ру.
Шко́льник хо́дит в шко́лу у́тром.
Учени́к то́же хо́дит в шко́лу у́тром.
Учи́тель то́же хо́дит в шко́лу у́тром.
Я не е́зжу в ко̂нто́ру в авто́бусе.
Я е́зжу в автомоби́ле.
Я не е́зжу в магази́н у́тром.
Ма́ма хо́дит в магази́н у́тром.
Ма́ма е́здит в магази́н в авто́бусе.
Я хо̂жу́ в теа́тр ве́чером.
Па́па то́же хо́дит в теа́тр ве́чером.
Я хо̂жу́ в кино́.
Я хо̂жу́ в кино́ с бра́том.

Мы хо́дим в кино́.

TO GIVE



я́блоко (yábloko) the apple

K (to) indicates direction to a person.

Nouns preceded by K take the following endings:

J. Nouns ending in a consonant take y:

братκ бра́ту(brat)(k brátoo)the brotherto the brother

2. Nouns ending in a or n drop the a or n and take e.

cectpá K cectpé (syestrá) (k syestryé) the sister to the sister

Note: K is omitted when it follows a direct object. Thus, if you *give* something to a person, omit K. But if you go to a person, use K.

	with K	$without$ κ
	(as in "go to")	(as in "give to")
брат	к бра́ту	бра́ту
(brat)	(k brátoo)	(brátoo)
brother	to the brother	to the brother
	or to brother	or to brother
сестра́	к сестре	сестре́
(syestrá)	(k syestryé)	(syestryé)
sister	to the sister	to the sister
	or to sister	or to sister
	8r	

па́па	к па́пе	náne
(ра́ра)	(k pápye)	(pápye)
papa	to papa	to papa
MáMa	к ма́ме	ма́ме
(máma)	(k mámye)	(mámye)
mamma	to mamma	to mamma
учени́к	к ученику́	ученику́
(oochyenéek)	(k oochyeneekóo)	(oochyeneekóo)
student	to the student	to the student
учи́тель	к учи́телю	учи́телю
(oochéetyel')	(k oochéetyelyu)	(oochéetyelyu)
teacher	to the teacher	to the teacher
ôTéЦ (atyéts) father	K ÔТЦУ́* (k attsóo) to father or to the father	ôтцý (attsóo) to father or to the father

ДАТЬ (dat') — to give

я даю́	мы даём
(ya dayú)	(mi dayóm)
I give	we give
вы даёте	вы даёте
(vi dayótye)	(vi dayótye)
you give	you give
OH, ÔHÁ ЦАЁТ	о̂ни́ даю́т
(on, aná dayót)	(anée dayút)
he, she gives	they give

Conversation

Даёт-ли мама отцу́ за́втрак у́тром? Да, мзма всегда́ даёт отцу́ за́втрак у́тром.

(Dayót-lee máma attsóo závtrak óotrom? Da, máma vsyegdá dayót attsóo závtrak óotrom.)

Does mamma give (to) father breakfast in the morning? Yes, mamma always gives (to) father breakfast in the morning.

^{*}Note: "e" is dropped.

- Даёт-ли о̂те́ц ма́ме за́втрак у́тром? Нет, но о̂те́ц даёт ма́ме газе́ту у́тром.
- (Dayót-lee atyéts mámye závtrak óotrom? Nyet, no atyéts dayót mámye gazyétoo óotrom.
- Does father give (to) mamma breakfast in the morning? No, but father gives (to) mamma the newspaper in the morning.
- Даёт-ли ма́ма о̂бе́д сестре́ у́тром? Нет. Ма́ма даёт сестре́ о̂бе́д днём.
- (Dayót-lee máma abyéd syestryé óotrom? Nyet. Máma dayót syestryé abyéd dnyom.)
- Does mamma give (to) sister dinner in the morning? No. Mamma gives (to) sister dinner in the afternoon.
- Даёт-ли мама обе́д бра́ту днём? Да, ма́ма даёт бра́ту обе́д днём.
- (Dayót-lee máma abyéd brátoo dnyom? Da, máma dayót brátoo abyéd dnyom.)
- Does mamma give (to) brother dinner in the afternoon? Yes, mamma gives (to) brother dinner in the afternoon.
- Даёт-ли учи́тель яблоки бра́ту? Нет, учи́тель даёт уро́ки бра́ту. Брат учени́к. Брат даёт я́блоки учи́телю.
- (Dayót-lee oochéetyel' yáblokee brátoo? Nyet, oochéetyel' dayót oorókee brátoo. Brat oochyenéek. Brat dayót yáblokee oochéetyelyo.)
- Does the teacher give (to) brother apples? No, the teacher gives (to) brother lessons. Brother is a student. Brother gives apples to the teacher.
- Где даёт учитель уроки ученику? Учитель даёт уроки ученику в школе.
- (Gdye dayót oochéetyel' oorókee oochyeneekóo? Oochéetyel' dayót oorókee oochyeneekóo v shkólye.)
- Where does the teacher give (to) the student lessons? The teacher gives (to) the student lessons in school.
- Даёт-ли учи́тель ученику́ уро́ки на гита́ре? Да, учи́тель даёт ученику́ уро́ки на гита́ре.
- (Dayót-lee oochéetyel' oochyeneekóo oorókee na geetárye? Da, oochéetyel' dayót oochyeneekóo oorókee na yeetárye.)
- Does the teacher give (to) the student lessons on the guitar? Yes, the teacher gives (to) the student lessons on the guitar.

Даёт-ли учитель сестре уроки на гитаре? Нет. Мама даёт сестре уроки на гитаре.

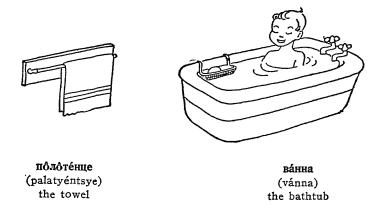
(Dayót-lee oochéetyel' syestryé oorókee na geetárye? Nyet. Máma dayót syestryé oorókee na geetárye.)

Does the teacher give (to) sister lessons on the guitar? No. Mamma gives (to) sister lessons on the guitar.

SUMMARY:

Мама даёт отцу завтрак утром. Отец кушает завтрак утром. Мама даёт сестре обед днём. Мама даёт брату обед днём. Мама не даёт брату уроки. Учитель даёт брату уроки. Учитель даёт уроки ученику. Брат даёт яблоки учителю. Учитель даёт брату уроки на гитаре. Мама даёт сестре уроки на гитаре.

REFLEXIVE VERBS



Reflexive verbs are used in Russian to denote action that is directed back upon the subject. It is helpful to remember that reflexive verbs refer mostly to *physical* action, directed back upon the subject. For example, in the sentence, "I bathe in the morning," it is understood that I bathe *myself*. The verb "bathe" is reflexive. In the sentence, "Mother bathes the baby in the morning," Mother is bathing not herself but someone else. The verb "bathe" is not reflexive here.

In English the reflexive meaning is understood, but in Russian the verb endings change to make the verb reflexive.

Add ca to the infinitive to make it reflexive.

Infinitive	Reflexiv e
мыть	мы́ться
(mit')	(míťsya)
to wash	to wash (oneself)

Infinitive о̂дева́ть (adyeváť) to dress купа́ть (koopáť)

to bathe

Reflexive о̂дева́ться (adyevát'sya) to dress (oneself)

купа́ться (koopát'sya) to bathe (oneself)

The following endings are added to the present tense to form the reflexive:

 Cb
 CR

 (s')
 (sya)

 Cb
 Cb

 (s')
 (s')

 CR
 CR

 (sya)
 (sya)

Not reflexive

КУПАТЬ (koopát') — to bathe (someone)

я купа́ю	мы купаем
(ya koopáyu)	(mi koopáyem)
I bathe	we bathe
вы купа́ете	вы купа́ете
(vi koopáyetye)	(vi koopáyetye)
you bathe	you bathe
OH, ÔHÁ КУПА́СТ	о̀ни́ купа́ют
(on, aná koopáyet)	(anée koopáyut)
he, she bathes	they bathe

Reflexive

КУПА́ТЬСЯ (koopát'sya) — to bathe (oneself)

я купа́юсь	мы купа́емся
(ya koopáyus')	(mi koopáyemsya)
I bathe	we bathe
вы купа́етесь	вы купа́етесь
(vi koopáyetyes')	(vi koopáyetyes')
you bathe	you bathe
OH, ôнá купа́ется	о̀ни́ купа́ются
(on, aná koopáyetsya)	(anée koopáyutsya)
he, she bathes	they bathe

Not reflexive

ÔДЕВАТЬ (adyevát') — to dress (someone)

я о̂дева́ю	мы о̂дева́ем
(ya adyeváyu)	(mi adyeváyem)
I dress	we dress
вы о̂дева́ете	ВЫ ÔДЕВА́ЕТЕ
(vi adyeváyetye)	(vi adyeváyetye)
you dress	you dress
OH, ÔHÁ ÔДЕВА́ЕТ	о̂ни́ о̂дева́ют
(on, aná adyeváyet)	(anée adyeváyut)
he, she dresses	they dress

Reflexive

ÔДЕВАТЬСЯ (adyeváťsya) — to dress (oneself)

я о́дева́юсь	мы о̀дева́емся
(ya adyeváyus')	(mi adyeváyemsya)
I dress	we dress
вы о̂дева́етесь	вы о̂дева́етесь
(vi adyeváyetyes')	(vi adyeváyetyes')
you dress	you dress
OH, ÔHÁ ÔДЕВА́ЕТСЯ	ôни́ ôдева́ются
(on, aná adyeváyetsya)	(anée adyeváyutsya)
he, she dresses	they dress

Not reflexive

МЫ́ТЬ (mit') — to wash (someone)

я мо́ю	МЫ MÓCM
(ya móyu)	(mi móyem)
I wash	we wash
вы мо́ете	вы мо́ете
(vi móyetye)	(vi móyetye)
you wash	you wash
OH, ÔHÁ MÓET	о̂ни́ мо́ют
(on, aná móyet)	(anée móyut)
he, she washes	they wash

Reflexive

МЫТЬСЯ (mit'sya) — to wash (oneself)

я мо́юсь	мы мо́емся
(ya móyus')	(mi móyemsya)
I wash	we wash
вы мо́етесь	Bы Móetecь
(vi móyetyes')	(vi móyetyes')
you wash	you wash
OH, ÔHÁ MÓCTCЯ	о̂ни́ мо́ются
(on, aná móyetsya)	(anée moyutsya)
he, she washes	they wash

Conversation

Купа́етесь-ли вы у́тром? Да. Я купа́юсь у́тром. (Коора́уеtyes'-lee vi óotrom? Da. Ya koopáyus' óotrom.)

Do you bathe (yourself) in the morning? Yes. I bathe (myself) in the morning.

Купа́етесь-ли вы в во̂де́? Да. Я купа́юсь в во̂де́. (Коора́уеtyes'-lee vi v vadyé? Da. Ya koopáyus' v vadyé.) Do you bathe in water? Yes. I bathe in water.

Купа́етесь-ли вы в ва́нне? Да. Я купа́юсь в ва́нне. (Коора́уеtyes'-lee vi v vánnye? Da. Ya koopáyus' v vánnye.) Do you bathe in the bathtub? Yes. I bathe in the bathtub.

Купа́ется-ли ва́ша сестра́ в ва́нне? Да. Мо̂я́ сестра́ то́же купа́ется в ва́нне.

(Koopáyetsya-lee vásha syestrá v vánnye? Da. Mayá syestrá tózhye koopáyetsya v vánnye.)

Does your sister bathe in the bathtub? Yes. My sister bathes in the bathtub too.

Есть-ли мы́ло в ва́нной комнате? Да. Есть мы́ло в ва́нной комнате. Есть по̂ло̂те́нце и мы́ло в ва́нной ко́мнате.

(Yest'-lee mílo v vánnoy kómnatye? Da. Yest' mílo v vánnoy kómnatye. Yest' palatyéntsye ee mílo v vánnoy kómnatye.)

Is there soap in the bathroom? Yes. There is soap in the bathroom.

There is a towel and soap in the bathroom.

Одева́етесь-ли вы у́тром? Да. Я о̂дева́юсь у́тром. (Adyeváyetyes'-lee vi óotrom? Da. Ya adyeváyus' óotrom.) Do you dress in the morning? Yes. I dress in the morning.

Моєте-ли вы руки перед обедом? Да. Я моюсь перед обедом.

(Móyetye-lee vi róokee pyéryed abyédom? Da. Ya móyus' pyéryed abyédom.)

Do you wash your hands before dinner? Yes. I wash before dinner.

SUMMARY:

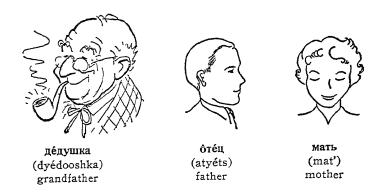
Папа моется.

Мы мо́емся.

Мы моем лицо и руки.

Купаетесь-ли вы утром? Да. Я купаюсь утром. Сестра тоже купается утром. Она купается утром. Брат тоже купается утром. Он купается утром. Мы купаемся утром. Мы купа́емся в во̂де́. Мы купаемся в ванне. В ванной есть полотение и мыло. Одева́етесь-ли вы в спальне? Да. Я одева́юсь в спальне. Я одеваюсь в спальне утром. Сестра тоже одевается в спальне утром. Мы одеваемся в спальне. Я мою лицо и руки. Я моюсь. Он моется. Он моет лицо и руки.

THE POSSESSIVE . . . THE FAMILY



To form the possessive in Russian we do not add 's as in English (my mother's hat). Possession is indicated by the ending of the noun (mother).

Nouns become possessive with the following endings:

1. Nouns that end in a consonant take a.

Noun	Possessive	Example	
брат	бра́та	ко̂стю́м бра́та	
(brat)	(bráta)	(kastyúm bráta)	
the brother	the brother's	brother's suit	
	of the brother		

2. Nouns that end in a drop the a and add b.

Nouns that end in A drop the A and add M.

па́па	па́пы	ко̂стю́м па́пы	
(pápa)	(pápi)	(kastyúm pápi)	
papa	papa's	papa's suit	
cecrpá	сестры́	ко̂стю́м сестры́	
(syestrá)	(syestrí)	(kastyúm syestrí)	
the sister	the sister's	sister's suit	

3. Proper names also take the above endings in the possessive.

Ива́н Ива́на (Eevána) (Eevána) Ivan Ivan's of Ivan

Ната́лияНата́лииТатья́наТатья́ны(Nataleeya)(Nataleeee)(Tat'yána)(Tat'yáni)Natalieof NatalieTatianaof Tatiana

Семья́ (syem'yá) the family

THE PETROV FAMILY

Father: Ива́н Петро́в

(Eeván Pyetróv)

Ivan Petrov

Mother: Надежда Петрова

(Nadyézhda Pyetróva)

Nadejda Petrova

Sons: Ко̂нстанти́н Петро́в

(Kanstantéen Pyetróv) Konstantine Petrov

Влади́мир Петро́в (Vladéemeer Pyetróv) Vladimir Petrov

Daughters: Ната́лья Петро́вна

(Natál'ya Pyetróvna) Natalie Petrovna

Татья́на Петро́вна (Tat'yána Pyetrovna) Tatiana Petrovna

ôтéц мать сестра (atyéts) (mat') (syestrá) father mother sister (masculine) (feminine) брат кузе́н кузина (brat) (koozyén) (koozéena) brother cousin cousin

муж	жена́	де́душка
(moozh)	(zhyená)	(dyédooshka)
husband	wife	grandfather
ба́бушка	сын	дочь
(bábooshka)	(sin)	(doch')
grandmother	son	daught er

Conversation

- Кто отец Константина? Иван Петров отец Константина.
 Константин сын Ивана Петрова.
- (Kto atyéts Kanstantéena? Eeván Pyetróv atyéts Kanstantéena. Kanstantéen sin Eevána Pyetróva.)
- Who is Konstantine's father? Ivan Petrov is Konstantine's father. Konstantine is Ivan Petrov's son.
- Ива́н Петро́в о̂те́ц Влади́мира? Да. Ива́н Петро́в о̂те́ц Влади́мира. Влади́мир сын Ива́на Петро́ва.
- (Eeván Pyetróv atyéts Vladéemeera? Da. Eeván Pyetróv atyéts Vladéemeera. Vladéemeer sin Eevána Pyetróva.)
- Is Ivan Petrov Vladimir's father? Yes. Ivan Petrov is Vladimir's father. Vladimir is Ivan Petrov's son.
- Ива́н Петро́в о̂те́ц Ната́лии? Да. Ива́н Петро́в о̂те́ц Ната́лии. Ната́лия дочь Ива́на.
- (Eeván Pyetróv atyéts Natáleeee? Da. Eeván Pyetróv atyéts Natáleeee. Natálya doch' Eevána.)
- Is Ivan Petrov Natalie's father? Yes. Ivan Petrov is Natalie's father. Natalie is Ivan's daughter.
- Иван Петров отец Татьяны? Да. Иван Петров отец Татьяны. Татьяна дочь Ивана Петрова.
- (Eeván Pyetróv atyéts Tat'yáni? Da. Eeván Pyetróv atyéts Tat'yáni. Tat'yána doch' Eevána Pyetróva.)
- Is Ivan Petrov Tatiana's father? Yes. Ivan Petrov is Tatiana's father.

 Tatiana is Ivan Petrov's daughter.
- Ива́н о̂те́ц Наде́жды? Нет, нет. Ива́н Петро́в муж Наде́жды. Наде́жда жена́ Ива́на.
- (Eeván atyéts Nadyézhdi? Nyet, nyet. Eeván Pyetróv moozh Nadyézhdi. Nadyézhda zhená Eevána.)
- Is Ivan Nadejda's father? No, no. Ivan Petrov is Nadejda's husband. Nadejda is Ivan's wife.

Владимир сестра Константина? Нет. Владимир брат Константина, и Константин брат Владимира.

(Vladéemeer syestrá Kanstantéena? Nyet. Vladéemeer brat Kanstantéena, ee Kanstantéen brat Vladéemeera.)

Is Vladimir Konstantine's sister? No. Vladimir is Konstantine's brother, and Konstantine is Vladimir's brother.

Ива́н де́душка Влади́мира? Нет. Ива́н ôте́ц Влади́мира. (Eeván dyédooshka Vladéemeera? Nyet. Eeván atyéts Vladéemeera.) Is Ivan Vladimir's grandfather? No. Ivan is Vladimir's father.

Надежда бабушка Наталии? Нет, нет. Надежда мать Наталии.

(Nadyézhda bábooshka Natáleeee? Nyet, nyet. Nadyézhda mat' Natáleeee.)

Is Nadejda Natalie's grandmother? No, no. Nadejda is Natalie's mother.

Любит-ли Константин дедушку* и бабушку*? Да. Константин любит дедушку и бабушку.

(Lyúbeet-lee Kanstantéen dyédooshkoo ee bábooshkoo? Da. Kanstantéen lyúbeet dyédooshkoo ee bábooshkoo.)

Does Konstantine love his grandfather and grandmother? Yes. Konstantine loves his grandfather and grandmother.

*These are direct object endings. See Lesson 29, page 71.

SUMMARY:

Иван Петров отец Константина.

Константин Петров сын Ивана Петрова.

Владимир Петров сын Ивана Петрова.

Наталия дочь Ивана Петрова.

Татьяна Петрова дочь Ивана.

Надежда Петрова жена Ивана.

Иван Петров муж Надежды.

Наде́жда мать Ко̂нстанти́на, Влади́мира, Ната́лии и Татья́ны.

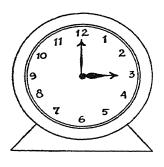
Ко̂нстанти́н брат Влади́мира, брат Ната́лии и брат Татья́ны.

Владимир брат Константина, Наталии и Татьяны.

Ната́лья сестра́ Кôнстанти́на, сестра́ Влади́мира и сестра́ Татья́ны.

Татья́на сестра́ Кôнстанти́на, Влади́мира и Ната́лии. Кôнстанти́н лю́бит де́душку и ба́бушку.

TIME





часы́ (chasi) the clock

fifteen

часы́ (chasí) the watch

sixty

ÔДИ́Н	два	три
(adéen)	(dva)	(tree)
one	two	three
четы́ре	пять	шесть
(chyetírye)	(pyat')	(shyest')
four	five	six
Cemb	Bóсемь	де́вять
(syem')	(vósyem')	'(dyévyat')
seven	eight	nine
	де́сять (dyésyat') ten	
пятна́дцать	три́дцать	ше́стьдесят
(pyatnádtsať)	(tréedtsat')	(ahyést'dyesyat)

thirty 98 yacyácab yáce(chas)(chása)(v chásye)the hourof the hourin an hour

мину́тамину́тымину́тв мину́те(meenóota)(meenóoti)(meenóot)(v meenóotye)the minuteof the minuteof the minutesin a minute

СКО́ЛЬКОКÔГДА́Вре́мя(skól'ko)(kagdá)(vryémya)how much, how manywhentime

Note: The noun that follows сколько is always in the possessive case. Literally: how much of, how many of.

У меня есть*.

(Oo myenyá yest'.)

I have (literally: By me there is.)

У меня нет*.

(Oo myenyá nyet.)

I do not have (literally: By me there isn't.)

Есть-ли у вас?*

(Yest'-lee oo vas?)

Have you? (literally: Is there by you?)

*These are idiomatic expressions. The Russians say: "By me there is" or "By me there isn't" for "I have," and "I have not."

Conversation

Есть-ли часы́ в до́ме? Да. Есть часы́ в до́ме. (Yest'-lee chasí v dómye? Da. Yest' chasí v dómye.)
Is there a clock in the house? Yes. There is a clock in the house.

Есть-ли у вас часы? Да. У меня́ есть часы́. (Yest'-lee oo vas chasí? Da. Oo myenyá yest' chasí.) Have you a watch? Yes. I have a watch.

Ско́лько мину́т в ча́се? В ча́се шестьдеся́т мину́т. (Skól'ko meenóot v chásye? V chásye shyest'dyesyát meenóot.) How many minutes (are there) in an hour? In an hour (there are) sixty minutes.

Сколько минут в получасе? В получасе тридцать минут. (Skol'ko meenoot v poloochasye? V poloochasye treedtsat' meenoot.) How many minutes (are there) in a half hour? In a half hour (there are) thirty minutes.

Сколько минут в четверти часа? В четверти часа пятнадцать минут.

(Skól'ko meenóot v chyétvyertee chása? V chyétvyertee chása pyatnádsat' meenóot.)

How many minutes (are there) in a quarter hour? In a quarter hour (there are) fifteen minutes.

В часе́ пятна́дцать мину́т? Нет. В ча́се шестьдеся́т мину́т. (V chásye pyatnádsať meenóot? Nyet. V chásye shyesť dyesyát meenóot.)

(Are there) fifteen minutes in an hour? No. In an hour (there are) sixty minutes.

В часе тридцать минут? Нет, нет. В часе шестьдесят минут.

(V chásye tréedsat' meenóot? Nyet, nyet. V chasye shyest'dyesyát meenóot.)

(Are there) thirty minutes in an hour? No, no. In an hour (there are) sixty minutes.

Пьёте-ли вы мо̂ло̂ко́ у́тром? Нет. Я пью мо̂ло̂ко́ днём. (P'yótye-lee vi malakó óotrom? Nyet. Ya p'yu malakó dnyom.) Do you drink milk in the morning? No. I drink milk in the afternoon.

Ку́шаете-ли вы сыр днём? Да. Я ем сыр днём. (Kóoshayetye-lee vi sir dnyom? Da. Ya yem sir dnyom.) Do you eat cheese in the afternoon? Yes. I eat cheese in the afternoon.

Мя́со проду́кт мо̂ло̂ка́? Нет. Мя́со не проду́кт мо̂ло̂ка́. (Myáso prodóokt malaká? Nyet. Myáso nye prodóokt malaká.) Is meat a product of milk? No. Meat is not a product of milk.

Что тако́е сыр? Сыр проду́кт мо̂ло̂ка́. (Chto takóye sir? Sir prodóokt malaká.) What is cheese? Cheese is a product of milk.

Kôrдá вы за́втракаете? Я за́втракаю в во́семь. (Kagdá vi závtrakayetye? Ya závtrakayu v vósyem.) When do you eat breakfast? I eat breakfast at eight.

Kôrдá вы обе́даете? Я обе́даю днём. (Kagdá vi abyédayetye? Ya abyédayu dnyom.) When do you eat dinner? I eat dinner in the afternoon. Kôrдá вы у́жинаете? Я у́жинаю в семь. (Kagdá vi óozheenayetye? Ya óozheenayu v syem'.) When do you eat supper? I eat supper at seven.

Kôrдá вы идёте в театр? Я иду́ в театр в де́вять. (Kagdá vi eedyótye v tyeátr? Ya eedóo v tyeátr v dyévyat'.) When do you go to the theater? I go to the theater at nine.

SUMMARY:

Часы́ в до́ме.
Я не рабо́таю у́тром в ко̂нто́ре.
В ча́се шестьдеся́т мину́т.
Я пью мо̂ло̂ко́ днём.
Я ем сыр днём.
Сыр проду́кт мо̂ло̂ка́.
Ма́сло проду́кт мо̂ло̂ка́.
Мя́со не проду́кт мо̂ло̂ка́.
Я за́втракаю у́тром.
Я за́втракаю в во́семь.
Я о̂бе́даю днём.
Я о̂бе́даю в два.
Я у́жинаю в семь.
Я иду́ в теа́тр в де́вять.
Ва́ня идёт в шко́лу в де́сять.

THE YEAR





ле́то (lyéto) summer зима́ (zeemá) winter





весна́ (vyesná) spring о́сень (ósyen') fall

дека́брь	Mapt	ию́нь	сентя́брь
(dyekábr')	(mart)	(éeyun')	(syentyábr')
,December	March	June	September
янва́рь	апре́ль	ию́ль	о̂ктя́брь
(yanvár')	(apryél')	(éeyul')	(aktyábr')
January	April	July	October
февра́ль	май	áBryct	но́я́брь
(fyevrál')	(may)	(ávgoost)	(nayábr')
February	Мау	August	November

ме́сяц (myésyats) month ме́сяцы (myésyatsi) months

каки́е? (kakéeye) what (are)? год (god) the year го́да (góda) of the year

Conversation

Что тако́е весна́? Весна́ вре́мя го́да. (Chto takóye vyesná? Vyesná vryémya góda.) What is spring? Spring is a time of the year.*

Note: The word "season" in Russian is время года (time of the year).

Ле́то вре́мя го́да? Да, ле́то вре́мя го́да. (Lyéto vryémya góda? Da, lyéto vryémya góda.) Is summer a time of the year? Yes, summer is a time of the year.

Что тако́е о́сень? О́сень то́же вре́мя го́да. (Chto takóye ósyen'? Ósyen' tózhye vryémya góda.) What is fall? Fall is also a time of the year.

Зима́ вре́мя го́да? Да. Зима́ то́же вре́мя го́да. (Zeemá vryémya góda? Da. Zeemá tózhye vryémya góda.) Is winter a time of the year? Yes. Winter is also a time of the year.

Каки́е ме́сяцы весны́? Ме́сяцы весны́ март, апре́ль, май. (Kakéeye myésyatsi vyesní? Myésyatsi vyesní mart, apryél', may.) What are the months of spring? The months of spring are March, April, May.

Каки́е ме́сяцы ле́та? Ме́сяцы ле́та ию́нь, ию́ль, а́вгуст. (Kakéeye myésyatsi lyéta? Myésyatsi lyéta eeyún', eeyúl', ávgoost.) What are the months of summer? The months of summer are June, July, August.

Каки́е ме́сяцы о́сени? Ме́сяцы о́сени сентя́брь, о̂ктя́брь и но̂я́брь.

(Kakéeye myésyatsi ósyenee? Myésyatsi ósyenee syéntyabr', aktyábr' ee nayábr'.)

What are the months of autumn? The months of autumn are September, October and November.

Какие месяцы зимы? Месяцы зимы декабрь, январь, февраль.

(Kakéeye myésyatsi zeemí? Myésyatsi zeemí dyekábr', yanvár', fyevrál'.)

What are the months of winter? The months of winter are December, January, February.

жа́рко. (zhárko) hot, it is hot Is it hot?

хо́лодно. (h'ólodno?) cold, it is cold Is it cold?

дождь (dozhd') rain

CHET (snyeg) snow

Ceróдня жа́рко. (Syevódnya zhárko.) It is hot today.

Ceróдня хо́лодно. (Syevódnya h'ólodno.) It is cold today.

Дождь идёт. (Dozhd' eedyót.) It is raining. (literally: rain goes)

Снег идёт. (Snyeg eedyót.) It is snowing. (literally: snow goes)

SUMMARY:

Весна время года.
Лето время года.
Осень время года.
Зима время года.
Март, апрель, май месяцы весны.
Июнь, июль, август месяцы лета.
Сентябрь, октябрь, ноябрь месяцы осени.
Декабрь, январь, февраль месяцы зимы.
Дождь идёт.
Снег идёт.

THE WEEK



церковь (tsyérkov') the church

воскресенье (vaskryesyén'ye) Sunday

понедельник (panyedyél'neek) Monday

вторник (vtórneek) Tuesday

в воскресенье

(v vaskryesyén'ye)

on Sunday

(literally: "in Sunday")

в понедельник (v panyedyél'neek) on Monday

во̂* вто́рник (va vtórneek) on Tuesday

*Note: B is changed to Bô because it is followed by a word that begins with B and another consonant.

среда (sryedá) Wednesday

четверг (chyetvyérg) Thursday

пятница (pyátneetsa) Friday

в среду (v sryédoo) on Wednesday

в четверг (v chyetvyérg) on Thursday

в пятницу (v pyátneetsoo) on Friday

суббота	в суббо́ту
(soobbóta)	(v soobbótoo)
Saturday	on Saturday

пи́ща	неде́ля	неде́ли
(peescha)	(nyedyélya)	(nyedyélee)
the food	week, the week	of the week

ПО̂КУПАТЬ (ракоора́t') — to buy

\1	•
я по̂купа́ю	мы пôкупáем
(ya pakoopáyu)	(mi pakoopáyem)
I buy	we buy
вы по̂купа́ете	вы по̂купа́ете
(vi pakoopáyetye)	(vi pakoopáyetye)
you buy	you buy
он, о̂на́ по̂купа́ет	о̀ни́ по̀купа́ют
(on, aná pakoopáyet)	(anée pakoopáyut)
he, she buys	they buy

Conversation

- Ходит-ли школьник в школу в понедельник? Да. Школьник ходит в школу в понедельник.
- (H'ódeet-lee shkól'neek v shkóloo v panyedyél'neek? Da. Shkól'neek h'ódeet v shkóloo v panyedyél'neek.)
- Does the schoolboy go to school on Monday? Yes. The schoolboy goes to school on Monday.
- Хо́дит-ли о̂те́ц в ко̂нто́ру во̂ вто́рник? Да. О̂те́ц хо́дит в ко̂нто́ру во̂ вто́рник.
- (H'ódeet-lee atyéts v kantóroo va vtórneek? Da. Atyéts h'ódeet v kantóroo va vtórneek.)
- Does father go to the office on Tuesday? Yes. Father goes to the office on Tuesday.
- Хо́дит-ли учи́тель в шко́лу в сре́ду? Да. Учи́тель хо́дит в шко́лу в сре́ду.
- (H'ódeet-lee oochéetyel' v shkóloo v sryédoo? Da. Oochéetyel' h'ódeet v shkóloo v sryédoo.)
- Does the teacher go to school on Wednesday? Yes. The teacher goes to school on Wednesday.

Четверг день недели? Да. Четверг день недели.

(Chyetvyérg dyen' nyedyélee? Da. Chyetvyérg dyen' nyedyélee.)

Is Thursday a day of the week? Yes. Thursday is a day of the week.

Покупа́ете-ли вы пищу в пя́тницу? Да. Мы по̂купа́ем пищу в пя́тницу.

(Pakoopáyetye-lee vi péeschoo v pyátneetsoo? Da. Mi pakoopáyem péeschoo v pyátneetsoo.)

Do you buy food on Friday? Yes. We buy food on Friday.

Хо́дите-ли вы в кино́ и́ли в теа́тр в суббо́ту? Я хо̂жу́ в кино́ в суббо́ту.

(H'ódeetye-lee vi v keenó éelee v tyeátr v soobbótoo, Ya h'azhóo v keenó v soobbótoo.)

Do you go to the movies or to the theater on Saturday? I go to the movies on Saturday.

Хо́дите-ли вы в кино́ в во̂скресе́нье? Нет, я не хо̂жу́ в кино́ в во̂скресе́нье. Я хо̂жу́ в це́рковь в во̂скресе́нье.

(H'ódeetye-lee vi v keenó v vaskryesyén'ye? Nyet, ya nye h'azhóo v keenó v vaskryesyén'ye. Ya h'azhóo v tsyérkov' v vaskryesyén'ye.)

Do you go to the movies on Sunday? No, I do not go to the movies on Sunday. I go to church on Sunday.

CПАТЬ (spat') — to sleep

я СПЛЮ	МЫ СПИМ
(ya splyu)	(mi speem)
I sleep	we sleep
ВЫ СПИ́ТЕ	ВЫ СПИ́ТС
(vi spéetye)	(vi spéctyc)
you sleep	you slecp
OH, ÔHÁ СПИТ	ôни́ спят
(on, aná speet)	(anée spyat)
he, she sleeps	they sleep

Спите-ли вы долго* в понедельник? Нет. Я не сплю долго в понедельник. Я работаю в понедельник.

(Spéetye-lee vi dólgo v panyedyél'neek? Nyet. Ya nye splyu dólgo v panyedyél'neek. Ya rabótayu v panyedyél'neek.)

Do you sleep late on Monday? No. I do not sleep late on Monday. I work on Monday.

*До́лго (dólgo) is literally "long." The Russians do not sleep late; they sleep "long."

Спите-ли вы долго в воскресенье? Да. Я сплю долго в воскресенье.

(Spéetye-lee vi dólgo v vaskryesyén'ye? Da. Ya splyu dólgo v vaskryesyén'ye.)

Do you sleep late on Sunday? Yes. I sleep late on Sunday.

Хо́дите-ли вы суббо́ту на* ко̂нце́рт? Да. Я хо̂жу́ в суббо́ту на ко̂нце́рт.

(H'ódeetye-lee vi v soobbótoo na kantsyért? Da. Ya h'azhóo v soobbótoo na kantsyért.)

Do you go to a concert on Saturday? Yes. I go on Saturday to a concert.

Note: The Russians go "on" a concert, not to a concert.

СЛУШАТЬ (slóoshat') — to listen, to hear.

я слу́шаю	мы слу́шаем
(ya slóoshayu)	(mi slóoshayem)
I listen	we listen
вы слу́шаете	вы слу́шаете
(vi slóoshayetye)	(vi slóoshayetye)
you listen	you listen
OH, ÔHÁ СЛУ́ШАЕТ (on, aná slóoshayet) he, she listens	о̀ни́ слу́шают (anée slóoshayut) they listen

Слушаете-ли вы музыку по радио? Да, мы слушаем музыку по радио.

(Slóoshayetye-lee vi móozikoo po rádeeo? Da, mi slóoshayem móozikoo po rádeeo.)

Do you listen to music on the radio? Yes, we listen to music on the radio.

Слу́шаете-ли вы учи́теля в кла́ссе? Да, мы слу́шаем учи́теля в кла́ссе.

(Slóoshayetye-lee vi oochéetyelya v klássye? Da, mi slóoshayem oochéetyelya v klássye.)

Do you listen to the teacher in class? Yes, we listen to the teacher in class.

Слушаете-ли вы маму в классе? Нет, мы слушаем маму дома.*

(Slóoshayetye-lee vi mámoo v klássye? Nyet, mi slóoshayem mámoo dóma.)

Do you listen to mamma in class? No, we listen to mamma at home.

Слу́шаете-ли вы му́зыку до́ма? Да. Я слу́шаю му́зыку до́ма.

(Slóoshayetye-lee vi móozikoo dóma? Da. Ya slóoshayu móozikoo dóma.)

Do you listen to music at home? Yes. I listen to music at home.

Ваш учитель дома? Нет. Мой учитель не дома. Он в школе.

(Vash oochéetyel' dóma? Nyet. Moy oochéetyel' nye dóma. On **v** shkólye.)

Is your teacher at home? No. My teacher is not at home. He is at school.

Вы дома? Да. Я дома.

(Vi dóma? Da. Ya dóma.)

Are you at home? Yes. I am at home.

Note: *До́ма means "at home." It is an idiomatic expression. В до́ме means "in the house."

SUMMARY:

Школьник ходит в школу в понедельник.

Отец ходит в контору во вторник.

Учитель ходит в школу в среду.

Четверг день недели.

Пятница день недели.

Суббота день недели.

Мы покупаем пищу в пятницу.

Мы ходим в кино в субботу.

Я хожу́ в церковь в воскресенье.

Я сплю долго в воскресенье.

Я не сплю долго в понедельник.

Я работаю в понедельник.

Я хожу на концерт в субботу.

Я люблю музыку.

Я хожу в субботу в кино или в театр.

Я слушаю музыку по радио дома.

Я слушаю учителя в классе.

Мы слушаем урок в классе.

Мы слушаем музыку дома.

Учитель дома? Нет, учитель не дома.

Учитель в школе.

Я дома.

CLOTHING



перчатки (pl.) (pyerchatkee) the gloves



ráлстук (gálstook) the tie



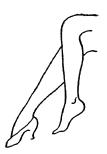
шля́па (shlyápa) the hat



ко̀стю́м (kastyúm) the suit



pybáxa (roobáh'a) the shirt



чулки́ (pl.) (choolkée) the stockings

HÔС $\acute{\mu}$ ТЬ (naséet') — to wear, to carry.

я но̂шу́	мы но́сим
(ya nashóo)	(mi nóseem)
I wear	we wear
вы но́сите	вы но́сите
(vi nóseetye)	(vi nóseetye)
you wear	you wear
OH, ÔHÁ HÓCИТ	о̂ни́ но́сят
(on, aná nóseet)	(anée nósyat)
he, she wears	they wear



но̂ски́ (pl.) (naskée) the socks



бо́тинки́ (pl.) (bateenkée) the shoes



воротни́к (varatnéek) the collar



пла́тье* (plát'ye) the dress



пальто́ (pal'tó) the overcoat

блу́зка (blóozka) the blouse

с блу́зкой (s blóozkoy) with the blouse

Conversation

Где вы покупа́ете шля́пу? Я по̂купа́ю шля́пу в магази́не. (Gdye vi pakoopáyetye shlyápoo? Ya pakoopáyu shlyápoo v magazéenye.)

Where do you buy a hat? I buy a hat in the store.

Где вы покупаете перчатки? Я покупаю перчатки в магазине.

(Gdye vi pakoopáyetye pyerchátkee? Ya pakoopáyu pyerchátkee v magazéenye.)

Where do you buy gloves? I buy gloves in the store.

*Plat'ye means "the dress" and also "the clothing."

- Где покупает отец рубаху? Отец покупает рубаху в магазине.
- (Gdye pakoopáyet atyéts roobáh'oo? Atyéts pakoopáyet roobáh'oo v magazéenye.)
- Where does father buy a shirt? Father buys a shirt in the store.
- Покупает-ли дедушка галстуки и воротники в магазине? Да, дедушка покупает галстуки и воротники в магазине.
- (Pakoopáyet-lee dyédooshka gálstookee ee varatneekée v magazéenye? Da, dyédooshka pakoopáyet gálstookee ee varatneekée v magazéenye.)
- Does grandfather buy ties and collars in the store? Yes, grandfather buys ties and collars in the store.
- Покупаете-ли вы костюм в магазине? Да. Я покупаю костюм в магазине.
- (Pakoopáyetye-lee vi kastyúm v magazéenye? Da. Ya pakoopáyu kastyúm v magazéenye.)
- Do you buy a suit in the store? Yes. I buy a suit in the store.
- Покупает-ли мама платье в магазине? Да. Мама покупает платье в магазине.
- (Pakoopáyet-lee máma plát'ye v magazéenye? Da. Máma pakoopáyet plát'ye v magazéenye.)
- Does mamma buy a dress in the store? Yes. Mamma buys a dress in the store.
- Носит-ли дедушка воротник и галстук? Да. Дедушка носит воротник и галстук.
- (Nóseet-lee dyédooshka varatnéek ee gálstook? Da. Dyédooshka nóseet varatnéek ee gálstook.
- Does grandfather wear a collar and tie? Yes. Grandfather wears a collar and tie.

Кто носит чулки? Женщина носит чулки.

(Kto nóseet choolkée? Zhyénscheena nóseet choolkée.)

Who wears stockings? A woman wears stockings.

Вы женщина? Да. Я женщина.

(Vi zhyénscheena? Da. Ya zhyénscheena.)

Are you a woman? Yes. I am a woman.

- Учитель женщина? Нет, нет. Учитель не женщина. Учитель мужчина.
- (Oochéetyel' zhyénscheena? Nyet, nyet. Oochéetyel' nye zhyénscheena. Oochéetyel' moozhchéena.)
- Is the teacher a woman? No, no. The teacher is not a woman. The teacher is a man.

Жена́ — wifeЖе́нщина — woman(zhyená)(zhyénscheena)

Учитель носит носки? Да. Учитель носит носки. (Oochéetyel' noseet naskée? Da. Oochéetyel' noseet naskée.) Does the teacher wear socks? Yes. The teacher wears socks.

Носит-ли учитель ботинки? Да, учитель носит ботинки и носки.

(Nóseet-lee oochéetyel' batéenkee? Da, oochéetyel' nóseet batéenkee ee naskée.)

Does the teacher wear shoes? Yes, the teacher wears shoes and socks.

Носите-ли вы носки? Нет. Я ношу чулки. Я ношу ботинки и чулки.

(Nóseetye-lee vi naskée? Nyet. Ya nashóo choolkée. Ya nashóo batéenkee ee choolkée.)

Do you wear socks? No. I wear stockings. I wear shoes and stockings.

Носит-ли учитель шляпу в классе? Нет. Учитель носит шляпу на улице.

(Nóseet-lee oochéetyel' shlyápoo v klássye? Nyet. Oochéetel' nóseet shlyápoo na óoleetsye.)

Does the teacher wear a hat in the classroom? No. The teacher wears a hat on the street.

Носит-ли сестра́ костю́м с блу́зкой? Да. Сестра́ носит костю́м с блу́зкой.

(Nóseet-lee syestrá kastyúm s blóozkoy? Da. Syestrá nóseet kastyúm s blóozkoy.)

Does sister wear a suit and blouse? Yes. Sister wears a suit and blouse.

- Носит-ли о̂те́ц ко̂стю́м с блу́зкой? Нет. О̂те́ц но́сит руба́ху с ко̂стю́мом.
- (Nóseet-lee atyéts kastyúm s blóozkoy? Nyet. Atyéts nóseet roobáh'oo s kastyúmom.)
- Does father wear a suit and blouse? No. Father wears a shirt with his suit.
- Носит-ли учитель пальто в классе? Нет. Учитель не носит пальто в классе. Учитель носит пальто на улице.
- (Nóseet-lee oochéetyel' pal'tó v klássye? Nyet. Oochéetyel' nye nóseet pal'tó v klássye. Oochéetyel' nóseet pal'tó na óoleetye.)
- Does the teacher wear a coat in the classroom? No. The teacher doesn't wear a coat in the classroom. The teacher wears a coat on the street.

SUMMARY:

Я покупаю шляпу в магазине. Я покупаю перчатки в магазине. **Отец** покупает рубаху в магазине. **Оте́ц** покупа́ет костю́м в магази́не. Дедушка покупает воротники и галстуки в магазине. Я покупаю костюм в магазине. Мама покупает платье в магазине. Дедушка носит галстук и воротник. Женщина носит чулки. Мужчина носит носки. Учитель мужчина. Он носит носки. Учитель носит ботинки и носки. Женщина носит ботинки и чулки. Я ношу ботинки и носки. Учитель носит шляпу на улице. Учитель носит пальто на улице. Я ношу пальто и шляпу на улице. Сестра носит костюм с блузкой. Отец носит рубаху с костюмом.

PAST TENSE

The past tense is used when an action is completed.

In English we express past action in several ways: "I ate," "I have eaten," "I had eaten;" "I was," "I have been," "I had been."

In Russian we do not say "I have eaten" or "I had eaten." We say "I ate." This simple past tense covers all past action.

The past tense of Russian verbs is formed by dropping the **Tb** from the infinitive and adding past tense endings:

Sin	gular		Plural
Masc.:	я (уа І	—л —1)	мы —ли
Fem.:	я (ya I	—ла —la)	(mi —lee) we
	ВЫ (vi you	—ли —lee)	ВЫ —ЛИ (vi —lee) you
Masc.:	OH (on he	—л —1)	ôни́ —ли (anée —lee)
Fem.:	ôнá (aná she	—ла —la)	they
			115

All plural endings are πu . Note that the endings for "you" are the same in the singular and the plural. Also note that in the singular π is added to verbs that follow a masculine noun or pronoun, and πa is added to verbs that follow a feminine noun or pronoun.

$$Masc.$$
 (singular) = π
 $Fem.$ (singular) = πa
 You (singular) = πu
 $All plurals$ = πu

ГÔВÔРИТЬ (gavaréet') — to talk, to speak — past tense

Masc.: Fem.:	я говори́л (ya gavaréel) I talked я говори́ла (ya gavaréela) I talked	мы го̂во̂ри́ли (mi gavaréelee) we talked
**************************************	вы го̂во́ри́ли (vi gavaréelee) you talked	вы го̂во̂ри́ли (vi gavaréelee) you talked
	ОН ГО́ВО́РИ́Л (on gavaréel) he talked	ôни́ го̂во̂ри́ли (anée gavaréelee)
Fem.:	ôнá гôвôри́ла (aná gavaréela) she talked	they talked
	II	5

БЫТЬ (bit') — to be — past tense

Masc.: Fem.:	я был (ya bil) I was я была́ (ya bilá) I was	мы бы́ли (mi bílee) we were
	вы бы́ли (vi bílee) you were	Вы бы́ли (vi bílee) you were
Masc.:	Он был (on bil) he was	о̂ни́ бы́ли (anée bílee)
Fem.:	ôнá былá (aná bilá) she was	they were

ПИТЬ (peet') — to drink — past tense

Masc.: Fem.:	я пил (ya peel) I drank я пила́ (ya peelá) I drank	мы пи́ли (mi péelee) we drank	
	ВЫ ПИ́ЛИ (vi péelee) you drank	ВЫ ПИ́ЛИ (vi péelee) you drank	
Masc.: Fem.:	он пил (on peel) he drank ôнá пилá	ÔНИ ПИЛИ (anée peelee) they drank	
1.6776.	(aná peelá) she drank	the state of the s	

Recite the following verbs in the past tense:

гуля́ть	кури́ть	любйть
(goolyáť)	(kooréet')	(lyubéet')
to go, to walk	to smoke	to love, to like
éздить	рабо́тать	но̂си́ть
(yézdeet')	(rabótat')	(naséet')
to ride	to work	to carry, to wear
писа́ть	чита́ть	Дать
(peesát')	(cheetát')	(dat')
to write	to read	to give
танцова́ть	ви́деть	де́лать
(tantsováť)	(véedyet')	(dyélať)
to dance	to see	to do, to make

Conversation

- Говори́ли вы с Ива́ном в суббо́ту? Да, я говори́л с Ива́ном в суббо́ту. Мы говори́ли о му́зыке. Ива́н говори́л о дирижёре орке́стра.
- (Gavaréelee vi s Eevánom v soobbótoo? Da, ya gavaréel s Eevánom v soobbótoo. Mi gavaréelee o móozikye. Eeván gavaréel o deereezhyórye orkyéstra.)
- Did you talk with Ivan on Saturday? Yes, I talked with Ivan on Saturday. We talked about music. Ivan talked about the conductor of the orchestra (the orchestra conductor).
- Говори́ли вы с Ива́ном до́ма? Да. Мы бы́ли до́ма и мы го̂вори́ли в го̂сти́ной.
- (Gavaréelee vi s Eevánom dóma? Da. Mi bílee dóma ee mi gavaréelee v gastéenoy.)
- Did you talk with Ivan at home? Yes. We were at home and we talked in the livingroom.
- Го̂во̂ри́ли вы о теа́тре? Да. Мы го̂во̂ри́ли о теа́тре. (Gavaréelee vi o tyeátrye? Da. Mi gavaréelee o tyeátrye.) Did you talk about the theater? Yes. We talked about the theater.
- Пи́ли вы чай с Ива́ном? Да. Я пил чай с Ива́ном. (Péelee vi chay s Eevánom? Da. Ya peel chay s Eevánom.) Did you drink tea with Ivan? Yes. I drank tea with Ivan.

Кури́л Ива́н папиро́сы? Да. Ива́н и я (мы) кури́ли папиро́сы.

(Kooréel Eeván papeerósi? Da. Eeván ee ya (mi) kooréelee papeerósi.) Did Ivan smoke cigarettes? Yes. Ivan and I (we) smoked cigarettes.

Работали вы в конторе сегодня? Да. Я работал в конторе сегодня.

(Rabótalee vi v kantórye syevódnya? Da. Ya rabótal v kantórye syevódnya.)

Did you work in the office today? Yes. I worked in the office today.

Были-ли вы в конторе сегодня? Да. Я сегодня был в конторе.

(Bílee-lee vi v kantórye syevódnya? Da. Ya syevódnya bil v kantórye.) Have you been to the office today? Yes. I have been to the office today.

Что вы делали в конторе сегодня? Я читал письма. Я говорил по-телефону и писал письмо.

(Chto vi dyélalee v kantórye syevódnya? Ya cheetál pées'ma. Ya gavaréel pa-tyelyefónoo ee peesál pees'mó.)

What did you do at the office today? I read letters. I talked on the telephone and wrote a letter.

SUMMARY:

Я говорил с Иваном в субботу.

Мы говорили о музыке и о дирижёре оркестра.

Мы были дома. Мы говорили в гостиной.

Мы пили чай с лимоном и курили папиросы.

Сего́дня я рабо́тал в ко̂нто́ре.

В конторе я чита́л письма. Я говори́л по-телефону и писа́л письмо́,

TO BE - PAST TENSE

БЫТЬ (bit') — to be

Fem.:

Masc.:я был (va bil)

I was

мы были

я была

(ya bilá)

(mi bilee) we were

T was вы были (vi bílee)

you were

вы были (vi bílee)

you were

Masc.: он был

> (on bil) he was

они были

Fem.: о̂на была (aná bilá)

she was

(anée bilee) they were

вчера (vchyerá) yesterday вчера вечером (vchyerá ryéchyerom)

last evening

(literally: yesterday evening)

вчера ночью (vchyerá nóch'yu)

last night

(literally: yesterday night)

сегодня утром (syevódnya óotrom)

this morning

(literally: today with the morning)

сегодня днём (syevódnya dnyóm) this afternoon

(literally: today with the day)

сегодня вечером (syevódnya vyéchyerom)

this evening

(literally: today with the evening)

сегодня ночью

(syevódnya nóch'vu)

tonight

(literally: today with the night)

120

пе́ред (pyéryed) before после (póslye) after

пе́ред за́втраком (руе́гуеd závtrakom) before breakfast

по́сле за́втрака (póslye závtraka) after breakfast

пе́ред о̀бе́дом (руе́гуе́d abyédom) before dinner по́сле о̂бе́да (póslye abyéda) after dinner

пе́ред у́жином (pyéryed óozheenom)

по́сле у́жина (póslye óozheena) after supper

before supper

th breakfast"; "after o

Note: The Russians say "before with breakfast"; "after of breakfast." "With" and "of" are understood, but the noun endings change as if they actually followed these prepositions.

Conversation

Где вы были вчера вечером? Вчера вечером мы были в магазине.

(Gdye vi bílee vchyerá vyéchyerom? Vchyerá vyéchyerom mi bílee v magazéenye.)

Where were you last evening? Last evening we were at the store.

Что вы купи́ли в магази́не? Я купи́л в магази́не пальто́, шля́пу и руба́ху.

(Chto vi koopéelee v magazéenye? Ya koopéel v magazéenye pal'tó, shlyápoo ee roobáh'oo.)

What did you buy at the store? I bought an overcoat, a hat and a shirt at the store.

Были-ли ваш брат в магази́не? Да. Мой брат то́же был в магази́не. Он купи́л ко̂стю́м.

(Bil-lee vash brat v magazéenye? Da. Moy brat tózhye bil v magazéenye. On koopéel kastyúm.)

Was your brother at the store? Yes. My brother was also at the store. He bought a suit.

- Был-ли ваш о̂те́ц в магази́не вчера́ днём? Нет. Мой о̂те́ц не был в магази́не вчера́ днём. Он рабо́тал вчера́ днём с сестро́й в ко̂нто́ро.
- (Bil-lee vash atyéts v magazéenye vchyerá dnyom? Nyet. Moy atyéts nye bil v magazéenye vchyerá dnyom. On rabótal vchyerá dnyom s svestróv v kantórye.)
- Was your father at the store yesterday afternoon? No. My father was not at the store yesterday afternoon. He worked yesterday afternoon with (my) sister at the office.
- Где вы были вчера́ ве́чером? Вчера́ ве́чером мы бы́ли в теа́тре.
- (Gdye vi bílee vchyerá vyéchyerom? Vchyerá vyéchyerom mi bíleo v tyeátrye.)
- Where were you yesterday evening? Yesterday evening we were at the theater.
- Были-ли вы в театре с мамой и с папой? Нет. Я не был в театре с мамой и с папой. Я был в театре с братом и с сестрой.
- (Bílee-lee vi v tyeátrye s mámoy ee s pápoy? Nyet. Ya nye bil v tyeátrye s mámoy ee s pápoy. Ya bil v tyeátrye s brátom ee s syestróy.)
- Were you at the theater with mamma and papa? No. I was not at the theater with mamma and papa. I was at the theater with (my) brother and sister.
- O, ваш брат был в театре? Да. Мой брат был в театре. (O, vash brat bil v tyeatrye? Da. Moy brat bil v tyeatrye.)
- Oh, your brother was at the theater? Yes. My brother was at the theater.
- Были-ли вы в театре перед обедом? Нет. Мы были в театре после обеда.
- (Bílee-lee vi v tyéatrye pyéryed abyédom? Nyet. Mi bílee v tyeátrye poslye abyédá.)
- Were you at the theater before dinner? No. We were at the theater after dinner.
- Была-ли ваща сестра в конторе перед завтраком? Нет. Моя сестра была в конторе после завтрака.
- (Bilá-lee vásha syestrá v kantórye pyéryed závtrakom? Nyet. Mayá syestrá bilá v kantórye póslye závtraka.)
- Was your sister at the office before breakfast? No. My sister was at the office after breakfast.

Ку́рит-ли о̂те́ц папиро́сы пе́ред у́жином? Нет. О̂те́ц ку́рит папиро́сы по́сле у́жина.

(Kóoreet-lee atyéts papeerósi pyéryed óozheenom? Nyet. Atyéts kóoreet papeerósi póslye óozheena.)

Does father smoke cigarettes before supper? No. Father smokes cigarettes after supper.

SUMMARY:

Вчера́ у́тром я был в магази́не. Я купи́л в магази́не пальто́, шля́пу и руба́ху. Мой брат то́же был в магази́не и купи́л ко̂стю́м. Мой о̂те́ц не был в магази́не вчера́ днём. Он был в ко̂нто́ре вчера́ днём. О̂те́ц и мо̂я́ сестра́ рабо́тали в ко̂нто́ре днём. Вчера́ ве́чером мы бы́ли в теа́тре. Я был в теа́тре с бра́том и с сестро́й. Мы бы́ли в теа́тре по́сле у́жина. О̂те́ц и сестра́ бы́ли в ко̂нто́ре по́сле за́втрака. О̂те́ц ку́рит папиро́сы по́сле у́жина.

Note: In Russian we do not say "I went to the theatre last night." Instead we say "I was at the theatre yesterday evening." (Я был в теа́тре вчера́ ве́чером — Ya bil v tyeátrye vchyerá vyéchyerom.) The reason is that the Russian word for "went" implies "walked." Therefore, we often substitute the past tense of the verb "to be" (был) for the verb "to go."

COMPOSITION

Now that you know how to express yourself in the past tense, you should set out on the great adventure of composing your own stories in Russian. It is good practice to tell your stories aloud. In this way you can learn to express yourself with ease in practical everyday Russian. At first the going may be hard, for most beginners are overwhelmed at the thought of telling a story in a new language. At this point, your natural reaction will be to say, "I can't." But if you use the charts and model compositions given in this lesson as a guide, you will find that with a little practice you can become fluent in Russian. With the following charts you can actually form thousands of Russian sentences. It is a fascinating game to juggle the words in Sections A, B, C, D, and E.

SECTION A: WHEN

on Saturday
B cy6fóty
(v soobbótoo)

this morning сего́дня у́тром (syevódnya óotrom)

yesterday evening вчера́ ве́чером (vchyerá vyéchyerom)

after the theater после театра (poslye tyeatra)

at midnight в по́лночь (v pólnoch')

at six (o'clock) в шесть (v shyest') on Sunday

в воскресе́нье (v vaskryesyén'ye)

yesterday вчера́ (vchyerá)

at eight (o'clock) в во́семь (v vósyem')

fifteen minutes пятна́дцать мину́т (pyatnádtsat' meenóot)

after supper по́сле у́жина (póslye óozheena)

at one (o'clock)
B 4ac
(v chas)

SECTION B: VERBS — WHAT I DID — Review the Present Tense, Lessons 11 and 14, and the Past Tense, Lesson 39.

	Past Tense Masculine	Past Tense Feminine
to talk		
го̂во̂ри́ть (gavareet')	я го̂во̂ри́л (ya gavaréel) I talked	я го̂во́ри́ла (ya gavaréela) I talked
to drink		
пить (peet')	я пил (ya peel) I drank	я пила́ (ya peelá) I drank
to smoke		
кури́ть (kooréeť)	я кури́л (ya kooréel) I smoked	я кури́ла (ya kooréela) I smoked
to walk		
гуля́ть (goolyáť)	я гуля́л (ya goolyál) I walked	я гуля́ла (ya goolyála) I walked
to ride		
éздить (yézdeet')	я е́Здил (ya yézdeel) I rode	я е́здила (ya yézdeela) I rode
to work		
рабо́тать (rabótať)	я рабо́тал (ya rabótal) I worked	я рабо́тала (ya rabótala) I worked
to write		
писа́ть (peesáť)	я писа́л (ya peesál) I wrote	я писа́ла (ya peesála) I wrote

to read

чита́ть я чита́л я чита́ла (cheetát') (ya cheetál) (ya cheetála) I read I read

I read I read

to give

дать я дал я дала́ (dat') (ya dalá) (ya dalá) I gave I gave

to dance

танцова́ть я танцова́л я танцова́ла (tantsováť) (ya tantsovála) (ya tantsovála) I danced

to do, to make

де́лать я де́лал я де́лала (dyélat') (ya dyélal) (ya dyélala) I did, I made I did, I made

to be

быть я был я была́ (bit') (ya bil) (ya bilá) I was I was

to wear, to carry

нôситья нôси́ля нôси́ла(naséet')(ya naséel)(ya naséela)I wore, I carriedI wore, I carried

to buy

пôкупа́ть я пôкупи́л я пôкупи́ла (pakoopát') (ya pakoopéel) (ya pakoopéela) I bought

to see

ВИ́ДЕТЬЯ ВИ́ДЕЛЯ ВИ́ДЕЛА(véedyet')(ya véedyel)(ya véedyela)I sawI saw

126

to get up		
ВСТАТЬ (vstat')	я встал	я вста́ла
(vstat)	(ya vstal) I got up	(ya vstála) I got up
to have breakfast		
за́втракать (závtrakáť)	я за́втракал (ya závtrakal) I had breakfast	я за́втракала (ya závtrakala) I had breakfast
to have dinner		
о̂бе́дать	я о̂бе́дал	я о̂бе́дала
(abyédat')	(ya abyédal) I had dinner, I dined	(ya abyédala) I had dinner, I dined
to have supper		
у́жинать	я у́жинал	я у́жинала
(óozheenat')	(ya óozheenal) I had supper	(ya óozheenala) I had supper
to eat		
есть	я ел	я е́ла
(yest')	(ya yel) I ate	(ya yéla) I ate
to go, to walk		
итти́	я по̂шёл	я по̂шла́

SECTION C: WHAT — These nouns have direct object endings.

(ya pashyól) I went

(ya pashlá) I went

(eettée)

breakfast	milk	dinn	er	chees	se
за́втрак	молоко		ôбéд		сыр
(závtrak)	(malakó)		(abyéd)		(sir)
supper	butter	tea		brea	đ
ýжин	ма́сло		чай		хлеб
(óozheen)) (máslo)		(chay)		(h'lyeb)
coffee	meat	wine	:	fruit	s
ко́фе (kófye)	MÁCO (myáso)		вино́ (veenó)		фру́кты (fróokti)

wat	er	cigarette	shoes
	во́ду	папиро́су	бо̀ти́нки
	(vódoo)	(papeerósoo)	(batéenkee)
ciga	r	pipe	blouse
	сига́ру	тру́бку	блу́зку
	(seegároo)	(tróobkoo)	(blóozkoo)
bool	с	letter	comedy
	кни́гу	письмо́	кôмéдию
	(knéegoo)	(pees'mó)	(kamyédeeyu)
clotl	ning	suit	coat
	пла́тье	ко̂стю́м	пальто́
	(pláťye)	(kastyúm)	(pal'tó)
hat		gloves	shirt
	шля́пу	перча́тки	руба́ху
	(shlyápoo)	(pyerchátkee)	(roobáh'oo)

SECTION D: WHERE

in the restaurant	to the restaurant
в рестора́не	к рестора́ну
(v ryestoránye)	(k ryestoránoo)
in the theater	to the theater
B теа́тр	к теа́тру
(v tyeátr)	(k tyeátroo)
in the school	to the school
в шко́ле	к шко́ле
(v shkólye)	(k shkólye)

to the concert на ко̂нце́рт (na kanzyért) in the park в па́рке (v párkye)

at home до́ма (dóma)

in the house в до́ме (v dómye)

at the store в магази́не (v magazéenye)

in the movies в кино́ (v keenó)

in the town в го́роде (v górodye)

at the station на ста́нции (na stántseeee)

in the dining room в сто̂ло́вой (v stalóvoy)

in the livingroom в гости́ной (v gastéenoy)

at the office B KôHTÓPE (v kantórye)

at the factory на фа́брике (na fábreekye) to the park к па́рку (k párkoo)

to my home до̂мо́й (damóy)

to the house к дому (k domoo)

to the store к магази́ну (k magazéenoo)

to the movies в кино́ (k keenó)

to the town к го́роду (k górodoo)

to the station к ста́нции (k stantseeee)

to the dining room к сто̂ло́вой (k stalóvoy)

to the living room к гости́ной (k gastéenoy)

to the office k kôhtópe (k kantórye)

to the factory на фа́брику (na fábreekoo) in the street на у́лице (na óoleetzye) at the church в це́ркви (v tsyérkvee)

where? где? (gdye?)

SECTION E: WITH WHOM and TO WHOM

husband	муж	с му́жем	му́жу
	(moozh)	(s móozhyem)	(móozhoo)
wife	жена́	с жено́й	жене́
	(zhyená)	(s zhyenóy)	(zhyenyé)
father	ôте́Ц	c ôтцóм	ôтцý
	(atyéts)	(s attsóm)	(attsóo)
mamma	ма́ма	с ма́мой	ма́ме
	(máma)	(s mámoy)	(mámye)
sister	сестра́	c cecтро́й	се с тре́
	(syestrá)	(s syestróy)	(syestryé)
brother	брат	с бра́том	бра́ту
	(brat)	(s brátom)	(brátoo)
grandfather	де́душка	с де́душкой	де́душке
	(dyédooshka)	(s dyédooshkoy)	(dyédooshkye)
friend			
masculine:	друг	c дру́гом	дру́гу
	(droog)	(s dróogom)	(dróogoo)
feminine:	по̀дру́га	с по̂дру́гой	по̀дру́ге
	(padróoga)	(s padróogoy)	(padróogye)
teacher			
masculine:	учи́тель	с учи́телем	учи́телю
	(oochéetyel')	(s oochéetyelyem)	(oochéetyelyu)
dentist	данти́ст	с данти́стом	данти́сту
	(dantéest)	(s dantéestom)	(dantéestoo)
	т	20	

doctor	до́ктор	с до́ктором	до́ктору
	(dóktor)	(s dóktorom)	(dóktoroo)
engineer	инжене́р	с инжене́ром	инжене́ру
	(eenzhyenyér)	(s eenzhyenyérom)(eenzhyenyéгоо
Ivan	Ива́н	с Ива́ном	Ива́ну
	(Eeván)	(s Eevánom)	(Eevánoo)
client	клие́нт	с клие́нтом	клие́нту
	(kleeyént)	(s kleeyéntom)	(kleeyéntoo)
secretary			
masculine:	секрета́рь (syekryetár')	с секретарём (s syekryetaryóm)	
feminine:	секрета́рша (syekryetársha)	c секрета́ршей (s syekryetár- shyey)	секрета́рше (syekryetárshye)

The following sentences have been formed from the above charts:

B субботу я обе́дал в рестора́не с па́пой. (V soobbotoo ya abyédal v ryestoránye s pápoy.) On Saturday I ate dinner in a restaurant with papa.

Сего́дня у́тром я написа́л письмо́ дру́гу. (Syevódnya óotrom ya napeesál pees'mó dróogoo.) This morning I wrote a letter to a friend.

Вчера́ ве́чером я был в теа́тре с жено́й. (Vchyerá vyéchyerom ya bil v tyeátrye s zhyenóy.) Yesterday evening I was at the theater with my wife.

B во̂скресе́нье мы бы́ли в це́ркви с ма́мой. (V vaskryesyén'ye mi bílee v tsyérkvee s mámoy.) On Sunday we were at church with mamma.)

Сего́дня у́тром я купи́ла мо̂ло̂ко́, хлеб и мя́со в магази́не.

(Syevódnya óotrom ya koopéela malakó, h'lyeb ee myáso v magazéenye.)

This morning I bought milk, bread and meat in the store.

Вчера́ ве́чером я гуля́л в па́рке с Ива́ном. (Vchyerá vyéchyerom ya goolyál v párkye s Eevánom.) Yesterday evening I walked in the park with Ivan.

Что вы де́лали в ко̂нто́ре сего́дня у́тром? Сего́дня у́тром я рабо́тал в ко̂нто́ре с секретарём.

(Chto vi dyélalee v kantórye syevódnya óotrom? Syevódnya óotrom ya rabótal v kantórye s syekryetaryóm.)

What did you do in the office this morning? This morning I worked in the office with the secretary.

Где вы говори́ли с клие́нтом? Я говори́л с клие́нтом в ко̂нто́ре.

(Gdye vi gavaréelee s kleeyéntom? Ya gavaréel s kleeyéntom v kantórye.)

Where did you talk with your client? I talked with my client in the

Model Composition I

IN THE RESTAURANT

Бы́ло хо́ло́дно	так	потом
(Bílo h'óladno)	(tak)	(patóm)
It was cold	so	then, afterwards

Вчера́ ве́чером я у́жинал с дру́гом в рестора́не "Môckbá." (Vchyerá vyéchyerom ya óozheenal s dróogom v ryestoránye "Maskvá.")

Yesterday evening I had supper with a friend in the restaurant "Moscow."

Мы е́ли мя́со, карто́фель, шпина́т, хлеб с ма́слом. По́сле у́жина мы пи́ли ко́фе и я кури́л папиро́сы. По̂то́м мы по̂шли́ в теа́тр и ви́дели ко̂ме́дию.

(Mi yélee myáso, kartófyel, shpeenát, ee h'lyeb s máslom. Póslye óozheena mi péelee kófye ee ya kooréel papeerósi. Patóm mi pashlée v tyeátr ee véedyelee kamyédeeyu.)

We ate meat, potatoes, spinach, and bread and butter. After supper we drank coffee and I smoked cigarettes. Then we went to the theater and saw a comedy.

- После театра мы гуля́ли в парке пятна́дцать мину́т. Бы́ло хо́ло̂дно и мы по̂шли́ до̂мой. До́ма мы пи́ли чай и го̂во̂ри́ли о театре, о му́зыке и о по̂ли́тике. Мой друг по̂шёл до̂мой в по́лночь.
- (Póslye tyeátra mi goolyálee v párkye pyatnádtsat' meenóot. Bílo h'óladno ee mi pashlée damóy. Dóma mi péelee chay ee gavaréelee o tyeátrye, o móozikye ee o paléeteekye. Moy droog pashyól damóy v pólnoch'.)
- After the theater we walked in the park for fifteen minutes. It was cold and we went home. At home we drank tea and talked about the theater, about music, and about politics. My friend went home at midnight,

Model Composition II

IN THE OFFICE

B KÔHTÓPE (v. kantórye)

- Сего́дня у́тром я встал в во́семь. Я ел за́втрак до́ма и по̂шёл в ко̂нто́ру. Я е́хал в ко̂нто́ру в автомоби́ле.
- (Syevódnya óotrom ya vstal v vósyem'. Ya yel závtrak dóma ee pashyól v kantóroo. Ya yéh'al v kantóroo v avtomobéelye.)
- This morning I got up at eight. I ate breakfast at home and went to the office. I rode to the office in an automobile.
- В конторе я говорил по-телефону с клиентом. Клиент покупил автомобиль на фабрике. Потом я читал письма, которые секретарша писала.
- (V kantórye ya gavaréel pa-tyelyefónoo s kleeyéntom. Kleeyént pakoopéel avtomobéel' na fábreekye. Patóm ya cheetál pées'ma, kotóreeye syekryetársha peesála.)
- In the office I talked on the telephone with a client. The client bought an automobile at the factory. Then I read letters which the secretary wrote.

- В час я обе́дал с дру́гом. По́сле обе́да я по̂шёл на фа́брику с меха́ником и с инжене́ром. Мы го̂во̂ри́ли об автомоби́ле.
- (V chas ya abyédal s dróogom. Póslye abyéda ya pashyól na fábreekoo s myeh'áneekom ee s eenzhenyérom. Mi gavaréelee ob avtomobéelye.)
- At one I ate lunch with a friend. After lunch I went to the factory with the mechanic and the engineer. We talked about the automobile.

В шесть я пошёл домой.

(V shyest' ya pashyól damóy.)

At six I went home.

THE FUTURE TENSE

BЫTЬ (bit') — to be

To form the future tense in Russian, use the verb "to be" (быть) plus the infinitive.

я бу́ду	мы бу́дем
(ya bóodoo)	(mi bóodyem)
I will, I will be	we will, we will be
вы бу́дете	вы бу́дете
(vi bóodyetye)	(vi bóodyetye)
you will, you will be	you will, you will be
Он, о̂на́ бу́дет	о̂ни́ бу́дут
(on, aná bóodyet)	(anée bóodoot)
he, she will, will be	they will, they will be

Example:

ПИТЬ (peet') — to drink

я бу́ду пить	мы бу́дем пить
(ya bóodoo peet')	(mi bóodyem peet')
I will drink	we will drink
вы бу́дете пить	вы бу́дете пить
(vi bóodyetye peet')	(vi bóodyetye peeť)
you will drink	you will drink
он, о̀на́ бу́дет пить	ôни́ бу́дут пить
(on, aná bóodyet peet')	(anée Љóodoot peet')
he, she will drink	they will drink

КУШАТЬ* (kóoshat') — to eat ECТЬ† (yest') — to eat

я бу́ду есть	мы бу́дем есть
(ya bóodoo yest')	(mi bóodyem yest')
I will eat	we will eat
вы бу́дете ку́шать	вы бу́дете ку́шать
(vi bóodyetye kóoshať)	(vi bóodyetye kóoshat')
you will eat	you will eat
он, о̂на́ бу́дет ку́шать	о̀ни́ бу́дут ку́шать
(on, aná bóodyet kóoshať)	(anée bóodoot kóoshat')
he, she will eat	they will eat

Conversation

- Бу́дете-ли* вы в рестора́не с жено́й в во́семь? Да. Я бу́ду в рестора́не с жено́й в во́семь.
- (Bóodyetye-lee* vi v ryestoránye s zhyenóy v vósyem'? Da. Ya bóodoo v ryestoránye s zhyenóy v vósyem'.)
- Will you be at the restaurant with your wife at eight? Yes. I shall be at the restaurant with my wife at eight.
- Вы тоже будете в ресторане в восемь? Нет. Я не буду в ресторане в восемь. Я там буду в шесть.
- (Vi tózhye bóodyetye v ryestoránye v vósyem'? Nyet. Ya nye bóodoo v ryestoránye v vósyem'. Ya tam bóodoo v shyest'.)
- Will you also be at the restaurant at eight? No. I shall not be at the restaurant at eight. I shall be there at six.
- Бу́дет-ли Ната́лия в теа́тре сего́дня ве́чером? Да. Ната́лия бу́дет в теа́тре сего́дня ве́чером.
- (Bóodyet-lee Natáleeya v tyeátrye syevódnya vyéchyerom? Da. Natáleeya bóodyet v tyeátrye syevódnya vyéchyerom.)
- Will Natalie be at the theater this evening? Yes. Natalie will be at the theater this evening.
- *Ку́шать is the polite form and is used when we refer to other people eating.
- †Ectb is used when we refer to ourselves eating.
- *Note: Быть (bit') means "I will" or "I will be." Hence, бу́дете-ли вы? (bóodyetye-lee vi?) means "will you be?"

- Бу́дете-ли вы за́втракать у́тром? Да. Я бу́ду за́втракать у́тром.
- (Bóodyetye-lee vi závtrakať óotrom? Da. Ya bóodoo závtrakať óotrom.)
- Will you have breakfast in the morning? Yes. I shall have breakfast in the morning.
- Бу́дете-ли вы в ко̂нто́ре днём? Да. Мы бу́дем в ко̂нто́ре за́втра днём. О̂те́ц и сестра́ бу́дут рабо́тать в ко̂нто́ре за́втра.
- (Bóodyetye-lee vi v kantórye dnyóm? Da. Mi bóodyem v kantórye závtra dnyóm. Atyéts ee syestrá bóodoot rabótať v kantórye závtra.)
- Will you be at the office in the afternoon? Yes. We will be at the office tomorrow afternoon. Father and sister will work at the office tomorrow.
- Бу́дет-ли ма́ма по̂купа́ть фру́кты в магази́не? Да. За́втра ма́ма бу́дет по̂купа́ть фру́кты в магази́не.
- (Bóodyet-lee máma pakoopát' fróokti v magazéenye? Da. Závtra máma bóodyet pakoopát' fróokti v magazéenye.)
- Will mamma buy fruit at the store? Yes. Tomorrow mamma will buy fruit at the store.
- Бу́дет-ли о̂те́ц писа́ть письма в ко̂нто́ре? Нет. Секрета́рь бу́дет писа́ть письма и о̂те́ц бу́дет чита́ть пи́сьма.
- (Bóodyet-lee atyéts peesát' péesma v kantórye? Nyet. Syekryetár' bóodyet peesát' pées'ma ee atyéts bóodyet cheetát' péesma.)
- Will father write letters at the office? No. The secretary will write the letters and father will read the letters.
- Бу́дет-ли бале́т в Мо̂скве́ в э́том сезо́не? Да. В э́том сезо́не бу́дет бале́т в Мо̂скве́.
- (Bóodyet-lee balyét v Maskvyé v étom syezónye? Da. V étom syezónye bóodyet balyét v Maskvyé.)
- Will there be a ballet in Moscow this season? Yes. This season there will be a ballet in Moscow.
- Бу́дете-ли вы в теа́тре? Да. Мой брат и сестра́ и я, мы бу́дем в теа́тре.
- (Bóodyetye-lee vi v tyeátrye? Da. Moy brat ee syestrá ee ya, mi bóodyem v tyeátrye.)
- Will you go to (be in) the theater? Yes. My brother and sister and I (we) will go to the theater.

SUMMARY:

Я бу́ду в рестора́не с жено́й. Вы то́же бу́дете в рестора́не. Ната́лия бу́дет в теа́тре сего́дня ве́чером. Я бу́ду за́втракать. Я за́втра бу́ду в ко̂нто́ре. Секрета́рь бу́дет писа́ть пи́сьма. О̂те́ц бу́дет чита́ть пи́сьма. В э́том сезо́не бу́дет бале́т в Мо̂скве́. Брат, сестра́ и я, мы бу́дем в теа́тре. Ма́ма бу́дет по̂купа́ть фру́кты в магази́не.

THE NEGATIVE

When the direct object follows a negative verb, it takes the possessive ending. Consequently, the Russians don't say, "I do not eat bread." They say: "I do not eat of bread."

Examples:

Я ви́жу дом. (Ya véezhoo dom.) I see the house.

Я пишу́ письмо́ (Ya peeshoo pees'mó) I write a letter. Negative:

Я не вижу дома. (Ya nye véezhoo doma.) I do not see the house.

Я не пишу́ письма́ (Ya nye peeshoo pees'má.) I do not write a letter.

For possessive endings see Lesson 34 on The Possessive, Page 94.

Conversation

Есть-ли у вас маши́нка? Нет. У меня́ нет маши́нки. (Yest'lee oo vas mashéenka? Nyet. Oo myenyá nyet mashéenkee.) Have you a typewriter? No. I do not have a typewriter.

Есть-ли у вас секрета́рша? Нет. У меня́ нет секрета́рши. (Yest'lee oo vas syekryetársha? Nyet. Oo myenyá nyet syekryetárshee.) Have you a secretary (feminine)? No. I do not have a secretary.

Есть-ли у вас гита́ра? Нет. У меня́ нет гита́ры. (Yest'-lee oo vas geetára? Nyet. Oo myenyá nyet geetári.) Have you a guitar? No. I do not have a guitar.

По̂купа́ете-ли вы пла́тье для* семьи́? Нет. Я не по̂купа́ю пла́тья для семьи́. Ма́ма по̂купа́ет пла́тье для семьи́. (Ракоора́уеtye-lee vi plát'ye dlya* syem'ée? Nyet. Ya nye pakoopáyu plât'ya dlya syem'ée. Máma pakoopáyet plât'ye dlya syem'ée.) Do you buy clothes for the family? No. I do not buy clothes for the family. Mamma buys clothes for the family.

*Note: Для also takes the possessive.

- По̂купа́ет-ли па́па пи́щу для семьи́? Нет. О̂те́ц не по̂купа́ет пи́щи для семьи́. Ма́ма по̂купа́ет пи́щу для семьи́.
- (Pakoopáyet-lee pápa péeshchoo dlya syem'ée? Nyet. Atyéts nye pakoopáyet péeshschee dlya syem'ée. Máma pakoopáyet péeshchoo dlya syem'ée.)
- Does father buy food for the family? No. Father does not buy food for the family. Mamma buys food for the family.
- Пьёте-ли вы воду у́тром? Нет. Я не пью воды́ у́тром. Я пью ко́фе у́тром.
- (P'yótye-lee vi vódoo óotrom? Nyet. Ya nye p'yu vadí óotrom. Ya p'yu kófye óotrom.)
- Do you drink water in the morning? No. I don't drink water in the morning. I drink coffee in the morning.

[Remember, "how much," "how many" (ско́лько — skól'ko) is also followed by a possessive noun.]

Ско́лько ма́сла купи́ли вы? Я купи́ла фунт ма́сла. (Skól'ko másla koopéelee vi? Ya koopéela foont másla.) How much (of) butter did you buy? I bought a pound (of) butter.

Сколько мя́са купи́ли вы? Я купи́ла фунт мя́са. (Skól'ko myása koopéelee vi? Ya kóopéela foont myása.) How much meat did you buy? I bought a pound of meat.

Сколько часов в дне? В дне двена́дцать часов. (Skoi'ko chasov v dnye? V dnye dvyenádtsat' chasov.)

How many hours (are there) in the day? In the day there are twelve hours.

Ско́лько часо́в в но́чи? В но́чи двена́дцать часо́в. (Skól'ko chasóv v nóchee? V nóchee dvyenádtsat' chasóv.)

How many hours (are there) in the night? In the night there are twelve hours.

Ско́лько кôпе́ек в рубле́? В рубле́ сто кôпе́ек. (Skól'ko kapyéyek v rooblyé? V rooblyé sto kapyéyek.)

How many kopecks (are there) in a ruble? In a ruble there are one hundred kopecks.

SUMMARY:

Папа не пьёт водки.

Секретарша не завтракает в конторе.

Мама не курит.

Я не пишу письма маме.

Я не даю брату завтрака.

Я не но̂шу́ шля́пы в до́ме.

Я не вижу гитары в гостиной.

Я не покупаю мяса в ресторане. Я покупаю мясо в магазине.

LESSUN 44

EVERYDAY EXPRESSIONS and IDIOMS

Hello. How do you do? Здра́вствуйте. (Zdravstvooytye)

(This is the common greeting in Russian. It is the equivalent to our "hello," as well as "how do you do?")

Good morning.

До́брое у́тро (Dóbroye óotro)

Good evening.

Добрый ве́чер (Dóbry vyéchyer)

Fine, well

Xôpôшó. (H'arashó)

Thank you.

Спаси́бо. (Spaséebo)

Come in!

Bôйди́те! (Vaydéetve)

Good afternoon.

Добрый день (Dobry dyen')

How are you?

Как поживаете? (Kok pazheevayetye?)

Fine, thank you.

Xôpôшó, спаси́бо. (H'arashó, spaséebo)

So, so.

Ничего́. (Neechyevó)

Very glad to meet you.

Очень рад. (Осhyen' rad)

- if the speaker is a man.

Óчень ра́да. (Óchyen' ráda)

- if the speaker is a woman

This shortened form is used very often in Russian when you wish to say: "Very glad to meet you,"

"Very glad to have met you,"

"I'm very glad to see you."

When someone says, "It is nice to have you here," you say, "Very glad" (Очень рад). "To be here" is understood.

Be seated, please. At what time? Садитесь, пожалуйста. В котором часу? (Sadéetyes', pazháloovsta) (V katórom chasóo?) Do you speak Russian? What's your name? Говорите по-русски. Как вас зовут? (Gavaréetye pa-róoskee?) (Kak vas zavóot?) Let's go. I understand a little. Пойлёмте. Я понимаю немного. (Paydyómtve.) (Ya paneemáyu nyemnógo.) I'm in a hurry. Good-bye. Мне некогла. До-свидания. (Mnye nyékagda.) (Do sveedáneeya.) Please. Excuse me. Пожалуйста. Извините. (Pazhálooysta.) (Eezveenéetye.) It is nice, it is agreeable. With pleasure. Очень приятно. С удовольствием. (Óchyen' preeyátno) (S oodavól'stveeyem.) Early. You're welcome. Páno. Не за что. (Ráno) (Nye za chto) How much does it cost? Late. Сколько стоит? Поздно. (Skól'ko stóeet?) (Pózdno) I love, I like. I need. Я люблю. Мне нужно. (Ya lyublyú) (Mnyé nóozhno) Meals: What time is it? For breakfast. Который час? К завтраку. (Katóry chas?) (K závtrakoo) For dinner. When? К обеду. Когда? (K abyédoo) (Kagdá?)

For supper. К ýжину. (К óozheenoo)

Father

Иван Николаевич Петров

(Eeván Neekoláyeveech Pyetróv)

Sons

Ко̂нстанти́н Ива́нович Петро́в

(Kanstantéen Eevánoveech Pyetróv)

Влади́мир Ива́нович Петро́в (Vladéemeer Eevánoveech Pyetrov) Daughters 5 4 1

Ната́лия Ива́новна
Петро́ва
(Natáleeya Eevánovna
Pyetrova)

Татья́на Ива́новна
Петро́ва
(Tat'yána Eevánovna
Pyetróva)

Mother

Наде́жда Алекса́ндровна Петро́ва (Nadyézhda Alyeksándrovna Pyetróva)

GRAMMAR SECTION

VERBS

Most Russian infinitives end in Tb.

Examples:

ку́шать	го̂во̂ри́ть	иметь	гуля́ть
(kóoshat')	(gavaréet')	(eemyét')	(goolyát')
to eat	to talk	to have	to walk, to go

1. Present Tense Verbs

To form the present tense in Russian drop the Tb from the infinitive and add the present tense endings.

Verbs that end in ать, ять, еть take the following endings !

	Sing	ular	Pli	ural
	Pronoun	Ending	Pronoun	Ending
First person		—Ю —уи		—ем —ует
Second person		—ете —уеtуе		—ете —уеtуе
Third person	он, о̂на on, aná		,	—ЮТ —yut

Members of the same family, intimate friends, and children are addressed with the familiar TH (thou). Since the student will probably have little occasion to use this form of address, we have not presented it in this book.

Examples:

PABÓTATb (rabótat') — to work.

я рабо́таю	мы рабо́таем
(ya rabótayu)	(mi rabótayem)
I work	we work
вы рабо́таете	вы рабо́таете
(vi rabótayetye)	(vi rabótayetye)
you work	you work
он, о̂на́ рабо́тает	о̀ни́ рабо́тают
(on, aná rabótayet)	(anée rabótayut)
he, she works	they work

ГУЛЯ́ТЬ (goolyát') — to walk, to go.

я гуля́ю	мы гуля́ем
(ya goolyáyu)	(mi góolyáyem)
I walk	we walk
вы гуля́ете	вы гуля́ете
(vi goolyáyetye)	(vi goolyáyetye)
you walk	you walk
OH, ÔHấ ГУЛЯ́ЕТ	ôни́ гуля́ют
(on, aná goolyáyet)	(anée goolyáyut)
he, she walks	they walk

ИМЕТЬ (eemyét') — to have, to own.

я име́ю	мы име́ем
(ya eemyéyu)	(mi eemyéyem)
I have	we have
вы име́ете	ВЫ ИМе́ете
(vi eemyéyetye)	(vi eemyéyetye)
you have	you have
OH, ÔHÁ ИМÉСТ	о̀ни́ име́ют
(on, aná eemyéyet)	(anée eemyéyut)
he, she has	they have

Verbs that end in MTb take the following endings:

я — Ю	МЫ —ИМ
ya — yu	mi —eem
вы —ите	вы —ите
vi —eetye	vi —eetye
он, о̂на́ —ит	о̂ни́ —ят
on, aná —eet	anée —yat

Example:

ГО́ВО́РИ́ТЬ (gavaréet') — to speak, to talk.

я го̂во̂рю́	мы го̂во̂ри́м
(ya gavaryú)	(mi gavaréem)
I talk	we talk
ВЫ Гôвôри́те	вы го̂во̂ри́те
(vi gavaréetye)	(vi gavaréetye)
you speak	you speak
ОН, ÔНА́ ГÔВÔРИ́Т	о̂ни́ го̂во́ря́т
(on, aná gavaréet)	(anée gavaryát)
he, she speaks	they speak

2. Past Tense Verbs

The past tense of verbs is formed by dropping the Tb from the infinitive and adding π , πa , as follows:

Masc.:	я —л ya —1	мыли
Fem.:	я —ла ya —la	mi —lee
	вы —ли vi —lee	вы —ли vi —lee
Masc.:	ОН —Л on —1	о̂ни́ —ли
Fem.:	ôнá —ла aná —la	anée —lee

Example:

РАБÓТАТЬ (rabótat') — to work.

	я рабо́тал (ya rabótal) I worked я рабо́тала (ya rabótala) I worked	мы рабо́тали (mi rabótalee) we worked
	вы рабо́тали (vi rabótalee) you worked	вы рабо́тали (vi rabótalee) you worked
Masc.:	он рабо́тал (on rabótal) he worked	о̂ни́ рабо́тали
Fem.:	ôнá рабóтала (aná rabótala) she worked	(anée rabótalee) they worked

ГУЛЯ́ТЬ (goolyáť) — to walk, to go.

	я гуля́л (ya goolyál) I walked я гуля́ла (ya goolyála) I walked	мы гуля́ли (mi goolyálee) we walked
	вы гуля́ли (vi goolyálee) you walked	вы гуля́ли (vì goolyálee) you walked
Masc.:	ОН ГУЛЯ́Л (on goolyál) he walked	ôни́ гуля́ли (anée goolyálee)
Fem.:	ôнá гуля́ла (aná goolyála) she walked	they walked

3. Future Tense Verbs

To form the future tense, use the verb BbITb (to be) plus the complete infinitive.

БЫТЬ (bit') — to be.

я бу́ду	мы бу́дем
(ya bóodoo)	(mi bóodyem)
I will	we will
вы бу́дете	вы бу́дете
(vi bóodyetye)	(vi bóodyetye)
you will	you will
Он, о̂на́ бу́дет	о̂ни́ бу́дут
(on, aná bóodyet)	(anée bóodoot)
he, she will	they will

(The Russians do not say "I shall.")

ПИТЬ (peet') — to drink.

Я бу́ду пить	мы бу́дем пить
(ya bóodoo peet')	(mi bóodyem peet')
I will drink	we will drink
вы бу́дете пить	вы бу́дете пить
(vi bóodyetye peet')	(vi bóodyetye peet')
you will drink	you will drink
OH, ôHá бу́дет пить	о̂ни́ бу́дут пить
(on, aná bóodyet peet')	(anée bóodoot peet')
he, she will drink	they will drink

4. List of Regular Verbs

Recite the following regular verbs in the present, past and future tenses:

to eat	ку́шать (kóoshať')	я ку́шаю (ya kóoshayu)
to walk, to go	гуля́ть (goolyáť)	я гуля́ю (ya goolyáyu)

to love, to like	люби́ть (lyubéet')	я люблю́ (ya lyublyú)
to talk, to speak	гôвôри́ть (gavaréet')	я го̂во̂рю́ (ya gavaryú)
to work	рабо́тать (rabótat')	я рабо́таю (ya rabótayu)
to read	чита́ть (cheetát')	я чита́ю (ya cheetáyu)
to do, to make	дéлать (dyélat')	я де́лаю (ya dyélayu)
to have, to own	име́ть (eemyét')	я име́ю (уа еету е́уи)
to think	ду́мать (dóomat')	я ду́маю (ya dóomayu)
to smell	ню́хать (nyúh'at')	я ню́хаю (ya nyúh'ayu)
to hear	слу́шать (slóoshat')	я слу́шаю (ya slóoshayu)
to play	игра́ть (eegrát')	я игра́ю (ya eegráyu)
to cook	вари́ть (varéet')	я варю́ (ya varyú)
to buy	пôкупа́ть (pakoopáť)	я по̂купа́ю (ya pakoopáyu)
to teach	учи́ть (oochéet')	я учý (ya oochóo)
to help	Пôмôга́ть (pamagát')	я по̀мо̀га́ю (ya pamagáyu)
to bathe	купа́ть (koopát')	я купа́ю (ya koopáyu)
to dress	ôдева́ть (adyeváť) 150	я о́дева́ю (ya adyeváyu)

5. Reflexive Verbs

Reflexive verbs are used in Russian to denote action that is directed back upon the subject. Reflexive verbs refer mostly to physical action, directed back upon the subject.

Add cs to the infinitive to make it reflexive.

Infinitive	Reflexive
Mыть (mit') to wash	мы́ться (mít'sya) to wash oneself
ôдева́ть (adyeváť) to dress	ôдева́ться (adyevát'sya) to dress oneself
купа́ть (koopát') to bathe	купа́ться (koopáťsya) to bathe oneself
причёсывать (preechyósivat') to comb	причёсываться (preechyósivat'sya) to comb one's hair
	сади́ться* (sadéet'sya) to sit down
	лôжи́ться* (lazhéet'sya) to lie down

^{*}These verbs appear only in the reflexive.

The following endings are added to the present tense to form the reflexive:

я —Сь	мы —ся
ya —s'	mi —sya
вы —сь	вы —сь
vi —s'	vi —s'
он, о̂на́ —ся	о̂ни́ —ся
on, anа́ —sya	anée —sya

КУПАТЬСЯ (koopát'sya) — to bathe (oneself).

я купа́юсь	мы купа́емся
(ya koopáyus')	(mi koopáyemsya)
I bathe	we bathe
вы купа́етесь	вы купа́етесь
(vi koopáyetyes')	(vi koopáyetyes')
you bathe	you bathe
OH, ÔHÁ КУПА́ЕТСЯ	о̀ни́ купа́ются
(on, aná koopáyetsya)	(anée koopáyutsya)
he, she bathes	they bathe

ÔДЕВА́ТЬСЯ (adyevát'sya) — to dress (oneself).

я о̂дева́юсь	мы о̂дева́емся
(ya adyeváyus')	(mi adyeváyemsya)
I dress	we dress
вы о̂дева́етесь	вы о̂дева́етесь
(vi adyeváyetyes')	(vi adyeváyetyes')
you dress	you dress
OH, ÔHÁ ÔДЕВА́ЕТСЯ	о̂ни́ о̂дева́ются
(on, aná adyeváyetsya)	(anée adyeváyutsya)
he, she dresses	they dress

6. Irregular Verbs

The irregularities of most Russian verbs appear in the present tense.

ВИДЕТЬ (véedyet') — to see, to look.

я ви́жу	МЫ ВИ́ДИМ
(ya véezhoo)	(mi véedeem)
I see	we see
вы ви́дите	ВЫ ВИ́ДИТС
(vi véedeetye)	(vi véedeetye)
you see	you see
OH, ÔHÁ ВИ́ДИТ	ôни́ ви́дят
(on, aná véedeet)	(anée véedyat)
he, she sees	they see

ПИТЬ (peet') — to drink.

я пью	мы пьём
(ya p'yu)	(mi p'yom)
I drink	we drink
вы пьёте	вы пьёте
(vi p'ótye)	(vi p'ótye)
you drink	you drink
Он, о̂на́ пьёт	о̂ни́ пью́т
(on, aná p'yot)	(anée p'yut)
he, she drinks	they drink

ÉЗДИТЬ (yézdeet') — to ride.

я е́зжу	мы éздим
(ya yézzhoo)	(mi yézdeem)
I ride	we ride
вы е́здите	Вы е́здите
(vi yézdeetye)	(vi yézdeetye)
you ride	you ride
OH, ÔHÁ ÉЗДИТ	ôни́ е́здят
(on, aná yézdeet)	(anée yézdyat)
he, she rides	they ride

Infinitive Present Tense

to see '	ви́деть véedyet'	I я ви́жу ya véezhoo	You вы ви́дите vi véedeetye	They ôни́ ви́дят anée véedyat
to ride	е́здить	я е́зжу	вы е́здите	о̂ни́ е́здят
	yézdeet'	ya yézzhoo	vi yézdeetye	anee yézdyat
to go,	итти́	я иду́	вы идёте	ôни́ иду́т
to walk	eettée	ya eedoo	vi eedyótye	anée eedoot
to drink	пить	я пью	вы пьёте	ôни́ пьют
	peet'	уа р'уц	vi p'ótye	anée p'yut
to wear,	но̂си́ть	я но̀шу́	вы но́сит е	ôни́ но́сят
to carry	naseet'	уа пазһбо	vi nóseetye	anée nósyat
to write	писа́ть	я пишу́	вы пи́шете	они́ пи́шут
	peesat'	ya peeshoo	vi pécshyetye	anée péeshoot
to take	брать	я беру́	вы берёте	ôни́ беру́т
	brat'	уа byer60	vi byeryótye	anée byeróot

to dance	танцова́ть	я танцу́ю	вы танцу́ете	они́ танцу́ют
	tantsováť	ya tantsбoyu	vi tantsooyetye	anée tantsooyut
to run	бежа́ть	я бегу́	вы бе́жите	ôни́ бегу́т
	byezháť	уа byegóo	vi byézheetye	anée byegóot
to prepare	го̂то́вить	я го́то́влю	вы го́то́вите	они́ готовят
	gatóveet'	ya gatovlyu	vi gatóveetye	anée gatovyat
to sing	петь	я по́ю́	вы по̂ёте	ôни́ пôю́т
	pyet'	уа рауú	vi payótye	anée payút
to cut	ре́зать	я ре́жу	вы ре́жете	о̂ни́ ре́жут
	ryézat'	ya ryézhoo	vi ryézhyetye	anée ryézhoot
to ask	про̂си́ть	я про̂шу́	вы про́сите	о̂ни́ про́сят
(for)	praséet'	уа prashoo	vi próseetye	anée prosyat
to enter	вхôди́ть	я вхо̂жу́	вы вхо́дите	ôни́ вхо́дят
	vh'adéet'	ya vh'azhoo	vi vh'ódeetye	anée vh'ódyat
to invite	пригла-	я пригла-	вы пригла-	о̂ни́ пригла-
	ша́ть	ша́ю	ша́ете	ша́ют
	preegla-	ya preegla-	vi preeglasha-	anée preeglasha-
	shāt'	shāyu	yetye	yut
to wash	мыть	я мо́ю	вы мо́ете	о̂ни́ мо́ют
	mit'	уа то́уи	vi móyetye	anée móyut
to sit	сиде́ть	я сижу́	вы сиди́те	ôни́ сидя́т
	seedyét'	ya seezhoo	vi seed&etye	anée seedyat
to give	дава́ть	я даю́	вы даёт е	о̂ни́ даю́т
	davāt'	уа dayú	vi dayótye	anée dayút
to sell	про̂дава́ть	я продаю́	вы продаёте	они́ продаю́т
	pradaváť	ya pradayú	vi pradayotye	anée pradayút
to comb	причёсы-	я причёсы-	вы причёсы-	ôни́ причёсы-
	вать	ваю	ваете	вают
	preechyósi-	уа preechyosi-	vi preechyosi-	anée preechyó-
	vat'	vayu	vayetye	sivayut
to get up	встава́ть	я встаю́	вы встаёте	о̂ни́ встаю́т
	vstavát'	ya vstayû	vi vstayótye	anée vstayút

More detailed explanations and examples of these tenses are to be found Present Tense—Lessons 11, 14—Pages 22, 30.

Past Tense — Lessons 39 — Page 115.

Future Tense - Lesson 42 - Page 135.

Reflexives - Lesson 33 - Page 89.

7. Noun

SINGULAR NOUNS

Russian nouns are masculine, feminine, or neuter in gender.

MASCULINE

Most masculine nouns end in a hard consonant in the singular.

Example:

дом	брат	кот	стол	стул
(dom)	(brat)	(kot)	(stol)	(stool)
house	brother	cat	table	chair

A few end in a soft sign in the singular.

Example:

дождь	рубль	учи́тель
(dozhď)	(roobl')	(oochéetyel')
rain	ruble	teacher

Some end in in the singular.

слу́чай	геро́й	чай
(slóochay)	(gyeróy)	(chay)
incident	hero	tea

And the few that end in a or π are easily recognized because they always represent a man, or a masculine profession or name.

Example:

мужчина	судья́	па́па	Ва́ня
(moozhchéena)	(sood'yá)	(pápa)	(Ványa)
man	judge	pap a	Vanya
	~ ~ ~		

FEMININE

Most feminine nouns end in a, A, UA in the singular.

Example:

ко́мната	ма́ма	тётя	сестра́	земля́	ли́лия
(kómnata)	(máma)	(tyótya)	(syestrá)	(zyemlyá)	(léeleeya)
room	mamma	aunt	sister	earth	1 i1 y

Some end in a soft sign.

Example:

ночь	дочь	ло́шадь
(noch')	(doch')	(lóshaď')
night	daughter	horse

NEUTER

Most neuter nouns end in o or e in the singular.

Example:

ма́сло	сло́во	мя́со	мо́ре	по́ле
(máslo)	(slóvo)	(myáso)	(mórye)	(póly e)
butter	word	meat	sea	field

Some end in MA.

Example:

время	ймя
(vryémya)	(éemya)
time	name

8. Plural Nouns

MASCULINE

Most masculine nouns that end in a consonant or a hard vowel in the singular take b in the plural.

Example:

Singular	Plural
KOT	кôты́
(kot)	(katí)
cat	cats
стол	сто̂лы́
(stol)	(stalí)
table	tables
мужчина	мужчи́ны
(moozhchéena)	(moozhchéeni)
man	men

Masculine nouns that end in $\ddot{\mathbf{u}}$, \mathbf{b} or a soft vowel in the singular as well as those ending in \mathbf{r} , \mathbf{k} , \mathbf{x} , \mathbf{w} , \mathbf{u} , \mathbf{u} take an \mathbf{u} in the plural:

Example:

Singular	Plural
рубль	рубли́
(roobl')	(rooblée)
ruble	rubles
слу́чай	Слу́чаи
(slóochay)	(slóochaee)
incident	incidents
нож	но̂жи́
(nozh)	(nazhée)
knife	knives

Some masculine plurals have irregular endings.

Example:

Singular учи́тель (oochéetyel')	Plural учителя́ (oocheetyelyá)
teacher	teachers
брат	бра́тья
(brat)	(bráťya)
brother	brothers
глаз	глаза́
(glaz)	(glazá)
eye	eyes

FEMININE

Feminine nouns that end in a take b in the plural.

Singular	Plural
комната	ко́мнаты
(kómnata)	(kómnati)
room	rooms
газе́та (gazyéta) newspaper	газе́ты (gazyéti) newspapers
сестра́	сёстры
(syestrá)	(syóstri)
sister	sisters

Singular	Plural
ли́лия	ли́лии
(léeleeya)	(léeleeee)
lily	lilies
рука́	ру́ки
(rooká)	(róokee)
hand	hands

нôrá	но́ги
(nagá)	(nógee)
foot	feet
тётя	Тёти
(tyótya)	(tyótee)
aunt	aunts
HOЧЬ	но́чи
(noch')	(nóchee)
night	nights
ло́шадь	ло́шади
(lóshad')	(lóshadee)
horse	horses

NEUTER

Neuter nouns that end in o in the singular take a in the plural.

Singular	Plural
слово	слова́
(slóvo)	(slavá)
word	words

Neuter nouns that end in e in the singular take π in the plural.

Singular	Plural	
по́ле	по̂ля́	
(pólye)	(palyá)	
field	fields	
пла́тье	пла́тья	
(pláťye)	(pláťya)	
dress, clothing	dresses, clothing	
мо́ре	мо̂ря́	
(mórye)	(maryá)	
sea	seas	

Neuter nouns that end in MR in the singular drop the R and add R in the plural.

Singular	Plural
имя	имена́
(éemya)	(eemyená)
name	names

время	времена́	
(vryémya)	(vryemyená)	
time	times	

A few neuter nouns take u in the plural.

Singular	Plural
я́блоко	я́блоки
(yábloko) apple	(yáblokee) apples
ýxo	ýши
(óoh'o)	(óoshee)
ear	ears

Noun endings in all genders change when they follow certain prepositions.

Nouns following the prepositions: of, for, from, after, without take the possessive (GENITIVE) case endings as shown in the charts below. See Lesson 34, Page 94.

Nouns following the prepositions. to, according to take the DATIVE case endings as shown in the charts below. See Lesson 31, Page 81.

Nouns following the prepositions: into, onto take the ACCUSATIVE case endings as shown in the charts below. See Lesson 19, Page 44.

Nouns following the prepositions: with, before take the INSTRUMENTAL case endings as shown in the charts below. See Lesson 23, Page 56.

Nouns following the prepositions: in, on, about

take the PREPOSITIONAL case endings, as shown in the charts below. See Lessons 17 and 18, Pages 37, 41.

in (location) —
$$B(v)$$
 on — $Ha(na)$
about — O , of (O, ob)

9. CHARTS OF MASCULINE NOUN ENDINGS

The following charts illustrate typical endings of masculine, feminine and neuter nouns in their declensions.

These charts will guide you in the use of endings. We suggest that you memorize them as you did your multiplication table.

TABLE, TABLES (M)	Singular CTOA (stol) table	Plural Сто́лы́ (stalí) tables
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	СТО́ла́ (stalá) of the table	СТО́лО́В (stalóv) of the tables
DATIVE (follows preposition $to - \kappa$)	сто̂лу́ (stalóo) to the table	СТО́ла́м (stalám) to the tables
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	СТОЛ (stol) table	СТО́лы́ (stalí) tables
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	Сто́ло́м (stalóm) with the table	сто̂ла́ми (stalámee) with the tables
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	Сто́ле́ (stalyе́) on the table	сто̂ла́х (staláh') on the tables

CITY, CITIES (M)	Singular го́род (górod) city	Plural го̂ро̂да́ (garadá) cities
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	го́рода (góroda) of the city	го́ро́до́в (garadóv) of the cities
DATIVE (follows preposition to — κ)	го́роду (górodoo) to the city	го́ро́да́м (garadám) to the cities
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	róрод (górod) city	rôpôдá (garadá) cities
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	róродом (górodom) with the cities	rôpôдáми (garadámee) with the city
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	róроде (górodye) in the city	rôpôдáх (garadáh') in the cities
BROTHER, BROTHERS (M)	брат (brat) brother	бра́тья (bráť'ya) brothers
BROTHER, BROTHERS (M) GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	(brat)	(bráťya)
GENITIVE (Possessive)	(brat) brother бра́та (bráta)	(bráťya) brothers бра́тьев (bráťyev)
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of) DATIVE	(brat) brother opára (bráta) of the brother opáry (brátoo)	(brát'ya) brothers бра́тьев (brát'yev) of the brothers бра́тьям (brát'yam)
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of) DATIVE (follows preposition to — K) ACCUSATIVE (Direct Object)	(brat) brother opára (bráta) of the brother opáry (brátoo) to the brother opára (bráta)	(brát'ya) brothers брáтьев (brát'yev) of the brothers брáтьям (brát'yam) to the brothers брáтьев (brát'yev)

TEACHER, TEACHERS (M)	Singular учи́тель (oochéetyel') teacher	Plural учителя́ (oocheetyelyá) teachers
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	учи́теля (oochéetyelya) of the teacher	учителе́й (oocheetyelyéy) of the teachers
DATIVE (follows preposition to — K)	учи́телю (oochéetyelyu) to the teacher	учителя́м (oocheetyelyám) to the teachers
ACCUSATIVE (Direct Object) (with animate nouns)	учи́теля (oochéetyelya) teacher	учителе́й (oocheetyelyéy) teachers
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	учи́телем (oochéetyelyem) with a teacher	учителя́ми (oocheetyelyámi) with teachers
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	учи́теле (oochéetyelye) about teacher	учителя́х (oocheetyelyáh') about teachers
TEA, TEAS (M)	чай (chay) tea	ча́и (chaée) teas
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	ча́я* (cháya) of tea	чае́в (cháyev) of teas
DATIVE (follows preposition $to - \kappa$)	ча́ю (cháyu) to tea	чая́м (cháyam) to teas
ACCUSATIVE (Direct Object)		
(with inanimate nouns)	чай (chay) tea	ча́и (chaée) teas
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	ча́ем (cháyem) with tea	чая́ми (chayámee) with teas

PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, OO)	Singular Háe (cháye) in the tea	Plural чая́х (chayáh') in the teas
RUBLE, RUBLES (M)	рубль (roobl') ruble	рубли́ (rooblée) rubles
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	рубля́ (rooblyá) of a ruble	рубле́й (rooblyéy) of rubles
DATIVE (follows preposition $to - \kappa$)	рублю́ (rooblyú) of the rub le	рубля́м (rooblyám) to the rubles
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	рубль (roobl') ruble	рубли́ (rooblée) rubles
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	рублём (rooblyóm) with a ruble	рубля́ми (rooblyámee) with rubles
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	рубле́ (rooblyé) about a ruble	рубля́х (rooblyáh') about rubles

10. CHARTS OF FEMININE NOUN ENDINGS

	Singular	Plural
ROOM, ROOMS (F)	ко́мната	ко́мнаты
	(kómnata)	(kómnati)
	room	rooms
GENITIVE (Possessive)	ко́мнаты	ко́мнат
(follows preposition of)	(kómnati)	(kómnat)
	of the room	of rooms
DATIVE	ко́мнате	комнатам
(follows preposition to — K)	(kómnatye)	(kómnatam)
	to the room	to the rooms

	Singular	Plural
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	ко́мнату (kómnatoo) room	ко́мнаты (kómnati) rooms
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	ко́мнатой (kómnatoy) with the room	ко́мнатами (kómnatamee) with rooms
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	ко́мнате (kómnatye) in the room	KÓMHATAX (kómnatah') in the rooms
KITCHEN, KITCHENS (F)	ку́хня (kóoh'nya) kitchen	ку́хни (kóoh'nee) kitchens
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	ку́хни (kóoh'nee) of the kitchen	Ку́ХОНЬ (kóoh'on') of the kitchens
DATIVE (follows preposition to — K)	ку́хне (kóoh'nye) to the kitchen	ку́хням (kóoh'nyam) to the kitchens
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	ку́хню (kóoh'nyu) kitchen	ку́хни (kóoh'nee) kitchens
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	ку́хней (kóoh'nyey) with a kitchen	Ку́ХНЯМИ (kóoh'nyamee) with kitchens
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	KýXHE (kóoh'nye) in the kitchen	Ку́ХНЯХ (kóoh'nyah') in the kitchens
RUSSIA (F)	Ро̂сси́я (Rasséeya) Russia	
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	Pôсси́и (Rasséeee) of Russia	
DATIVE (follows preposition to — κ)	Pôccи́и (Rasséeee) to Russia	

ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	Singular Pôccи́ю (Rasséeyu) Russia	Plural
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	Pôccи́ей (Rasséeyey) with Russia	
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about—Ha, B, O, OO)	Pôccи́и (Rasséeee) about Russia	
AUNT, AUNTS (F)	тётя (tyótya) aunt	тёти (tyótee) aunts
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	тёти (tyótee) of aunt	тёть (tyot') of aunts
DATIVE (follows preposition to — κ)	тёте (tyótye) to the aunt	ТЁТЯМ (tyótyam) to the aunts
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	тётю (tyótyu) to the aunt	Tёть (tyot') to the aunts
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	тётей (tyótyey) with the aunt	тётями (tyótyamee) with the aunts
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, OO)	TËTE (tyótye) about the aunt	тётях (tyótyah') about the aunts
NIGHT, NIGHTS (F)	HOЧЬ (noch') night	но́чи (nóchee) nights
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	но́чи (nóchee) of the night	но̂че́й (nachyéy) of the nights

	Singular	Plural
DATIVE (follows preposition to — K)	но́чи (nóchee) to the night	но̂ча́м (nachám) to the nights
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	HOЧЬ (noch') the night	но́чи (nóchee) the nights
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	но́чью (nóch'yu) at night	но̂ча́ми (nachámee) at night
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	но́чи (nóchee) about a night	но̂ча́х (nacháh') about nights
HORSE, HORSES (F)	ло́шадь (lóshad') horse	ло́шади (lóshadee) horses
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	ло́шади (lóshadee) of the horse	лошаде́й (loshadyéy) of the horses
DATIVE (follows preposition to — κ)	ло́шади (lóshadee) to the horse	лошадя́м (loshadyám) to the horses
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	ло́шадь (lóshad') horse	лошаде́й (loshadyéy) horses
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	ло́шадью (lóshad'yu) with a horse	лошадьми́ (loshad'mée) with horses
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about—Ha, B, O, O6)	ло́шади (lóshadee) on a horse	лошадя́х (loshadyáh') on horses

11. CHARTS OF NEUTER NOUN ENDINGS

II. CHARIS OF MEGIS	SIC 110011 221	
APPLE, APPLES (N)	Singular я́блоко (yábloko) the apple	Plural я́блоки (yáblokee) the apples
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	я́блока (yábloka) of the apple	я́блок (yáblok) of the apples
DATIVE (follows preposition $to - \kappa$)	я́блоку (yáblokoo) to the apple	я́блокам (yáblokam) to the apples
ACCUSATIVE (Direct Object) (with inanimate nouns)	я́блоко (yábloko) an apple	я́блоки (yáblokee) apples
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	я́блоком (yáblokom) with an apple	я́блоками (yáblokamee) with apples
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — на, в, о, об)	я́блоке (yáblokye) on the apple	я́блоках (yáblokah') on the apples
BUTTER (N)	ма́сло (máslo) butter	
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	ма́сла (másla) of butter	
DATIVE (follows preposition to — κ)	ма́слу (másloo) to the butter	
ACCUSATIVE (Direct Object)	ма́сло (máslo) butter	
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	ма́слом (máslom) with butter	
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6)	ма́сле (máslye) on butter	

SEA, SEAS (N)	Singular Mópe (mórye) sea	Plural Môpя́ (maryá) seas
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	мо́ря (mо́rya) of the sea	мôpéй (maryéy) of the seas
DATIVE (follows preposition $to - \kappa$)	мо́рю (mо́ryu) to the sea	мо̂ря́м (maryám) to the seas
ACCUSATIVE (Direct Object)	Mópe (mórye) the sea	мôря́ (maryá) the seas
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	MópeM (móryem) with the sea	мо̂ря́ми (maryámee) with the seas
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about— Ha, B, O, O6)	Mópe (mórye) about the sea	мо̂ря́х (maryáh') about the seas
COTRETS COTRETSC (NT)	,	
TIME, TIMES (N)	вре́мя (vryémya) time	времена́ (vryemená) times
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	(vryémya)	(vryemená)
GENITIVE (Possessive)	(vryémya) time вре́мени (vryémyenee)	(vryemená) times BpeMēH (vryemyón)
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of) DATIVE	(vryémya) time Bpéмени (vryémyenee) of the time Bpéмени (vryémyenee)	(vryemená) times BpeMēH (vryemyón) of the time BpeMeHáM (vryemyenám)
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of) DATIVE (follows preposition to — K)	(vryémya) time вре́мени (vryémyenee) of the time вре́мени (vryémyenee) to the time вре́мя (vryémya)	(vryemená) times BpeMēH (vryemyón) of the time BpeMeHáM (vryemyenám) to the times BpeMeHá (vryemyená)

DESIRE, DESIRES (N)	Singular жела́нне (zhyeláneeye) desire	Plural жела́ния (zhyeláneeya) desires
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	жела́ния (zhyeláneeya) of the desire	жела́ний (zhyeláneey) of the desires
DATIVE (follows preposition to — κ)	жела́нию (zhyeláneeyu) to the desire	жела́ниям (zhyeláneeyam) to the desires
ACCUSATIVE (Direct Object)	жела́ние (zhyeláneeye) the desire	жела́ния (zhyeláneeya) the desires
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	жела́нием (zhyeláneeyem) with desire	жела́ниями (zhyeláneeyami) with desires
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about— Ha, B, O, O6)	жела́нии (zhyeláneeee) about a desire	жела́ниях (zhyeláneeyah') about desires

12. Adjectives

As with nouns, the endings of adjectives change when they follow different prepositions.

The chart below shows endings for adjectives that end in on in the masculine. It must be remembered that adjectives not only change in accordance with the prepositions they follow but also must be masculine if they modify masculine nouns, feminine, if they modify feminine nouns, and neuter, if they follow neuter nouns.

CHART I - BIG, LARGE

	PLURAL (Same endings		
Masculine	Feminine	Neuter	for all genders)
Бо́льшо́й (bal'shóy)	Бôльшáя (bal'sháya)	Бо̂льшо́е (bal'shóye)	Бôльши́е (bal'shéeye)
GENITIVE (Pos	ssessive) (follow	ws preposition a	of) of the big
бо́льшо́го (bal'shóvo)	бо́льшо́й (bal'shóy)	бо̂льшо́го (bal'shóvo)	бо̂льши́х (bal'shéeh')
DATIVE (follows	preposition to - 1	x) to the big	
бо́льшо́му (bal'shómoo)	бо́льшо́й (bal'shóy)	бо́льшо́му (bal'shómoo)	бо̂льши́м (bal'shéem)
ACCUSATIVE (D	irect object) (wit	h animate nouns)	the big
бо̂льшо́го (bal'shóvo)	бо́льшу́ю (bal'shóoyu)	бо́льшо́е (bal'shóye)	бо́льши́х (bal'shéeh')
ACCUSATIVE (D	irect object) (wit	h inanimate noun	s) the big
бо́льшо́й (bal'shóy)	бо́льшу́ю (bal'shóoyu)	бо́льшо́е (bal'shóye)	бо́льши́е (bal'shéeye)
INSTRUMENTAL (follows preposition $with$ —c) with the big			
бо́льши́м (bal'shéem)	бо́льшо́й (bal'shóy)	бо̂льши́м (bal'shéem)	бо̂льши́ми (bal'shéemee)

PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6) on the big \dots

бо̂льшо́м	бо̂льшо́й	бо̂льшо́м	бо̂льши́х
(bal'shóm)	(baľshóy)	(bal'shóm)	(bal'shéeh')

The chart below shows endings for adjectives that end in ый in the masculine.

CHART II - RED

	SINGU	JLAR	PLURAL (Same endings
Masculine	Feminine	Neuter	for all genders)
Кра́сный	Кра́сная	Кра́сное	Кра́сные
(krásny)	(krásnaya)	(krásnoye)	(krásniye)
GENITIVE (Poss	essive) (follows p	preposition of) of	the red
кра́сно̂го	кра́сной	кра́сно̂го	кра́сных
(krásnavo)	(krásnoy)	(krásnavo)	(krásnih')
DATIVE (follows	preposition to —	K) to the red	
кра́сному	кра́сной	кра́сному	кра́сным
(krásnomoo)	(krásnoy)	(krásnomoo)	(krásnim)
ACCUSATIVE (I	Direct object) (wi	th animate nouns) the red
кра́сно́го	кра́сную	кра́сное	кра́сных
(krásnavo)	(krásnooyu)	(krásnoye)	(krásnih')
ACCUSATIVE (I	Direct object) (wi	th inanimate nour	is) the red
кра́сный	кра́сную	кра́сное	кра́сные
(krásny)	(krásnooyu)	(krásnoye)	(krásniye)
INSTRUMENTAL	(follows prepos	ition with—c) w	ith the red
кра́сным	кра́сной		кра́сными
(krásnim)	(krásnoy)	(krásnim)	(krásnimce)
PREPOSITIONAL on the red	L (follows prepos	itions on, in, about	t — на, в, о, об)
кра́сном	кра́сной	кра́сном	кра́сных
(krásnom)	(krásnoy)	(krásnom)	(krásnih')

Note the similarity of Charts I and II.

CHART III - BLUE

	SINGU	LAR	PLURAL
Masculine	Feminine	Neuter	(Same endings for all genders)
Си́ний (séeneey)	Си́няя (séenyaya)	Си́нее (séenyeye)	Си́ние (séeneeye)
GENITIVE (Poss	essive) (folows p	reposition of) of	the blue
Си́него (séenyevo)	си́ней (séenyey)	си́него (séenyevo)	Си́них (séeneeh')
DATIVE (follows	preposition to -	K) to the blue	•
си́нему (séenyemoo)	си́ней (séenyey)	си́нему (séenyemoo)	Си́ним (séeneem)
ACCUSATIVE (D	irect object) with	h inanimate noun	s) the blue
си́него (séenyevo)	СИ́НЮЮ (séenyuyu)	СИ́нее (séenyeye)	Си́них (séeneeh')
ACCUSATIVE (D	irect object) (wit	h animate nouns)	the blue
СИ́НИЙ (séeneey)	Си́нюю (séenyuyu)	Си́нее (séenyeye)	Си́ние (séeneeye)
INSTRUMENTAL	(follows preposi	tion with — c) wi	th the blue
С и́ним (séeneem)	Си́ней (séenyey)	СИ́НИМ (séeneem)	Си́ними (séeneemee)
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O, O6) in the blue			
си́нем (séenyem)	С́иней (séenyey)	Си́нем (séenyem)	Си́них (séeneeh')

All adjectives that end in ий in the masculine take the endings shown on this chart, except where they end in гий, кий, хий, жий, чий, ший, щий. These adjectives take the endings of Chart II, Page 175.

LIST OF COMMON ADJECTIVES

	Masculine	Feminine	Neuter	Plural
big, large	— Chart Nun	nber I		
	б о̂ льшо́й (bal'shóy)	бо̂льша́я (bal'sháya)	бо́льшо́е (bal'shóye)	бо́льши́е (bál'shéeye)
small, litt	le — Chart N	umber I		
		ма́ленькая (mályen'kaya)		ма́ленькие (malyen'keeye)
beautiful,	handsome, g	good-looking,	pretty — Ch	art Number IJ
	краси́вый (kraséeviy)	краси́вая (kraséevaya)	краси́вое (kraséevoye)	краси́вые (kraséeviye)
good, nice	e — Chart Nu	mber II		
	хôро́ший (h'arósheey)	хо̂ро́шая (h'aróshaya)	хôро́шее (h'aróshyeye)	хо̂ро́шие (h'arósheeye)
bad — Ch	art Number I	I		
	пло̂хо́й (plah'óy)	плôxáя (plah'áya)	плôxóe (plah'óye)	плôхи́е (pláh'éeye)
red — Cha	art Number II	[
	кра́сный (krásniy)	кра́сная (krásnaya)	кра́сное (krásnoye)	кра́сные (krásniye)
white —	Chart Number	II		
	бе́лый (byéliy)	бе́лая (byélaya)	бе́лое (byéloye)	бе́лые (byéliye)
black — C	hart Number	II		
	чёрный (chyórniy)	чёрная (chyórnaya)	чёрное (chyórnoye)	чёрные (chyórniye)
green —C	hart Number			
		зелёная (zyelyónaya)	зелёное (zyelyónoye)	зелёные (zyelyóniye)

blue — Chart Number III				
	си́ний	си́няя	си́нее	си́ние
	(séeneey)	(séenyaya)	(séenyeye)	(séeneeye)
interestin	g — Chart Nı	ımber II		
	•	й интере́сная	интере́сное	
	(eentyeryés- niy)	(eentyeryés- naya)	(eentyeryés- noye)	(eentyeryés- niye)
rich — Ch	art Number]	I		
	бо̂га́тый	бо̂га́тая	бо̂га́тое	бо̂га́тые
	(bagátiy)	(bagátaya)	(bagátoye)	(bagátiye)
near — C	hart Number	II		
	бли́зкий	бли́зкая	бли́зкое	бли́зкие
	(bléezkeey)	(bléezkaya)	(bléezkoye)	(bléezkeeye)
high, tall	—Chart Nun	iber II		
3 ,	высо́кий	высо́кая	высо́кое	высо́кие
	(visókeey)	(visókaya)	(visókoye)	(visókeeye)
far — Cha	ırt Number II			
	далёкий	далёкая	далёкое	далёкие
	(dalyókeey)	(dalyókaya)	(dalyókoye)	(dalyókeeye)
cheap —	Chart Number	· II		
•	дешёвый	дешёвая	дешёвое	дешёвые
	(dyeshyóviy)	(dyeshyóvaya)) (dyeshyóvoye) (dyeshyóviye)
dear, exp	ensive, costly	7 — Chart Nu	mber II	
	дорогой		дôpôróe	до̂ро̂ги́е
	(daragóy)	(daragáya)	(daragóye)	(daragéeye)
long (tim	e) — Chart N	umber II		
	до́лгий	до́лгая	до́лгое	до́лгие
	(dólgeey)	(dólgaya)	(dólgoye)	(dólgeeye)
hot — Cha	art Number I			
	го̂ря́чий	го̂ря́чая	го̂ря́чое	го̂ря́чие
	(garyácheey)	(garyáchaya)	(garyáchoye)	(garyácheeye)
cold — Ch	art Number 1	ΙΙ		
	хо̂ло́дный	хо̂ло́дная	хо̂ло́дное	хо̂ло́дные
	(h'alódniy)	(h'alódnaya)	(h'alódnoye)	(h'alódniye)

fast — Chart Number II					
	бы́стрый (bístriy)	бы́страя (bístraya)	бы́строе (bístroye)	бы́стрые (bístriye)	
young —	Chart Numbe	er I			
	мо̂ло̂до́й (maladóy)	мôлôдáя (maladáya)	мôлôдóе (maladóye)	мо̂ло̂ды́е (maladíye)	
old — Ch	art Number I	I			
	ста́рый (stáriy)	ста́рая (stáraya)	ста́рое (stároye)	ста́рые (stáriye)	
late — Ch	art Number	III			
	по́здний (pózdneey)	по́здняя (pózdnyaya)	по́зднее (pózdnyeye)	по́здние (pózdneeye)	
early — (Chart Number				
	ра́нний (ránneey)	ра́нняя (ránnyaya)	ра́ннее (ránnyeye)	ра́нние (га́ппеееуе)	
sweet —	Chart Number			_	
	сла́дкий (sládkeey)	сла́дкая (sládkaya)	сла́дкое (sládkoye)	сла́дкие (sládkeeye)	
dry — Ch	art Number]		_	_	
	сухо́й (sooh'óy)	суха́я (sooh'áya)	cyxóe (sooh'óye)	сухи́е (sooh'éeye)	
wet — Ch	art Number I	Ί			
	мо́крый (mókriy)	мо́края (mókraya)	мо́крое (mókroye)	мо́крые (mókriye)	
fat — Ch	art Number I	I			
	жи́рный (zhéerniy)	жи́рная (zhéernaya)	жи́рное (zhéernoye)	жи́рные (zhéerniye)	
thin — Ci	thin — Chart Number I				
	то́нкий	то́нкая	то́нкое	то́нкие	
	(tónkeey)	(tónkaya)	(tónkoye)	(tónkeeye)	
heavy —	Chart Numbe				
	тяжёлый (tyazhóliy)	тяжёлая (tyazhólaya)	тяжёлое (tyazhóloye)	тяжёлые (tyazhóliye)	
	(-5	176	(1) 42110109()	(cy azmony c)	

narrow - Chart Number II

ÝЗКИЙ узкая у́зкое ýзкие (óozkeev) (óozkava) (óozkoye) (óozkeeye)

wide - Chart Number II

широ́кий широ́кая широ́кое широкие (sheerókeey) (sheerókava) (sheerókoye) (sheerókeeye)

clean - Chart Number II

чи́стый чистая чистое чистые (chéestiy) (chéestaya) (chéestoye) (chéestiye)

13. Adverbs

Russian adverbs are usually derived from other words in the language.

> well, good хôpôшó

(h'arashó)

badly, ill пло́хо

(plóh'o)

charmingly симпатично

(seempatéechno)

quickly, fast быстро

(bístro)

slowly медленно

(myédlenno)

теперь now

(tyepyér')

here здесь

(zdyes')

there там

(tam)

certainly ко̂не́чно (kanyéchno)

слишком

too

(sléeshkom)

also тоже

(tózhye)

Ôна́ ку́шает сли́шком бы́стро. (Aná kóoshayet sléeshkom bístro.) She eats too fast.

Oн рабо́тает ме́дленно. (On rabótayet myédlyenno.) He works slowly.

Мы гуля́ли в па́рке. (Mi goolyalee v parkye.) We walked in the park.

Мы чита́ли газе́ту пе́ред за́втраком. (Mi cheetalee gazyétoo pyéryed závtrakom.) We read the newspaper before breakfast.

Де́душка ку́рит папиро́су по́сле о̂бе́да. (Dyédooshka kóoreet papeerósoo póslye abyéda.) Grandfather smokes a cigarette after dinner.

Мы теперь идём. (Mi tyepyer' eedyom.) We are going now.

Ива́н здесь? (Eeván zdyes'?) Is Ivan here?

Учитель работает слишком много. (Oochéetyel' rabotayet sléeshkom mnoga.) The teacher works too hard.

Кни́га там на сто̂ле́. (Knéega tam na stalyé.) The book is there on the table.

Oн хорошо говорит? Да. Конечно. (On h'arasho gavaréet? Da. Kanyéchno.) Does he speak well? Yes. Certainly.

Почему он дома сегодня? Потому что сегодня воскресенье и он не работает.

(Pachyemóo on dóma syevódnya? Patamóo chto syevódnya vaskryesyén'ye ee on nye rabótayet.)

Why is he home today? Because today is Sunday and he does not work.

14. Numerals

1 — один 17 — семнадцать (adéen) (syemnádtsať) 2 — два 18 — восемна́дцать (dva) (vosyemnádtsáť) 3 — три 19 — девятна́дцать (tree) (dyevyatnádtsať) 4 — четыре 20 — два́дцать (chyetirye) (dvádtsať) 5 — пять 21 — двадцать один (pyat') (dvádtsať adéen) 6 — шесть 22 — двадцать два (shyest') (dvádtsať dva) 7 — семь 23 — два́дцать три (syem') (dvádtsať tree) 8 — восемь 24 — двадцать четыре (vósvem') (dvádtsať chyetírye) 9 — девять 25 — двадцать пять (dyévyat') (dvádtsať pyať) 10 — де́сять 26 — два́дцать шесть (dvésvať) (dvádtsať shyesť) 27 — двадцать семь 11 — одиннадцать (adéennadtsat') (dvádtsať svem') 12 — двенадцать 28 — два́дцать во́семь (dvyenádtstať) (dvádsať vósvem') 13 — тринадцать 29 — двадцать девять (treenádtsať) (dvádtsať dyévyať) 14 — четырнадцать 30 — тридцать (chyetirnádtsať) (tréedtsat') 15 — пятналиать 40 — со́рок (pyatnádtstať) (sórok) 16 — шестнадцать 50 — пятьлеся́т

(pyat'dyesvát)

(shyestnádtsať)

60 — шестьдеся́т	200 — две́сти
(shyest'dyesyát)	(dvyéstee)
70 — се́мьдесят	300 — три́ста
(syém'dyesyat)	(tréesta)
80 — во́семьдесят	400 — четы́реста
(vósyem'dyesyat)	(chyetíryesta)
90— девяно́сто	500 — пятьсо́т
(dyevyanósto)	(pyat'sót)
100 — сто	600 — шестьсо́т
(sto)	(shyest'sót)
101 — сто о̂ди́н	700 — семьсо́т
(sto adéen)	(syem'sót)
102 — сто два	800 — восемьсо́т
(sto dva)	(vosyem'sót)
111 — сто о̀ди́ннадцать	900 — девятьсо́т
(sto adéennadtsat')	(dyevyat'sót)
120 — сто два́дцать	1000 — ты́сяча
(sto dvádtsat')	(tísyacha)

1,000,000 — миллио́н (meelleeón)

One-half (½) — по̂ло̂ви́на (palavéena)

Russian pound — фунт (foont)

Russian 40 lbs. measure — пуд (pood)

15. PRONOUNS

Russian pronouns are masculine, feminine and neuter.

The pronoun endings change in accordance with the prepositions they follow:

The personal pronouns are declined as follows:

I, WE

FIRST	PERSON	SECOND PERSON	TH	IRD	PER	SON
Singular	Plural	Sing. & Pl.	. S 1	ing u	l a r	Plural all
			Masc.	Fem.	Neu.	genders
я (ya) І	MЫ (mi) we	ВЫ (vi) you	OH (on) he	ôнá (aná) she	ôнó (anó) it	ôни́ (anée) they
	E (Posses reposition					
меня́ (myenyá) of me	HaC (nas) of us	Bac (vas) of you	eró (yevó) of him	eë (yeyó) of her		их (eeh') of them
DATIVE (follows p	reposition i	to — к)				
MHe (mnye) to me	HaM (nam) to us		ему́ (yemóo) to him		ему́ (yemóo) to it	ИМ (eem) to them
ACCUSAT (with anim		ect object)	b,			
меня́ (myenyá) me	HaC (nas) us	Bac (vas) you	eró (yevó) (him)	eë (yeyó) her	eró (yevó) it	их (eeh') them
INSTRUM (follows pr		with — c)				
МНОЙ (mnoy) with me	на́ми (námee) with us	Báми (vámee) with you	И́М (eem) with him	éю (yéyu) with her	ИМ (eem) with it	и́ми (éemee) with them

PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O)

MHC	HaC	BaC	HËM	ней	HËM	НИХ
(mnye)	(nas)	(vas)	(nyom)	(nyey)	(nyom)	(neeh')
about	about	about	about	about	about	about
me	us	you	him	her	it	them
****	*** * #3					

WHO, WHAT		
	Who? kto? (kto)	What? 4TO? (chto)
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of)	Sing. & Pl. kôró (kavó) of whom	Sing. & Pl. чего́ (chyevó) of what
DATIVE (follows preposition to — K, KO)	кôмý (kamóo) to whom	чему́ (chyemóo) to what
ACCUSATIVE (Direct object) (with animate nouns)	kôró (kavó) whom	ЧТО (chto) what
INSTRUMENTAL (follows preposition with — c)	KeM (kyem) with whom	чем (chyem) with what
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, O)	O KOM (o kom) about whom	о чём (o chyom) in, on what

MY, MINE

Masculine	SINGULA Feminine	R Neuter	PLURAL (Same for all genders)
mascuime	1 eminine	1 v ewier	an genders)
мой	мôя́	мôё	мốи
(moy)	(mayá)	(mayó)	(maée)
GENITIVE (F	ossessive) (follows	preposition of)	of my, of mine
мôего́	мо̂е́й	мôегó	мо̂их
(mayevó)	(mayéy)	(mayevó)	(maéeh')

DATIVE (follows preposition to - K) to my, to mine			
мо̂ему́	мо̂е́й	мôему́	мо̂им
(mayemóo)	(mayéy)	(mayemóo)	(maéem)
ACCUSATIVE (D	irect object) (wit	th animate nouns)	my, mine
мôего́	мôю́	мôë	мôи́х
(mayevó)	(mayú)	(mayó)	(maéeh')
ACCUSATIVE (D	irect object) (with	inanimate nouns) my, mine
мой	мôю́	мôë	мốи
(moy)	(mayú)	(mayó)	(maée)
INSTRUMENTAL	(follows preposit	ion with — c) with	n my, with mine
мốим	мôéй	мо̂им	мо̂ими
(maéem)	(mayéy)	(maéem)	(maéemee)
PREPOSITIONAL about my, about		tions on, in, about	— на, в, о)
мо̂ём	мôéй	мо̂ём	мôи́х
(mayóm)	(mayéy)	(mayóm)	(maéeh')
(1114)	(()	(
OUR, OURS		(2) 02-2)	(/
OUR, OURS	NGULAR		PLURAL
OUR, OURS			PLURAL (Same for
OUR, OURS	NGULAR		PLURAL
OUR, OURS			PLURAL (Same for
OUR, OURS S I Masculine	N G U L A R	Neuter	PLURAL (Same for all genders)
OUR, OURS S I Masculine Hall	N G U L A R Feminine Háwa (násha)	Neuter Háille (náshye)	PLURAL (Same for all genders) HÁIIIM (náshee)
OUR, OURS S I Masculine Hau (nash)	N G U L A R Feminine Háwa (násha)	Neuter Háille (náshye)	PLURAL (Same for all genders) HÁIIIM (náshee)
OUR, OURS S I Masculine Hall (nash) GENITIVE (Posse	N G U L A R Feminine на́ша (násha) essive) (follows p	Neuter HáWe (náshye) reposition of) of	PLURAL (Same for all genders) HÁIIIM (náshee) our, of ours
OUR, OURS S I Masculine HaW (nash) GENITIVE (Posse Háwero	N G U L A R Feminine наша (násha) essive) (follows р нашей (náshyey)	Neuter Háme (náshye) reposition of) of Hámero (náshyevo)	PLURAL (Same for all genders) HÁIUH (náshee) our, of ours HÁIUHX
OUR, OURS S I Masculine HaIII (nash) GENITIVE (Posse HáIIIero (náshyevo)	N G U L A R Feminine наша (násha) essive) (follows р нашей (náshyey)	Neuter Háme (náshye) reposition of) of Hámero (náshyevo)	PLURAL (Same for all genders) HÁIUH (náshee) our, of ours HÁIUHX
OUR, OURS S I Masculine HaIII (nash) GENITIVE (Posse HáIIIETO (náshyevo) DATIVE (follows	N G U L A R Feminine наша (násha) essive) (follows р нашей (náshyey) preposition to — к	Neuter Háime (náshye) reposition of) of Hámero (náshyevo)) to our, to ours	PLURAL (Same for all genders) HÁIIIM (náshee) our, of ours HÁIIIMX (násheeh')
OUR, OURS S I Masculine Hall (nash) GENITIVE (Posse Hállero (náshyevo) DATIVE (follows Hállemy	NGULAR Feminine Háma (násha) essive) (follows p Hámeň (náshyey) preposition to — Ki Hámeň (náshyey)	Neuter Háme (náshye) reposition of) of Hámero (náshyevo)) to our, to ours Hámeny (náshyemoo)	PLURAL (Same for all genders) HÁIIIII (náshee) our, of ours HÁIIIIIII (násheeh')
OUR, OURS S I Masculine HaUI (nash) GENITIVE (Posse HáUIETO (náshyevo) DATIVE (follows HáUIEMY (náshyemoo)	NGULAR Feminine Háma (násha) essive) (follows p Hámeň (náshyey) preposition to — Ki Hámeň (náshyey)	Neuter Háme (náshye) reposition of) of Hámero (náshyevo)) to our, to ours Hámeny (náshyemoo)	PLURAL (Same for all genders) HÁIIIII (náshee) our, of ours HÁIIIIIII (násheeh')

нашнашунашенаши(nash)(náshoo)(náshye)(náshee)INSTRUMENTAL(follows preposition with — c)with our, with						
INSTRUMENTAL (follows preposition $with$ — c) with our, with						
	INSTRUMENTAL (follows preposition with - c) with our, with ours					
на́шим на́шей на́шим на́шим (násheem) (náshyey) (násheem) (násheem	-					
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, about our, about ours	0)					
на́шем на́шей на́шем на́ших (náshem) (náshyey) (náshyem) (násheeh	')					
THIS, THESE						
SINGULAR PLURA: (Same fo	r					
Masculine Feminine Neuter						
э́тот э́та э́то э́ти						
(étot) (éta) (éto) (étee)						
GENITIVE (Possessive) (follows preposition of) of this, of the	es e					
xutè orôre note vote						
(étavo) (étoy) (étavo) (éteeh')						
DATIVE (follows preposition $to - \kappa$) to this, to these						
э́то̂му э́той э́то̂му э́тим						
(étamoo) (étoy) (étamoo) (éteem)						
ACCUSATIVE (Direct object) (with animate nouns) this, these	a					
э́то̂го э́ту э́то э́тих						
(étavo) (étoo) (éto) (étech')						
ACCUSATIVE (Direct object) (with inanimate nouns) this, the	ese					
э́тот э́ту э́то э́ти						
(étot) (étoo) (éto) (étee)						
INSTRUMENTAL (follows preposition with—c) with this, with these						
э́тим э́той э́тим э́тими						
(éteem) (étoy) (éteem) (éteemee)					

PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, o6) on this, on these			
э́том	э́той	э́том	э́тих
(étom)	(étoy)	(étom)	(éteeh')
THAT, THOSE	C		
S I	NGULAI	R	PLURAL (Same for all genders)
Masculine	Feminine	Neuter	
TOT	та	TO	те
(tot)	(ta)	(to)	(tye)
GENITIVE (Pos	sessive) (follows p	preposition of) of	that, of those
τô ró	той	tôró	тех
(tavó)	(toy)	(tavó)	(tyeh')
DATIVE (follows	preposition to — 1	(x) to that, to thos	e
то̂му́	той	то̂му́	тем
(tamóo)	(toy)	(tamóo)	(tyem)
ACCUSATIVE (Direct object) (with animate nouns) that, those			
τô ró	ту	то	тех
(tavó)	(too)	(to)	(tyeh')
ACCUSATIVE (Direct object) (with inanimate nouns) that, those			
тот	ту	то	те
(tot)	(too)	(to)	(tye)
INSTRUMENTAL (follows preposition with—c) with that, with those			
тем	той	тем	теми
(tyem)	(toy)	(tyem)	(tyémee)
PREPOSITIONAL (follows prepositions on, in, about — Ha, B, o) about that, about those			
TOM	той	том	тех
(tom)	(toy)	(tom)	(tyeh')
•			

16. THE ALPHABET

The order of letters in the Russian alphabet is different from the English.

Аа Бб Вв Гг Дд Ее Жж Зз Ии Ий Кк Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс	Aa Bb Vv Gg Dd Ye ye Zh zh Zz Ee ee Yy Kk Ll Mm Nn Oo Pp Rr Ss Tt
Мм	
Oo	
Пп	Рp
Рp	
Уу	Oo oo
Фф	Ff
Хх	H' h'
Цц	Ts ts
Чч	Ch ch
Шш	Sh sh
Щщ	Shch shch I i
Ыы Бы	
Ээ	soft sign (') E e
Юю	Yu yu
R R	Ya ya
/	_ 4 , 4

VOCABULARY

Abbreviations	author, а́втор (ávtor) т
m — masculine	with the author, а́втором
f — feminine n — neuter	(ávtorom)
adj — adjective	automat, автома́т (avtomát) m
adv — adverb	in the automat, в автомате
pl — plural	(v avtomátye)
A	to the automat, в автомат (v avtomát)
about (of), o, o6 (o, ob)	about the author, об а́вторе
accident, слу́чай (slóochay) т	(ob ávtorye)
act, акт (akt) т	automobile, автомоби́ль
in the act, в а́кте (v áktye)	(avtomobéel') m
address, а́дрес (ádryes) т	autumn, о́сень (о́syen') f
after, по́сле (póslye)	В
afternoon, in the afternoon, днём	ballet, бале́т (balyét) т
(dnyom)	bank, банк (bank) т
agreeable, приятно (preeyatno)	in the bank, в банке (v bankye)
it's agreeable, о́чень прия́тно	bathe.
(óchyen' preeyátno)	to bathe, купа́ть (koopát')
airplane, аэропла́н (aeroplán)	to bathe oneself, купа́ться
by airplane, на аэропла́не	(koopáťsya)
in an airplane, на аэропла́не	bathroom, ва́нная [ко́мната]=
(na aeroplánye)	(vánnaya kómnata) f
also, то́же (tózhyc) —	in the bathroom, в ва́нной
and, u (ee)	(v vánnoy)
animal, живо́тное (zheevótnoye) л	bathtub, ва́нна (vánna) f
appetite, аппетит (appyctéet) т	be,
apple, я́блоко (yábloko) п	to be, быть (bit')
of the apple, яблока (yábloka)	because, потому́ что (patamóo chto)
with the apple, я́блоком (yáblokom)	bedroom, спа́льня (spál'nya) f
apricot, абрико́с (abrcekós) т	in the bedroom, в спальне
April, апре́ль (apryél') m	(v spál'nye)
are, есть (yest')	beefsteak, бифштекс (beefshtyeks) т
are there? есть-ли? (yest'-lee?)	before, пе́ред (pyéryed)
ask,	big, большой (bal'shoy) adj, m
to ask, спрашивать (sprásheevat')	бо̂льша́я (bal'sháya) adj, f
attack, ата́ка (atáka) f	бо̂льшо́е (bal'shóye) adj, n
August, ábryct (ávgoost) m	blouse, блу́зка (blóozka) f
aunt, тётя (tyótya) f	body, тéло (tyélo) n
to the aunt, тёте (tyótye)	of the body, те́ла (tyéla)

book, кни́га (knéega) f in the book, в кни́ге (v knéegye) on the book, на кни́ге (na knéegye) of the book, кни́ги (knéegee) books, кни́ги (knéegee) bread, хлеб (h'lyeb) with bread, хле́бом (h'lyébom) of bread, хле́бом (h'lyéba) breakfast, за́втрак (závtrak) m to eat breakfast, за́втракать (závtrakat') brother, брат (brat) m to the brother, бра́ту (brátoo) with the brother, c бра́том (s brátom) bus, авто́бус (avtóboos) m on the bus, на авто́бусе (па avtóboosye) butter, ма́сло (máslo) n with butter, ма́слом (máslom)	chocolate, шокола́д (shokolád) m of chocolate, шокола́да (shokoláda) cup of chocolate, ча́шка шокола́- ду* (chashka shokoládoo) (*This ending is uregular, because it is a masculine noun expressing a quantity of.) church, це́рковь (tsyérkov') f in the church, в це́ркви (v tsyérkvee) cigar, сига́ра (seegára) f citizen, граждани́н (grazhdanéen) m гражда́нка (grazhdánka) f гражда́не (grazhdánye) pl city, го́род (górod) m in the city, в го́роде (v górodye) to the city, в го́род (v górod) class, класс (klass) m classroom, кла́ссная ко́мната (klássnaya kómnata) clean, чи́сто (chéesto) client, клие́нт (klécyent)
to buy, to purchase	to the client, клиенту (kléeyentoo)
(single action), купи́ть (koopéet') to buy, to shop (repeated action)	clock, часы́ (chasí) m, pl clothes, платье (plát'ye) n
по̂купа́ть (pakoopáť') С	clothing, платье (plát'ye) n
сапу,	coach, ваго́н (vagón) m in the coach, в ваго́не (v vagónye)
to carry, to wear, нôcить (naséet') cat, кот (kot) m to the cat, кôrý (katóo) with the cat, кôróм (katóm) censor, цéнзор (tsyénzor) m	coffee, ко́фе (kófye) m cup of coffce, ча́шка ко́фе (cháshka kófye) (Because coffee is a word of foreign origin its endings do not change.)
cereal, ка́ша (kásha) f	cold, хо́лод (h'ólod) m
certainly, кôнéчно (kanyéchno) chair, стул (stool) m	collar, во̂ро̂тни́к (varatnéck) т
on the chair, на сту́ле (na stóolye) charmingly, симпати́чно (seempa- téechno)	comb, to comb, причёсываться (pree- chyósivat'sya)
chauffeur, шофёр (shofyór) т	come, come in, войдите (vaydéetye)
check, чек (chyek) m	comedy, ко̂ме́дия (kamyédceya) f
cheese, сыр (sir) m of the checse, сыра (síra)	comrade, товарищ (taváreeshch) m&f

concert, кôнцéрт (kantsyért) m at the concert, на кôнцéрте (na kantsyértye) concerts, кôнцéрты (kantsyérti) pl cook, to cook, варить (varéet') coquette, кôкéтка (kakyétka) f cost, to cost, сто́ить (stóeet') how much is it? ско́лько сто́ит? (skól'ko stóeet?)	dentist, данти́ст (dantéest) m to the dentist, к данти́сту (k dantéestoo) dentist, данти́стка (dantéestka) f desire, жела́ние (zhyeláneeye) n dessert, десе́рт (dyesyért) m difficult, тру́дно (tróodno) dining room, сто̂ло́вая (stalóvaya) f in the dining room, в сто̂ло́вой (v stalóvoy) dinner, о̂бе́д (abyéd) m
course, kypc (koors) m	to eat dinner, обе́дать (abyédat')
cousin, кузе́н (koozyén) т	do,
cousin, кузи́на (koozéena) f	to do, to make, де́лать (dyélat')
cousins, кузе́ны (koozyéni) pl cow, ко̂ро́ва (karóva) f cup, ча́шка (cháshka) f	doctor, до́ктор (dóktor) <i>m</i> to the doctor, к до́ктору (k dóktoroo)
cup of chocolate, ча́шка шокола́- ду (cháshka shokoládoo) cup of coffee, ча́шка ко́фе (cháshka kófye) cup of tea, ча́шка ча́ю	doctor, до́кторша (dóktorsha) f dog, côбáка (sabáka) to the dog, côбáке (sabákye) dogs, côбáки (sabákee) dramatist, драматýрг (dramatóorg) m
(cháshka cháyu) cut, to cut, ре́зать (ryézať)	dress, платье (plát'ye) n to dress, о̂девать (adyevát') to dress oneself, о̂деваться (adyevát'sya)
D	drink, питьё (peet'yó) n
dance, та́нец (tányets) m dance, to dance, танцова́ть (tantsováť)	to drink, пить (peet') to drink water, пить во́ду (peet' vódoo)
daughter, дочь (doch') f	E
day, день (dycn') m in the afternoon, днём (dnyom)	early, páно (ráno) eat,
dear (when referring to cost) до́рого (dórogo) adv (as in "Dear" Sir) до̂ро̂го́й (daragóy) m (as in "Dear" Madam) до̂ро̂га́я (daragáya) f (as in "dear" child) до̂ро̂го́е (daragóye) n	to eat, есть, ку́шать (yest', kóoshat') egg, яйцо (yaytsó) п eggs, яйца (yáytsa) egoist, эгойст (egoéest) т eight, во́семь (vósyem') either, и́ли (éelee)
December, дека́брь (dyekábr') т	eleven, одиннадцать (adéennadtsat')

fine, good, xôpômó (h'arashó) engineer, инженер (eenzhyenyer) т fish, рыба (ríba) f with the engineer, c инженером fish, ры́бы (ríbi) pl (s eenzhyenyérom) English (language), английский five, пять (pyat') (angléeysky) flower, цвето́к (tsvyetók) т to speak English, говорить with the flower, цветком по̂-англи́йски (gavaréet' (tsvyetkóm) pa-angléeyskee) flowers, цветы́ (tsvyetí) in English, по-английски food, пища (péeshcha) f (pa-angléeskee) for, для (dlya) enter, fork, вилка (véelka) f to enter, входить (vh'adéet') with the fork, вилкой (véelkoy) envelope, ко̂нве́рт (kanvyért) т forks, ви́лки (véelkee) pl on the envelope, на конверте four, четы́ре (chyctírye) (na kanvyértye) Friday, пя́тница (pyátnectsa) f evening, ве́чер (vyéchyer) т friend, друг (droog) т in the evening, вечером friend, подруга (padróoga) f (vyéchyerom) fruit, фрукт (frookt) т eye, глаз (glaz) m fruits, фру́кты (fróokti) pl eyes, глаза (glaza) pl with the eyes, глазами (glazamee) excuse! извините! (eezveenéetye) garage, гара́ж (garázh) т in the garage, в гара́же (v garázhye) excuse me, (excuse [me], please) to the garage, в гара́ж (v garázh) ; извините, пожалуйста (eezveenéetye, pazháloosta) gas, ras (gaz) m expensive, до́рого (dórogo) general, генера́л (gyenyerál) т of the general, генерала (gycnyerála) face, лицо́ (leetsó) п get up, to get up, вставать (vstaváť) of the face, лица́ (leetsá) factory, фабрика (fábreeka) f give, to give, давать (davát') in the factory, на фабрике I give, я даю́ (уа dayú) (na fábreekye) glad, рад (rad) fall, autumn, о́сень (о́syen') f Glad to meet you, in the fall, о́сенью (о́sen'yu) бчень рад (Ochyen' rad) т family, семья́ (syem'yá) f Óчень рада (Óchyen' ráda) ffast, быстро (bístro) very glad, fat, жи́рно (zhéerno) очень рад (ochyen' rad) m

очень рада (ochyen' rada) f

glass, стака́н (stakán) m

glove, перчáтка (рустеhátka) f gloves, перчáтки (рустеhátkee)

February, февраль (fyevrál')

fiftcen, пятна́дцать (pyatnádtsať)

field, по́ле (pólye) п

film, фильм (feel'm) m

go, to go (on foot), to walk, (single action) иттй (eettée) (repeated action) ходить (h'adéet') good, хорошо́ (h'arashó) good morning, доброе у́тро (до́броуе о́оtго) good afternoon, до́брый день (до́бу dyen') good evening, до́брый ве́чер (до́бу vyéchyer) good night, спо̂койной но́чи (spakóynoy nóchee) goodbye, до свидания (до sveedáneeya) grammar, грамма́тика (grammáteeka) grandfather, де́душка (дуédooshka) m grandmother, ба́бушка (bábooshka) f guest, гость (gost') m guests, го́сти (góstee) m & f, pl guitar, гита́ра (geetára) f	here, здесь (zdyes') home, дом (dom) m at home, дома (doma) (to) the home, домой (damoy) horse, лошадь (loshad') f hospital, госпиталь (gospeetal') m in the hospital, в госпиталь (v gospeetalye) to the hospital, в госпиталь (v gospeetal') hotel, гостиница (gastéeneetsa) f in the hotel, в гостинице (v gastéeneetsye) to the hotel, в гостиницу (v gastéeneetsoo) hour, час (chas) m of the hour, часа (chása) hours, clock, часы (chasí) m, pl house, дом (dom) m in the house, в доме (v domye) how, как (kak) how are you? как пожива́ете?
on the guitar, на гита́ре (па geetárye)	(kak pazheeváyetye) humor, ю́мор (yúmor) <i>m</i>
H hand, рука́ (rooká) f hands, ру́ки (róokee) pl have, to have, to own, име́ть (eemyét') he, он (on)	humorist, юмори́ст (yumoréest) m hurry, спеши́ть (spyeshéet') I'm in a hurry, я спешу́ (ya spyeshóo) мне не́ко̂гда (mnye nyékagda) husband, муж (moozh) m
head, го̂ло̂ва́ (galavá) f hear,	with the husband, с му́жем (s móozhem)
to hear, to listen, слу́шать (slóoshat')	I
hcavy, тяжело́ (tyazhycló) adj тяжёлый (tyazhyóly) adj, т тяжёлая (tyazhólaya) adj, f тяжёлое (tyazhóloye) adj, п тяжёлые (tyazhyóliye) adj, pl	I, я (ya) ice-cream, мôрóженое (marózhye- noye) п if, éсли (yéslee) in, в (v)
hello, алло́, здра́вствуйте (alló, zdrávstvooytye)	instrument, инструмент (eenstroo-
help, to help, nômôráть (pamagáť)	myént) m instruments, инструмéнты (een- stroomyénti) pl

listen. is, есть (yest') to listen, to hear, слушать Is there? Éсть-ли? (Yest'-lee?) (slóoshať) There is. Есть. (Yest') little, ма́ленький (mályenky) adj, т it, ôнó (anó) ма́ленькая (mályenkaya) adj, f ма́ленькое (mályenkoye) adj, п January, янва́рь (yanvár') т (quantity), немного (nyemnogo) July, июль (eeyúl') т a little bit, немножко (nyemnózhko) June, ию́нь (eeyún')т living room, гостиная (gastéenaya) f K in the living room, в гостиной kitchen, ку́хня (kóoh'nya) f (v gastéenoy) in the kitchen, в кухне long (time), до́лго (dólgo) (v kóoh'nye) look, knife, нож (nozh) т to look, to see, видеть (véedyet') with a knife, ножом (паzhóm) knives, ножи (nazhée) pl to love, to like, любить (lyubéet') kopeck, кôпéйка (kapyéyka) f of kopecks, копеек (kapéyek) M make, to make, to do, делать (dyélat') last night [yesterday evening], вчера́ mamma, máma (máma) f вечером (vchyerá vyéchyerom) for mamma, для ма́мы (dlya mámi) late, поздно (pózdno) mamma's, ма́мы (mámi) leaf, лист (leest) m with mamma, мамой (mamoy) leaves, листья (léest'ya) pl to mamma, ма́ме (mámye) lemon, лимо́н (leemón) т man, мужчи́на (moozhchéena) т with lemon, лимо́ном (leemónom) March, март (mart) m lemonade, лимона́д (leemonád) т in March, в марте (v martye) lesson, ypók (oorók) m material, материал (matyerecál) m lessons, уро́ки (oorókee) pl with the material, с материалом letter, письмо́ (pees'mó) л (s matyerccálom) of the letter, письма (pees'ma) May, май (may) т letters, письма (pées'ma) pl meal, dinner, обе́д (abyéd) т library, библиотека (beeblecotyéka) f mechanic, механик (myeh'aneek) т in the library, в библиотеке midnight, по́лночь (pólnoch') f (v beebleeotyékye) to the library, в библиоте́ку milk, мôлôкó (malakó) ж of milk, молока (malaka) (v beebleeotyékoo) with milk, молоком (malakom) to like, to love, любить (lyubéet') mine, my, Mož (moy) m of my, môeró (mayevó) m lily, ли́лия (léeleeya) f mine, my, мôя (mayá) f with the lily, ли́лией (léeleeyey)

of my, мôéй (mayéy) f

lilies, ли́лии (léelceee) pl

minute, минута (meenóota) f of a minute, минуты (meenóoti) minutes, минуты (meenóoti) pl of the minutes, мину́т (meenóot) how many minutes? сколько минут? (skól'ko meenóot?) Monday, по̂неде́льник (panyedyél'neek) morning, ýtpo (óotro) n in the morning, у́тром (óotrom) mouth, por (rot) m with the mouth, prom (rtom) movies, кино́ (keenó) п to the movies, в кино (v keeno) to see a picture, видеть фильм (véedyet' feel'm) museum, музей (moozyey) m in the museum, в музее (v moozyéye) to the museum, в музей (v moozyéy) music, музыка (móozika) f about music, о музыке (о móozikye) musical, музыкальный (moozikál'ny) adj, m my, mine, мой (moy) т of my, μôε τό (maye vó) m my, mine, мôя́ (mayá) f of my, мôéй (mayéy) f name, имя (éemya) n What's your name? Как ваше имя? (kak váshye éemya?)

narrow, узко (óozko) nature, нату́ра (natóora) f about nature, о натуре (o natóorye)

necktie, галстук (gálstook) т necd, нужда (noozhda) f

I need, I must have (when it is followed by a masculine noun) Мне нужен (Mnye nóozhyen)

I need, I must have (when it is followed by a feminine noun) Мне нужна (Mnye noozhna) I need, I must have (when it is followed by a neuter noun) Мне нужно (Mnye nóozhno) newspaper, raséra (gazyéta) f in the newspaper, в газете (v gazyétye) to the newspaper, в газе́ту (v gazyétoo) night, ночь (noch') f at night, ночью (nóch'yu) nine, де́вять (dyévyat') no, нет (nyet) nose, Hoc (nos) m with the nose, носом (nosom) not, He (nye) November, ноябрь (nayábr') т now, теперь (tyepyer')

o

ocean, ôkeáh (akyeán) m in the ocean, в о̂кеа́не (v akyeánye) oceans, ôкeáны (akyeáni) pl o'clock, vac (chas) m what time is it? который час? (katóry chas) October, о̂ктя́брь (aktyábr') т office, kôhtrópa (kantóra) f in the office, в ко̂нто́ре (v kantórye) to the office, в ко̂нто́ру (v kantóroo) officer, ôфице́р (afeetsyér) т often, часто (chásto) old, ста́рый (stáry) adj, m ста́рая (stáraya) adj, f ста́рое (stároye) adj, n старые (stáriye) adj, pl omelet, о̂мле́т (amlyét) т

with pleasure, с удовольствием on, Ha (na) (s oodavól'stveeyem) one, ôди́н (adéen) m politics, политика (paléeteeka) f ôднá (adná) f potatoes, картофель (kartofyel') f ôдно́ (adnó) n prepare, one-half hour, полча́с (polchás) m to prepare, приготовлять (preeor, или (éelee) gotovlyáť) orange, апельсин (apyel'séen) m pretty, handsome, oranges, апельсины (apyel'séeni) pl красивый (kraséevy) adj, т orchestra, оркéстр (orkyéstr) m красивая (kraséevaya) adj, f overcoat, пальто́ (pal'tó) n красивое (kraséevoye) adj, n overcoats, пальто́ (pal'tó) pl product, продукт (pradóokt) m (Overcoat is a word of foreign origin and its endings do not change with the prepositions. It has the same ending in the plural as in quarter, че́тверть (chyétvyert') f the singular.) quarter hour, четверть часа own, (chyétvyert' chása) to own, to have, иметь (eemyet') quickly, ckópo (skóro) P быстро (bístro) papa, nána (pápa) m with papa, c nánoň (s pápoy) radio, радио (rádeeo) n to papa, k náne (k pápye) on the radio, по радио (ра radeeo) park, парк (park) m read. in the park, в парке (v parkye) to read, читать (cheetát') to the park, в парк (v park) rest. part, часть (chast') f to rest, отдыхать (atdih'át') parts, части (chástee) pl restaurant, рестора́н (rycstorán) т pear, груша (gróosha) f in the restaurant, в ресторане pears, груши (gróoshce) pl (v rycstoránye) pen, πepó (pyeró) n to the restaurant, в ресторан with the pen, пером (pyerom) (v ryestorán) pencil, карандаш (karandásh) m ride. with the pencil, карандашом to ride, éздить (yézdcet'), (karandashóm) éхать (yéh'at') pipe, трубка (tróobka) f roastbeef, ростбиф (rostbeef) m plate, тарéлка (taryélka) f room, комната (komnata) fplates, тарéлки (taryélkce) pl in the room, в комнате play, (v kómnatye) to play, игра́ть (cegrát') rose, póза (róza) f playwright, драмату́рг (dramatóorg) т roscs, ро́зы (rózi) pl please, пожалуйста (pazhálooysta) ruble, рубль (roobl') т plcasure, удовольствие (oodavól'rubles, рубли (rooblée) pl stveeye) n of rubles, рублей (rooblyey)

run, to run, бежа́ть (byezháť) Russia, Ро̂сси́я (Rasséeya) f to Russia, в Ро̂сси́ю (v Rasséeyu) with Russia, с Ро̂сси́й (s Rasséeyey) Russian, ру́сский (róosskey) Do you speak Russian? Го̂во̂ри́те по̂-ру́сски? (Gavaréetye pa-róos- skee?) S salad, сала́т (salát) m sandwich, бутербро́д (bootyerbród) m Saturday, субо́ота (soobbóta) f school, шко́ла (shkóla) f in school, в шко́ля (v shkólye) to school, в шко́льник (shkól'neek) schoolgirl, шко́льник (shkól'neek) schoolgirl, шко́льница (shkól'neetsa) sea, мо́ре (mórye) n season, season of activity (ex. ballet season), сезо́н (syezón) m season (time of the year) вре́мя го́да (vryémya góda) secretary, секрета́рь (syekryetár') m of the secretary, секретарём (syckryetaryá) with the secretary, секретарём (syckryetaryóm) secretary,секрета́рша (syekryetársha) f of the secretary, секрета́рши (syckryetárshee) with the secretary, секрета́ршей (syckryetárshycy) see, to see, to look at, ви́деть (véedyet') September, сентя́орь (syentyá́br') seven, семь (syem')	sister, сестра́ (syestrá) f to sister, сестра́ (syestryé) with sister, сестра́ (syestryé) sit, to sit down, сади́ться (sadéet'sya) Be seated. Сади́тесь. (Sadéetyes') sixy, шесть (shyest') sixty, шестьдеса́ть (shyest'dyesyát) sleep, to sleep, спать (spat') slowly, ме́дленно (myédlyenno) smell, to smell, ню́хать (nyûh'at') smoke, to smoke, кури́ть (kooréet') snow, снег (snyeg) m It snows. Снег идёт. (Snyeg eedyót) so, так (tak) soap, мы́ло (mílo) n socks, но̂ски́ (naskée) m, pl sofa, софа́ (sofá) f on the sofa, на софе́ (na sofyé) sometimes, ино̂тда́ (eenagdá) son, сын (sin) m so-so, ничего́ (пеесhyevó), так себе́ (tak syebyé) soup, суп (soop) m with soup, су́пом (sóopom) soviet, со̂ве́т (savyét) m about the soviet, o côßéте (o savyétyc) soviets, со̂ве́ты (savyéti) pl of the soviets, o côßéтах (o savyétah') speak,
she, ôná (aná)	to speak, to talk, говорить
shirt, pybáxa (roobáh'a) f	(gavaréet')
shocs, боти́нки (batéenkee) m, pl	spinach, шпина́т (shpeenát) m
sing, to sing, петь (pyet')	spoon, ло́жка (lózhka) f with a spoon, ло́жкой (lózhkoy)
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

spring, весна́ (vyesná) f in the spring, весно́й (vyesnóy) stamp, ма́рка (marka) f station, ста́нция (stántseeya) f at the station, на ста́нции (na stántseeee) stockings, чулки́ (choolkée) m, pl store, магази́н (magazéen) m in the store, в магази́не (v magazéenye) to the store, в магази́н (v magazéen) street, у́лица (óoleetsa) f on the street, на у́лице (na óoleetsye) student (university), студе́нт (stoodyént) student, студе́нтка (stoodyéntka) f sugar, са́хар (sáh'ar) m with sugar, са́харом (sáh'arom) suit, ко̂стю́м (kastyúm) m summer, ле́то (lyéto) n	teacher, учи́тель (oochéetyel') m to the teacher, учи́телю (oochéetyelyu) with the teacher, учи́телем (oochéetyelyem) teacher, учи́тельница (oochéetyel'neetsa) f to the teacher, учи́тельнице (oochéetyel'neetsye) with the teacher, учи́тельницей (oochéetyel'neetsyey) telephone, телефо́н (tyelyefón) m on the telephone, пô-телефо́ну (ра tyelyefónoo) ten, де́сять (dyésyat') terror, терро́р (tyerrór) m thank you, спаси́бо (spaséebo) that, это (éto) theatre, те́атр (tyeátr) m in the theatre, в те́атре (v tyeátrye) to the theatre, в те́атр (v tyeátr) theme, те́ма (tyéma) f
in summer, ле́том (lyétom) Sunday, во̂скресе́нье (vaskryesyén'ye)	then, то̂гда́, по̂то́м (tagdá, patóm) there там (tam)
supper, у́жин (óozheen) m to eat supper, у́жинать (óozheenat')	there are, ectb (yest')— there is, ectb (yest')
sweet, сла́дко (sládko)	they, о̂ни́ (anée)
т	thin, то́нкий (tónky) <i>adj, m</i> то́нкая (tónkaya) <i>adj, f</i>
table, стол (stol) m	тонкая (tonkaya) ааз, з то́нкое (tónkoye) adj, л
on the table, на столе́ (na stalyé)	think,
take, to take, взять (vzyat')	to think, ду́мать (dóomat')
talk,	thirty, тридцать (tréedtsat') this, этот (étot) m
to talk, to speak, говорить	эта (éta) f
(gavaréet')	это (éto) <i>п</i>
tea, чай (chay) m of tea, чаю (cháyu)	of this, storo (étavo) m
сир of tea, ча́шка ча́ю	э́той (étoy) f э́то̂го (étavo) n
(cháshka cháyu)	in this, B этом (v étom) m
teach,	в э́той (v étoy) f
to teach учить (oochéet')	в э́том (v étom) л

on this, на этом (na étom) т на этой (na étoy) fна этом (na étom) n these, эти (étee) m, f, n this afternoon, сегодня днём (syevódnya dnyom) this evening, сего́дня ве́чером (syevódnya vyéchyerom) this morning, сего́дня у́тром (syevódnya óotrom) three, три (tree) through, according to, πô (pa) Thursday, четве́рг (chyetvyérg) т time, время (vryemya) п time of year, season, время года (vryémya góda) I have no time. I'm in a hurry. У меня нет времени. (Oo myenyá nyet vryémyenee.) to (direction to person), K (k) to (direction to place) B (v) today, сего́дня (syevódnya) together, вместе (vmyestye) tomato, томат (tomát) m with tomato, томатом (tomatom) tomatoes, томаты (tomáti) tonight, сегодня ночью (syevodnya nóch'yu) too (much), слишком (sléeshkom) too (also) ,тоже (tózhye) tovarisch, товарищ (taváreeshch) towel, полотенце (palatyéntsye) п town, rópoд (górod) m in the town, в го́роде (v górodye) to the town, в rópoд (v górod) train, поезд (póyezd) m on the train, по́ездом (póyezdom) tree, wood, де́рево (dyéryevo) п of the trce, де́рева (dyéryeva) of the wood, де́рева (dyérycva) Tuesday, вторник (vtorneek) т twelve, двенадцать (dvyenadtsat')

two, два (dva) m & n, две (dvye) f typewriter, [пи́шущая] маши́нка (péeshooshchaya mashéenka) f of the typewriter, [пи́шущей] маши́нки (péeshooshchyey mashéenkee)

on the typewriter, на [пи́шущей] маши́нке (na péeshooshchyey mashéenkye)

U

understand, to understand, понимать (paneemát')

I understand, я понимаю (ya paneemayu)

I understand Russian, я пôнимаю пô-ру́сски (уа рапеета́уи ра-róosskee)

USSR, CCCP (SSSR)

Со̂ю́з Со̂ве́тских Социалисти́ческих Респу́блик

(Sayúz Savyétskeeh' Sotseealeestéechyeskeeh' Ryespóobleek)

The Union of Soviet Socialist Republics

\mathbf{v}

vase, ва́за (váza) f
in the vase, в ва́зе (v vázye)
vases, ва́зы (vázi) pl
very, о́чень (óchyen')
vodka, во́дка (vódka) f
to drink vodka, пить во́дку
(peet' vódkoo)
with vodka, во́дкой (vódkoy)

W

to walk, to come, to go, итти́ (ecttée), гуля́ть (goolyát')
wash,
to wash, мыть (mit')
to wash oneself, мы́ться (mit'sya)
watch, часы́ (chasí) m, pl

walk.

```
wife, жена́ (zhyená) f
water, вода (vada) f
                                         with my wife, с женой (s zhyenoy)
  I drink water, я пью воду*
    (ya p'yu vódoo)
                                       will
     (*The ending is irregular because it is a
                                         I will, I shall, я бу́ду (ya bóodoo)
    noun expressing quantity.)
                                       wine, вино́ (veenó) n
  a glass of water, стака́н во́ды́
                                       winter, зима (zeema) f
    (stakán vadí)
                                       with, c, co (s, so)
ve, мы (mi)
                                       without, des (byez)
wear.
                                       woman, же́нщина (zhyénshcheena) f
  to wear, to carry, носить (naséet')
                                       work.
Wednesday, среда́ (sryedá)
                                         to work, работать (rabótat')
week, недéля (nyedyélya) f
                                       work, to work, работать (rabotat')
Welcome! Милости просим!
                                       workingman, рабочий (rabocheey) т
  (Méelostee próseem!)
  You're welcome! Hé за что.
                                       working woman, рабо́тница
                                         (rabótneetsa) f
    (Nyé za chto.)
went, по̂шёл (pashyol), шёл (shyol)
                                       write.
                                         to write, писать (pecsát')
what? кто? (kto?) что? (chto?)
  in what, в чём (v chyom)
                                       writer, писатель (pcesatyel') m
  of what, about what, о чём
                                       writer, писательница (рееsatyel'-
    (o chyom)
                                         nectsa) f
  on what, на чём (na chyom)
                                                        Y
  what time is it? [what hour?]
                                       yacht, я́хта (yáh'ta) f
    kôторый час? (katóry chas)
                                         on the yacht, на я́хте (na yáh'tye)
  what kind, какой (kakóy) m
                                       year, год (god) m
             кака́я (kakáya) f
                                         of the year, го́да (góda)
             како́е (kakóye) n
                                       yes, да (da)
when, ко̂гда́ (kagdá)
                                       yesterday, вчера (vchycra)
where, где (gdye)
                                       you, вы (vi)
where to, куда (koodá)
                                       young, молодой (maladóy) т
which, какой (kakóy) m
                                              мôлôдáя (maladáya) f
       какая (kakáya) f
                                              мôлôдóe (maladóye) #
       како́е (kakóye) n
                                       You're welcome! Hé за что.
why, почему (pachyemóo)
                                         (Nyé za chto.)
wide, широко́ (sheerokó) adv
                                       your, yours, Bau (vash) m
wide, широ́кий (sheeroky) adj, т
                                       your, yours, Báma (vásha) f
      широ́кая (sheerókaya) adj, f
      широ́кое (sheerókoye) adj n
                                       your, yours, same (váshyc) n
```